

Nr 11/172  
Listopad 2010 r.  
Cena 2,00

# ZIEMIA

## KOLBUSZOWSKA

W numerze

WYDARZENIA



20 lat  
Samorządu  
Wywiad z  
Janem Zubą  
strona 6

WYDARZENIA



Otwarcie  
basenu  
strona 12

WYDARZENIA



Wywiad z  
Józefem  
Kardysiem -  
Starostą  
Kolbuszowskim  
strona 13

# Wybory Samorządowe 2010

Lista kandydatów **strona 3**

**KWW Razem dla rozwoju Gminy**

**Jan  
Zuba**



**Kandydat na Burmistrza Kolbuszowej**



**KWW  
PRAWO  
I SPRAWIEDLIWOŚĆ**

**LISTA NR 5  
POZYCJA 1**

**JÓZEF  
KARDYŚ**

**KANDYDAT DO RADY POWIATU  
KOLBUSZOWSKIEGO**

*Szanowni Państwo!  
Proszę o wzięcie udziału w wyborach!*

MATERIAŁ WYBORCZY KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ



## Wydarzenia

## WYBORY SAMORZĄDOWE 2010

**Informacja o kandydatach na urząd  
Burmistrza Kolbuszowej****KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW RAZEM DLA ROZWOJU GMINY**

1. Zuba Jan, lat 53, zam. Kolbuszowa

**Informacja o kandydatach do Rady Gminy Kolbuszowa****Okr g nr 1 Miasto Kolbuszowa**

Mandatów 8

Liczba zarejestrowanych list 5

Liczba kandydatów ze wszystkich list 70

**Lista nr 14 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW WSPÓLNA SPRAWA [Okr g nr 1]**

Nr na li cie

1. Fryc Józef Michał, lat 54, zam. Kolbuszowa
2. Rybicki Józef Stanisław, lat 60, zam. Kolbuszowa
3. Guzek Tadeusz Józef, lat 57, zam. Kolbuszowa
4. Wilk El bieta Gra yna, lat 55, zam. Kolbuszowa
5. Wilk Anna Małgorzata, lat 35, zam. Kolbuszowa
6. Wo niak Zbigniew Andrzej, lat 58, zam. Kolbuszowa
7. Bajor Józef, lat 48, zam. Kolbuszowa
8. Chmielowiec Danuta, lat 50, zam. Kolbuszowa
9. Krystel Barbara Iwona, lat 21, zam. Kolbuszowa
10. Hałda Wojciech, lat 35, zam. Kolbuszowa
11. Baran Mirosław, lat 35, zam. Kolbuszowa
12. Mazur Edward, lat 61, zam. Kolbuszowa
13. ak Artur Wiesław, lat 50, zam. Kolbuszowa
14. Miło Marcin, lat 29, zam. Kolbuszowa
15. Wróblewski Grzegorz Mateusz, lat 20, zam. Kolbuszowa
16. Sito Bogusław Antoni, lat 49, zam. Kolbuszowa

**Lista nr 15 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW ZIEMI KOLBUSZOWSKIEJ [Okr g nr 1]**

1. Mazur Stanisław, lat 61, zam. Kolbuszowa
2. Frankiewicz Stanisław, lat 60, zam. Kolbuszowa
3. Pru Stanisław Marian, lat 29, zam. Kolbuszowa
4. Malinowski Tomasz Krzysztof, lat 27, zam. Kolbuszowa
5. Wargacka Sabina, lat 20, zam. Kolbuszowa
6. Ku ma Grzegorz, lat 34, zam. Kolbuszowa
7. Szatkowska Katarzyna Anna, lat 41, zam. Kolbuszowa
8. Kici ski Józef Stanisław, lat 42, zam. Kolbuszowa
9. Gola Marek Grzegorz, lat 39, zam. Kolbuszowa
10. Kosiorowski Łukasz Marcin, lat 32, zam. Kolbuszowa
11. Szydło Wojciech, lat 27, zam. Kolbuszowa
12. Kret Jacek Rafał, lat 34, zam. Kolbuszowa
13. Cie la Bogusław Bogdan, lat 40, zam. Kolbuszowa
14. Serafin Mirosław, lat 31, zam. Kolbuszowa
15. Skowro ska Ewa Barbara, lat 36, zam. Kolbuszowa
16. Maliborska Bo ena, lat 50, zam. Kolbuszowa

**Lista nr 16 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW RAZEM DLA ROZWOJU GMINY [Okr g nr 1]**

1. Cetnarski Łukasz, lat 27, zam. Kolbuszowa
2. Chodorowska Zenona Władysława, lat 60, zam. Kolbuszowa
3. Długosz Stanisław Andrzej, lat 38, zam. Kolbuszowa
4. Fitał Henryk, lat 44, zam. Kolbuszowa
5. Franczyk Michał Jan, lat 48, zam. Kolbuszowa
6. Gil Marek Adam, lat 52, zam. Kolbuszowa

7. Hałda Sylwia Joanna, lat 18, zam. Kolbuszowa
8. Kotowska-Micek Krystyna Alicja, lat 44, zam. Kolbuszowa
9. Kulig Danuta, lat 51, zam. Kolbuszowa
10. Michno Paweł Piotr, lat 36, zam. Kolbuszowa Dolna
11. Olszówka Stanisław, lat 50, zam. Kolbuszowa
12. Płudowski Paweł Stanisław, lat 48, zam. Kolbuszowa
13. Sitko Jan, lat 61, zam. Kolbuszowa
14. Syper El bieta Teresa, lat 39, zam. Kolbuszowa
15. Szostak Danuta Halina, lat 51, zam. Kolbuszowa
16. Zembrowska Krystyna, lat 60, zam. Kolbuszowa

**Lista nr 17 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW POROZUMIENIE SAMORZ DOWE OJCZYZNA [Okr g nr 1]**

1. Wrona Ryszard, lat 56, zam. Kolbuszowa
2. Matraj Paweł Wiesław, lat 37, zam. Kolbuszowa
3. Skowro ski Sławomir Wiesław, lat 39, zam. Kolbuszowa
4. Chmielowiec Katarzyna Jolanta, lat 32, zam. Kolbuszowa
5. Wi cek Stanisław, lat 63, zam. Kolbuszowa
6. Pośluszny Adam, lat 66, zam. Kolbuszowa

**Lista nr 18 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW NASZA INICJATYWA [Okr g nr 1]**

1. Pik Dorian Stanisław, lat 24, zam. Kolbuszowa
2. Orzech Małgorzata Anna, lat 38, zam. Kolbuszowa
3. Dziuba Barbara Teresa, lat 59, zam. Kolbuszowa
4. Wójcicki Krzysztof Stanisław, lat 32, zam. Kolbuszowa
5. Lis Jarosław, lat 34, zam. Kolbuszowa
6. St pie Julita Dominika, lat 34, zam. Kolbuszowa
7. Naga Stanisław, lat 55, zam. Kolbuszowa
8. Gawro ski Jacek Stanisław, lat 31, zam. Kolbuszowa
9. Jamróż Dawid, lat 20, zam. Kolbuszowa
10. Szypuła Marcin Grzegorz, lat 25, zam. Kolbuszowa
11. Kołacz Kornel Michał, lat 20, zam. Kolbuszowa
12. Ledwójcik Ireneusz Marian, lat 44, zam. Kolbuszowa
13. Sochacki Robert Marek, lat 39, zam. Kolbuszowa
14. Chodorowski Wojciech, lat 29, zam. Kolbuszowa
15. Pastuła Łukasz Wojciech, lat 27, zam. Kolbuszowa
16. Starzec Michał, lat 30, zam. Kolbuszowa

**Okr g nr 2 Kolbuszowa Dolna, wierzów, Nowa Wie , Domatków, Przedbórz, Huta Przedborska, Bukowiec, Kupno**

Mandatów 6

Liczba zarejestrowanych list 5

Liczba kandydatów ze wszystkich list 55

**Lista nr 14 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW WSPÓLNA SPRAWA [Okr g nr 2]**

Nr na li cie

1. Stobierski Jan, lat 53, zam. wierzów
2. Olszowy Kamil Wojciech, lat 22, zam. Kupno
3. Pośluszny Gra yna, lat 28, zam. Przedbórz
4. Klecha Zofia Maria, lat 51, zam. Huta Przedborska
5. Draus Łukasz Grzegorz, lat 23, zam. Domatków
6. Nowak Eugeniusz, lat 48, zam. Kolbuszowa
7. Ozimek Dorota, lat 40, zam. Nowa Wie
8. Mazur Marta, lat 26, zam. Bukowiec
9. Sołek Kamil Piotr, lat 20, zam. Nowa Wie
10. Chor ak Janusz, lat 50, zam. wierzów
11. Preneta Wiesław, lat 27, zam. Kupno
12. Pastuła Bogdan, lat 38, zam. Kupno

Lista nr 15 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW ZIEMI  
KOLBUSZOWSKIEJ [Okr g nr 2]

1. Skowro ski Andrzej Aleksander, lat 38, zam. Kolbuszowa
2. Widelak Dariusz, lat 46, zam. Kolbuszowa Dolna
3. Budzi ski Jerzy Marian, lat 38, zam. Bukowiec
4. Gajda Jan Adam, lat 60, zam. Kolbuszowa Dolna
5. Łagowski Krzysztof Mariusz, lat 48, zam. Kolbuszowa
6. Nosal Monika Kamila, lat 22, zam. Kolbuszowa Dolna
7. Mytych Krzysztof Janusz, lat 35, zam. Nowa Wie
8. Perlicka Gra yna Maria, lat 48, zam. Domatków
9. Ole Paulina, lat 21, zam. Bukowiec
10. Wołochow Urszula Anna, lat 45, zam. Kolbuszowa Dolna
11. Mazurek Waldemar Krzysztof, lat 39, zam. Nowa Wie
12. Kobylarz Stanisław, lat 61, zam. Kupno

Lista nr 16 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW RAZEM  
DLA ROZWOJU GMINY [Okr g nr 2]

1. Dłu e Krystyna Małgorzata, lat 42, zam. Huta Przedborska
2. Filipowicz Stanisław, lat 70, zam. Kupno
3. Guzior Kazimierz Henryk, lat 48, zam. Przedbórz
4. Halat Jan, lat 53, zam. Kolbuszowa Dolna
5. Jakubczyk Józef, lat 57, zam. Kupno
6. Kostuj El bieta Anna, lat 45, zam. Nowa Wie
7. Majka Halina Maria, lat 48, zam. Przedbórz
8. Niezgoda Aleksandra Zofia, lat 46, zam. Kolbuszowa Dolna
9. Pa ko Bogdan, lat 52, zam. Kolbuszowa Dolna
10. Ród Bogusław Stefan, lat 36, zam. Domatków
11. Suszek Danuta Marzena, lat 35, zam. wierczów
12. Wilk Krzysztof Aleksander, lat 45, zam. Domatków

Lista nr 17 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW PORO-  
ZUMIENIE SAMORZ DOWE OJCZYŻNA [Okr g nr 2]

1. Kluza Krzysztof Tadeusz, lat 47, zam. Bukowiec
2. Kłoda Julian Franciszek, lat 50, zam. Kupno
3. Stolarz Adam, lat 63, zam. Kolbuszowa Dolna
4. Trznadel Bogdan, lat 44, zam. Kolbuszowa Dolna
5. Stec Magdalena, lat 28, zam. Kupno
6. Wiktor Grzegorz Wiesław, lat 42, zam. Huta Przedborska
7. Mastalerz Krzysztof Stanisław, lat 34, zam. Przedbórz

Lista nr 18 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW NASZA  
INICJATYWA [Okr g nr 2]

1. T cza Sylwia El bieta, lat 27, zam. Kolbuszowa Dolna
2. Cie la Bogusław Tadeusz, lat 31, zam. Bukowiec
3. Sokalski Andrzej Grzegorz, lat 31, zam. wierczów
4. Kurdziel Anna Maria, lat 29, zam. Bukowiec
5. Panek Piotr Bartosz, lat 18, zam. Kolbuszowa Dolna
6. Stobierski Dariusz Michał, lat 42, zam. Nowa Wie
7. Orzech Czesław, lat 55, zam. Kupno
8. Gorzelany Łukasz Kazimierz, lat 20, zam. Kolbuszowa Dolna
9. Jemioło Wojciech, lat 23, zam. Domatków
10. Lubera Lucjan Kazimierz, lat 31, zam. Kolbuszowa Dolna
11. Pik Przemysław Edmund, lat 22, zam. Kolbuszowa
12. Wilk Krzysztof, lat 28, zam. Zar bki

**Okr g nr 3 Por by Kupie skie, Widelka, Kłapówka, Wery-  
nia, Zar bki, Kolbuszowa Górna**

Mandatów 7

Liczba zarejestrowanych list 5

Liczba kandydatów ze wszystkich list 63

Lista nr 14 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW WSPÓŁ-  
NA SPRAWA [Okr g nr 3]

1. Wilk Emil Franciszek, lat 55, zam. Werynia
2. Dragan Antoni, lat 40, zam. Kłapówka

3. Janusz Stanisław, lat 63, zam. Zar bki
4. Biele Wiesław Mikołaj, lat 33, zam. Werynia
5. Biele Tadeusz, lat 61, zam. Widelka
6. Marek Ryszard, lat 37, zam. Widelka
7. Szalony Patryk, lat 23, zam. Widelka
8. T cza Jan, lat 69, zam. Kolbuszowa Górna
9. Faryniarz Jan, lat 53, zam. Widelka
10. Koziół Aneta Bogusława, lat 26, zam. Widelka
11. Lis Jerzy Adam, lat 42, zam. Werynia
12. Staniszewski Norbert, lat 33, zam. Kolbuszowa Górna
13. Grzywacz Teresa Maria, lat 29, zam. Werynia
14. Wo niak Tadeusz, lat 68, zam. Kolbuszowa Górna

Lista nr 15 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW ZIEMI  
KOLBUSZOWSKIEJ [Okr g nr 3]

1. Fryc Jan Stanisław, lat 49, zam. Kolbuszowa Górna
2. dło Mirosław, lat 32, zam. Por by Kupie skie
3. Bebło Marcin, lat 31, zam. Kolbuszowa Górna
4. Mokrzycki Ryszard Krzysztof, lat 44, zam. Zar bki
5. Gancarczyk Zygmunt, lat 48, zam. Werynia
6. Godek Andrzej Krzysztof, lat 39, zam. Zar bki
7. Pytlak Zbigniew, lat 43, zam. Werynia
8. Małodobry Lucyna, lat 43, zam. Kolbuszowa Górna
9. Ofiara Janusz Michał, lat 44, zam. Kłapówka
10. Kret Łukasz Grzegorz, lat 28, zam. Widelka
11. Duda Tomasz, lat 21, zam. Widelka
12. Olszowy Dominik Marian, lat 24, zam. Kolbuszowa Górna
13. Wołowiec Józef, lat 52, zam. Kolbuszowa Górna
14. Kretowicz Jan, lat 56, zam. Widelka

Lista nr 16 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW RAZEM  
DLA ROZWOJU GMINY [Okr g nr 3]

1. Bryk Andrzej, lat 26, zam. Kolbuszowa Górna
2. Chru ciel Władysław Ludwik, lat 67, zam. Widelka
3. Chudzik Anna El bieta, lat 28, zam. Widelka
4. Dworak Stanisław Krzysztof, lat 55, zam. Widelka
5. Kapusta Kazimierz, lat 53, zam. Werynia
6. Partyka Grzegorz Krzysztof, lat 34, zam. Kolbuszowa Górna
7. Rumak Stanisław Franciszek, lat 55, zam. Widelka
8. Skowron Ryszard Stanisław, lat 52, zam. Werynia
9. Sudoł Edward, lat 50, zam. Kłapówka
10. Tendera Marta Maria, lat 52, zam. Zar bki
11. Tokarz Jan, lat 63, zam. Kolbuszowa Górna
12. Wiktor Bronisław Tadeusz, lat 57, zam. Kolbuszowa Górna

Lista nr 17 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW PORO-  
ZUMIENIE SAMORZ DOWE OJCZYŻNA [Okr g nr 3]

1. Opali ski Marek, lat 41, zam. Zar bki
2. Miazga Stanisław, lat 55, zam. Por by Kupie skie
3. Dragan Julian Stanisław, lat 51, zam. Werynia
4. Fabi ska El bieta Anna, lat 45, zam. Widelka
5. Szalony Joanna Izabela, lat 25, zam. Kolbuszowa Górna
6. Liszcz Sławomir Adam, lat 35, zam. Widelka
7. Sole ska Renata, lat 38, zam. Kolbuszowa Górna
8. Matraj Agnieszka Teresa, lat 32, zam. Kolbuszowa
9. Kwa nik Lucyna Teresa, lat 52, zam. Werynia
10. Płoch Franciszek, lat 73, zam. Widelka

Lista nr 18 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW NASZA  
INICJATYWA [Okr g nr 3]

1. Karkut Michał, lat 29, zam. Kolbuszowa Górna
2. Napieracz Aldona, lat 28, zam. Widelka
3. Płoch Stanisław Mariusz, lat 37, zam. Widelka
4. Poborca Łukasz, lat 27, zam. Zar bki
5. Kwa niewicz Bartosz Piotr, lat 27, zam. Werynia

6. Kosiorowska Anna Aniela, lat 48, zam. Kolbuszowa Górna
7. Antos Barbara, lat 23, zam. Werynia
8. Przybyło Zbigniew Jan, lat 35, zam. Widełka
9. Ko Piotr Mariusz, lat 23, zam. Werynia
10. Wlazło Andrzej, lat 62, zam. Kolbuszowa Górna
11. Trela Arkadiusz, lat 26, zam. Widełka
12. Bernaszuk Mirosław, lat 35, zam. Werynia
13. Buczek Anna Iwona, lat 30, zam. Widełka

### Informacja o kandydatach do Rady Powiatu

#### Okr g wyborczy Nr 1 - miasto i gmina Kolbuszowa

Mandatów 8

Liczba zarejestrowanych list 4

Liczba kandydatów ze wszystkich list 61

#### Lista nr 2 - KOMITET WYBORCZY POLSKIE STRONNIC-TWO LUDOWE [Okr g nr 1]

1. Wilk Stanisław, lat 53, zam. Kolbuszowa
2. Zi ba Kazimierz Antoni, lat 60, zam. Kolbuszowa Górna
3. Sasiela Maria Katarzyna, lat 37, zam. Kupno
4. Kope Sylwester Wawrzyniec, lat 54, zam. Kolbuszowa
5. Wójcicki Bolesław Stanisław, lat 62, zam. Kolbuszowa
6. Pawlina Dariusz Franciszek, lat 41, zam. Kolbuszowa Górna
7. Pytlak Iwona Barbara, lat 26, zam. Werynia
8. Tabisz Dariusz Grzegorz, lat 37, zam. wierzczów
9. Skrzypek Dawid Jan, lat 34, zam. Kolbuszowa
10. Piotrowski Ryszard Henryk, lat 50, zam. Domatków
11. Kulig Stanisław, lat 27, zam. Kolbuszowa
12. R bisz Gra yna Janina, lat 55, zam. Kolbuszowa
13. Pusz Wojciech Marek, lat 34, zam. Kolbuszowa
14. Koczur Dorota Krystyna, lat 57, zam. Kolbuszowa

#### Lista nr 5 - KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLI-WO [Okr g nr 1]

1. Kardy Józef, lat 56, zam. Kolbuszowa
2. G barowski Grzegorz, lat 41, zam. Kolbuszowa
3. Jadach Andrzej, lat 46, zam. Kolbuszowa
4. Jó wik Piotr Lech, lat 42, zam. Zar bki
5. Karkut Mirosław Bogusław, lat 45, zam. Kolbuszowa Dolna
6. Ko uchowska Małgorzata, lat 47, zam. Kolbuszowa
7. Kuna Marek Stanisław, lat 47, zam. Kolbuszowa
8. Olszowy Danuta, lat 44, zam. Kolbuszowa Górna
9. Posłuszny Janusz Stanisław, lat 37, zam. Nowa Wie
10. Przybyło Adam, lat 62, zam. Kupno
11. Ragan Jarosław Stanisław, lat 50, zam. Kolbuszowa Dolna
12. Serafin Tadeusz, lat 50, zam. Kolbuszowa
13. Skowron Jacek, lat 35, zam. Domatków
14. wi tek Agata, lat 53, zam. Werynia
15. Wi cek Jan, lat 57, zam. Przedbórz
16. Zar bska Lucyna Małgorzata, lat 48, zam. Kolbuszowa

#### Lista nr 12 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW POROZU-MIENIE SAMORZ DOWE OJCZYŻNA [Okr g nr 1]

1. Orzech Stefan, lat 65, zam. Kolbuszowa
2. Kozioł Krzysztof Jan, lat 66, zam. Cmolos
3. Sito Janina Julia, lat 65, zam. Kolbuszowa
4. Chmielowiec Maria Barbara, lat 49, zam. Widełka
5. Olszowy Wiesław, lat 46, zam. Kupno
6. Stagraczy ski Łukasz, lat 30, zam. Kolbuszowa
7. Machowski Leopold Roman, lat 73, zam. Kolbuszowa Górna
8. Puzio Kazimierz, lat 60, zam. Kolbuszowa
9. Mazurkiewicz Krystyna Helena, lat 56, zam. Kolbuszowa
10. Piecuch Małgorzata Anna, lat 20, zam. Przedbórz
11. Pa czak Dariusz, lat 41, zam. Kolbuszowa

12. Fitał Franciszek, lat 70, zam. wierzczów
13. Gul Józef, lat 51, zam. Zar bki
14. Olszowy Kazimierz, lat 62, zam. Nowa Wie
15. Zwolak Teresa, lat 47, zam. Kolbuszowa Dolna

#### Lista nr 13 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW OJCZY-ZNA-WSPÓLNOTA SAMORZ DOWA [Okr g nr 1]

1. Maziarz Mieczysław Stanisław, lat 61, zam. Kolbuszowa
2. Macheta Waldemar, lat 48, zam. Kolbuszowa
3. Romaniuk Grzegorz, lat 47, zam. Kolbuszowa
4. Wit Teresa, lat 49, zam. Kolbuszowa Dolna
5. Chmielowiec Henryk Michał, lat 71, zam. Kolbuszowa Górna
6. Jasi ska Wanda, lat 49, zam. Cmolos
7. Skowro ski Marian, lat 65, zam. Kolbuszowa Dolna
8. Opali ski Jan Wiesław, lat 60, zam. Werynia
9. Syniec Halina, lat 57, zam. Kolbuszowa
10. Bogacz Jerzy, lat 47, zam. Zar bki
11. Brzoza Anna, lat 34, zam. Przedbórz
12. Kardy Jan, lat 53, zam. Kupno
13. Gdowik Michał, lat 62, zam. Kolbuszowa Górna
14. Ozimek Stanisława Wiesława, lat 41, zam. Widełka
15. Prz dka Teresa, lat 43, zam. Kolbuszowa
16. Olszowy Zdzisław Stanisław, lat 51, zam. Domatków

#### Okr g wyborczy Nr 2 - Gmina Rani ów i Gmina Cmolos.

Mandatów 4

Liczba zarejestrowanych list 3

Liczba kandydatów ze wszystkich list 18

#### Lista nr 2 - KOMITET WYBORCZY POLSKIE STRONNIC-TWO LUDOWE [Okr g nr 2]

1. Wrzask Stefan, lat 58, zam. Cmolos
2. Stec Bronisław, lat 55, zam. Wola Rani owska
3. Wo Adam, lat 55, zam. Rani ów
4. Dziuba Tadeusz, lat 60, zam. Cmolos

#### Lista nr 5 - KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLI-WO [Okr g nr 2]

1. Burek Mieczysław Wojciech, lat 50, zam. Rani ów
2. Sukiennik Ryszard, lat 56, zam. Trz ówka
3. Sochacki Krzysztof, lat 58, zam. Cmolos
4. Bednarz Maria Katarzyna, lat 58, zam. Wola Rani owska
5. Kołodziej Ryszard, lat 38, zam. Zielonka
6. Petejko Roman, lat 45, zam. Cmolos
7. Magda Jerzy Janusz, lat 43, zam. Ostrowy Baranowskie
8. Potocka Agata, lat 43, zam. Mazury

#### Lista nr 12 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW PORO-ZUMIENIE SAMORZ DOWE OJCZYŻNA [Okr g nr 2]

1. Ozga Józef Stanisław, lat 53, zam. Wola Rani owska
2. Mokrzycki Krzysztof, lat 38, zam. Cmolos
3. Rutczy ska Władysława Jadwiga, lat 56, zam. Ostrowy Tu-szowskie
4. Warzocha Edward Józef, lat 59, zam. Rani ów
5. Marut Jan, lat 57, zam. Por by Dymarskie
6. Chorz pa Eugeniusz Władysław, lat 70, zam. Mazury

#### Okr g wyborczy Nr 3 - Gmina Dzikowiec i Gmina Niwiska.

Mandatów 4

Liczba zarejestrowanych list 3

Liczba kandydatów ze wszystkich list 23

#### Lista nr 2 - KOMITET WYBORCZY POLSKIE STRONNIC-TWO LUDOWE [Okr g nr 3]

1. Chlebowski Adam, lat 51, zam. Hucina
2. Hopek Marian Józef, lat 55, zam. Dzikowiec
3. Kosek Andrzej Jan, lat 41, zam. Lipnica
4. Krupa Andrzej, lat 55, zam. Niwiska
5. Hałda Marek, lat 51, zam. Niwiska
6. Marut Bogdan Józef, lat 41, zam. Wilcza Wola
7. Trznadel Aleksander, lat 46, zam. Leszcze

Lista nr 5 - KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWO [Okr g nr 3]

1. Bryk Robert, lat 45, zam. Niwiska
2. Mrocza Wojciech, lat 60, zam. Lipnica
3. Biele Eugeniusz, lat 58, zam. Wilcza Wola
4. Krupa Kazimierz, lat 58, zam. Siedlanka
5. Ofiara Zbigniew, lat 40, zam. Trze
6. Twardowska Boena, lat 40, zam. Kopcie
7. Wojdyło Henryk, lat 45, zam. Dzikowiec
8. Rzemie Stanisław Leon, lat 52, zam. Kosowy

Lista nr 13 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW OJCZY-ZNA-WSPÓLNOTA SAMORZ DOWA [Okr g nr 3]

1. Prymon Józef, lat 51, zam. Niwiska
2. Warunek Stanisław, lat 53, zam. Hucisko
3. Pieniek Kazimierz Henryk, lat 58, zam. Kosowy
4. Cwajna Maria, lat 55, zam. Nowy Dzikowiec
5. Porbski Marek Stanisław, lat 50, zam. Wilcza Wola
6. Rutkowska Małgorzata Boena, lat 49, zam. Siedlanka
7. Tczak Krystyna Teresa, lat 41, zam. Kolbuszowa
8. Potpa Mariusz Tomasz, lat 34, zam. Hucina

**Okr g wyborczy Nr 4 - Gmina Majdan Królewski.**

Mandatów 3

Liczba zarejestrowanych list 4

Liczba kandydatów ze wszystkich list 22

Lista nr 2 - KOMITET WYBORCZY POLSKIE STRONNIC-TWO LUDOWE [Okr g nr 4]

1. Ko cielny Jarosław Stanisław, lat 32, zam. Huta Komorowska
2. Ozga Teresa, lat 61, zam. Majdan Królewski
3. Sałek Wiesław Dariusz, lat 36, zam. Komorów
4. Serafin Tomasz Grzegorz, lat 25, zam. Majdan Królewski

Lista nr 5 - KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWO [Okr g nr 4]

1. Cebula Wojciech, lat 33, zam. Komorów
2. Kope Stanisław, lat 53, zam. Krz tka
3. Łeptuch Ryszard, lat 52, zam. Komorów
4. Płaza Łukasz, lat 25, zam. Wola Rusinowska
5. Wachowski Waldemar, lat 50, zam. Majdan Królewski
6. Wojnas Andrzej Franciszek, lat 45, zam. Huta Komorowska

Lista nr 12 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW PORO-ZUMIENIE SAMORZ DOWE OJCZY-ZNA [Okr g nr 4]

1. Kope Tadeusz Józef, lat 56, zam. Majdan Królewski
2. Styga Tadeusz, lat 70, zam. Komorów
3. Barna Tomasz, lat 33, zam. Huta Komorowska
4. Kope Franciszek, lat 63, zam. Brzostowa Góra
5. Kwani Jan, lat 50, zam. Rusinów
6. Kwani Dariusz, lat 29, zam. Wola Rusinowska

Lista nr 13 - KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW OJCZY-ZNA-WSPÓLNOTA SAMORZ DOWA [Okr g nr 4]

1. Bdzikot Dariusz Stanisław, lat 46, zam. Majdan Królewski
2. Cyran Roman, lat 48, zam. Rusinów
3. Gurdak Roman, lat 59, zam. Majdan Królewski
4. Kulig Arkadiusz, lat 33, zam. Krz tka
5. Starzec Barbara, lat 43, zam. Huta Komorowska
6. Wójtowicz Jan, lat 40, zam. Wola Rusinowska

**Na stronie 38 przedstawiamy informację Państwowej Komisji Wyborczej o sposobie głosowania.**

## JAN ZUBA

**Prezentujemy Państwu wywiad z kolejnym, czwartym już burmistrzem Kolbuszowej Janem Zubą. Cykl ten rozpoczęliśmy dla uczczenia 20 lecia samorządu w Polsce.**

**Z.K.:Panie Burmistrzu, został Pan ostatnio uhonorowany prestiżowym tytułem najlepszego burmistrza podkarpacia w 10 tej edycji konkursu plebiscytu „Podkarpacka nagroda samorządowa”. Czy spodziewał się Pan takiego wyróżnienia? Jak Pan skomentuje tę nagrodę?**

J.Z. Poprzez swoją działalność staramy się rozwiązywać problemy mieszkańców naszej gminy. Jeśli jest okazja pokazać osiągnięcia gminy poprzez udział w plebiscycie, to to robimy. Braliśmy w tym udział kolejny raz. Dwa lata temu byłem nominowany do podkarpackiej nagrody samorządowej, czyli znalazłem się w gronie 5 burmistrzów, którzy byli na liście nominowanych. Wówczas jednak nie dostałem tego zaszczytu i nie otrzymałem nagrody. W obecnej edycji nasze osiągnięcia, związane z pozyskiwaniem środków unijnych, środków dotacyjnych również z innych źródeł, wielkość inwestycji, rodzaj inwestycji, wartość inwestycji za

2009 rok, jak również wydatki inwestycyjne na przestrzeni tej kadencji sprawiły, że gmina Kolbuszowa została zaklasyfikowana jako gmina, która ma osiągnięcia w tym zakresie i znajduje się w czołówce najlepszych samorządów. Znalazłem się w gronie 5 najlepszych burmistrzów jako nominowany do nagrody i kapituła konkursu zdecydowała, że podkarpacka nagroda samorządowa i wyróżnienie dla najlepszego burmistrza w kategorii miast i gmin do 35 tys. mieszkańców, została przyznana właśnie burmistrzowi Kolbuszowej.



**Z.K.: Pana droga do pełnienia stanowiska burmistrza była specyficzna, mo e przybli y pan czytelnikom jak to si odbyło?**

J.Z.: Tak, rzeczywi cie nigdy nie przypuszczałem, e b d pracował w samorz - dzie, poniewa moja droga zawodowa zwi zana była raczej z przemysłem. Po uko czeniu studiów zacz łem pracowa w o rodku badawczo-rozwojowym Huta Stalowa Wola. Po odbyciu stu by wojskowej, to był stan wojenny, powróciłem do Huty, ale warunki, jakie zaoferowano wówczas, odbiegały znacznie od umowy jaka miałem zawart z Hut . Spowodowało to, e zrezygnowałem z pracy w Stalowej Woli i skorzystałem z oferty pracy w Zespole Szkół Technicznych w Kolbuszowej i pracowałem tam 14 lat. W 1998 r., po wyborach samorz dowych zaproponowano mi obj cie funkcji zast pcy burmistrza. Po tygodniowym namy le zdecydowałem si przyj t propozycj , chocia miałem wielkie obawy, poniewa nie miałem adnego do wiadczenia samorz dowego, jak równie nie znałem specyfiki pracy samorz dowej, czy te prawa zwi zanego z funkcjonowaniem samorz du. Nie mniej jednak podj łem t decyzj , traktuj c to jako wyzwanie, jako mo liwo pracy w zupełnie innej dziedzinie, zupełnie innym obszarze, jako mo liwo sprawdzenia si w nowej roli. Dzisiaj tej decyzji nie ałuj , natomiast był to dla mnie bardzo intensywny okres. Wymagał poznania wielu przepisów zwi zanych z funkcjonowaniem samorz du, wymagał zupełnej wymiany wiedzy, która towarzyszyła mojej pracy zawodowej. Po wi ciłem na to pierwsze dwa lata, a dodam, e od pocz tku byłem odpowiedzialny za inwestycje gminy, wi c było to równie dla mnie wyzwanie, poniewa jestem in ynierem, ale in ynierem bran y mechanicznej, a tutaj podstawowym fundamentem realizacji inwestycji gminnych była bardziej wiedza budowlana i przepisy zwi zane z procesami inwestycyjnymi. Niemniej jednak było to dla mnie na tyle motywuj ce, e nie tylko udało mi si osi gn taki poziom wiedzy, eby mo na było realizowa inwestycje w przekonaniu, e wszystko co robimy, robimy poprawnie, bez ryzyka, e jakie wa ne formalne wzgl dy zostan przy realizacji inwestycji przeoczone.

Przez siedem lat pracowałem na stanowisku zast pcy burmistrza razem z burmistrzem Panem Zbigniewem Chmielowcem, który był bardzo wymagaj cym nauczycielem i dzi ki temu wiele si nauczyłem. Dlatego, kiedy w 2005 roku Pan Chmielowiec został posłem, było mi o ty-

le łatwiej podj decyzj o startowaniu na stanowisko burmistrza, bo z jednej strony wiedza jak zdobyłem, z drugiej strony na byte do wiadczenie w ci gu tych siedmiu lat dawało mi podstawy s dzi , e sprostaw wymaganiom stawianym burmistrzowi gminy.

**Z.K.: Podejmował Pan wiele decyzji. Jakie w przekonaniu Pana były najtrudniejsze?**

Wszystkie decyzje s trudne, poniewa ka da decyzja jest obarczona ryzykiem. Rzecz polega na tym, eby zebra jak najwi cej informacji, eby mie jak najwi ksz wiedz odno nie kwestii, którymi si zajmujemy. Wówczas podejmuj c decyzj mamy wiadomo co mo e si nie uda i jeste my przygotowani na działania zapobiegawcze. Bardzo trudn decyzj była na pewno decyzja o rozpocz cie budowy krytej pływalni, z uwagi na ogromny koszt jakiej tej inwestycji miał towarzyszy . Mieliśmy wiadomo , e jest to inwestycja o skali porównywalnej do budowy oczyszczalni cieków i kolektora głównego wzdłu Nilu. Porównywalnej, je li chodzi o zło ono przedsi wzi cia, jak równie je li chodzi o sprawy finansowe. Niemniej jednak mieli my równie wiadomo , e społecze stwo naszej gminy, naszego miasta, oczekuje na t inwestycj od kilkunastu lat. Pierwsze starania samorz du gminnego, starania radnych, eby taka inwestycja znalazła si w bud ecie gminy Kolbuszowa, były na pocz tku lat 90-tych, ale wówczas ta decyzja została odsuni ta w czasie ze wzgl du na rozpocz cie budowy hali widowiskowo-sportowej przy liceum ogólnokształc ym oraz na podj cie niezwykle wa nej dla miasta decyzji o budowie oczyszczalni cieków, która zako czyła si w 1998 r. Mo e wi ksz mieszka ców miasta nie zdaje sobie sprawy jak niezwykle wa na dla miasta była ta decyzja i jak bardzo ryzykowna, i chwała tutaj burmistrzowi Panu Henrykowi Wilkowi, e j podj ł maj c wiadomo ogromnych zagro e . Na pocz tku 2000 r. powróciły znów plany zwi zane z budow krytej pływalni. Zacz to od opracowania dokumentacji, zacz to w ogóle od wykupu działki, na której miał stan ten obiekt. Pan burmistrz Chmielowiec podj ł decyzj , przy akceptacji rady miejskiej, o zabezpieczeniu rodków w bud ecie i o opracowaniu dokumentacji krytej pływalni. Dokumentacja była opracowana w 2003 r., natomiast decyzja o tym, e kryta pływalnia b dzie budowana zapadła dopiero jesieni w 2005 r. W bud ecie na rok 2006 zostały zapisane rodki na rozpocz cie tej inwestycji i po przeprowadzonym przetargu, jesieni 2006 r., rozpo-

cz ła si budowa krytej pływalni.

**Z.K.: Rozumiem, e to była najtrudniejsza decyzja, ale chyba to b dzie najwi kszy sukces kadencji?**

J.Z.: Powiem tak, to była rzeczywi cie bardzo trudna decyzja, by mo e to była najtrudniejsza dotychczasowa decyzja, dlatego, e jest to inwestycja która pochłoni ła bardzo du e rodki - licz c w kwotach netto przekroczyła warto 15 mln złotych. Mówi w kwotach netto - VAT jest odzyskiwany z tej inwestycji. Mieliśmy ogromn presj ze strony cz ci radnych eby poczeka jeszcze z budow krytej pływalni, bo trzeba budowa drogi, ulice, bo trzeba budowa kanalizacj i st d był dylemat, czy rzeczywi cie zaj si tylko drogami i kanalizacj , a budow krytej pływalni znów odł o y na bli ej nieokre lon przyszło . Dokonuj c takiej analizy uznali my, e przed nami jest perspektywa pozyskania znacz cych rodków unijnych na realizacj wielu inwestycji gminnych, a mieli my przed sob b lata 2007- 2013, dlatego uznali my, e warto zaryzykowa i przygotowa si na realizacj wielu inwestycji w oparciu o rodki unijne. St d te równolegle, oprócz budowy krytej pływalni, podj li my decyzj o opracowaniu szeregu dokumentacji na budow kanalizacji w 5 miejscowo ciach - przypomn : Kolbuszowa Górna, Werynia, Zar bki, Kolbuszowa Dolna, wierczów. Podj li my decyzj o opracowaniu dokumentacji na przebudow kanalizacji w całym mie cie. To si udało. Dokumentacj posiadamy, i zrealizowali my w tym okresie przebudow kanalizacji w rejonie ulicy Krakowskiej za kwot 4 mln złotych oraz uruchomili my budow kanalizacji w dwóch miejscowo ciach: wierczów i Kolbuszowa Dolna. W pełnym zakresie obie miejscowo ci b d skanalizowane w przyszłym roku. W tym samym czasie zrealizowali my budow kanalizacji sanitarnej na ulicach Narutowicza i Mickiewicza i osiedlu pod POM-em. Zrealizowali my równie budow sieci wodocigowych w Por bach Kupie skich i Nowej Wsi Borku. Równolegle z budow krytej pływalni budowali my drogi gminne, w ka dej miejscowo ci powstały odcinki dróg gminnych, jak równie współfinansowali my budow dróg powiatowych. Tak wi c budowa krytej pływalni była tylko cz ci wydatków inwestycyjnych - chc powiedzie , e w tej kadencji na inwestycje wydamy ponad 60 mln złotych, z tego na budow pływalni 15 mln złotych, czyli 45 mln złotych zostało zainwestowanych w infrastruktur drogow , wodno-kanalizacyjn ,

jak równie w termomodernizacji budynków uyteczności publicznej, popraw bazy sportowo-rekreacyjnej, bo przecież pojawiły się nowe obiekty sportowe typu: zmodernizowany stadion w Przedborzu, kolejne boisko o nawierzchni trawiastej oraz trybuna na 150 osób w Kolbuszowej Dolnej. Zrealizowali my też prace związane ze stadionem w Zarbkach, równie doprowadzili my do renowacji płyty boiska w Weryni. Powstało boisko wielofunkcyjne w Zespole Szkół nr 1. W Zespole Szkół nr 2 ukończono prace związane z boiskami ze sztucznej nawierzchni. W tym przypadku bardzo duże zaangażowanie wykazała Fundacja Na Rzecz Rozwoju Szkoły nr 2.

Można by tak jeszcze wymieniać długi szereg inwestycji, które były związane z naszymi gminami, chociażby budowa oświetlenia, budowa chodników, remonty wieślic wiejskich. Opracowali my dokumentację na remont budynku dawnej szkoły w Kłapówce. Mamy złożony wniosek i przyznane dofinansowanie, także w przyszłym roku budynek zostanie wyremontowany i powstanie tam wietlica, która będzie miała standard odpowiedni do dzisiejszych czasów. Opracowali my dokumentację na przebudowę dawnej szkoły w Kupnie na budynek wielofunkcyjny. Złożyli my wniosek, i mamy już przyznane środki unijne w wysokości 500 tys. złotych, na obiekt wielofunkcyjny w Kupnie i na wietlicę w Bukowcu. W międzyczasie zrealizowali my rozbudowę dawnego budynku OSP w Kolbuszowej Dolnej na obiekt wielofunkcyjny kosztem prawie 900 tys. złotych, gdzie środki uzyskane z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich stanowiły 360 tys. złotych. W międzyczasie zakupili my 5 samochodów strażackich, 3 samochody dla Zakładu Usług Komunalnych do wywozu nieczyściwości stałych. Myślę, że ten dorobek, osiągnięcia gminy przez ostatnie 4 lata, jest naprawdę imponujący i tutaj trudno mówić, że największym sukcesem jest kryta pływalnia. Na pewno wpisuje się w osiągnięcia gminy i mamy wiele sygnałów od mieszkańców, że wreszcie Kolbuszowa doczekała się swojej wizytówki jak jest kryta pływalnia. Na pewno przyczyni się ona do rozwoju miasta, a mieszkańcy będą do swojej dyspozycji doskonałe miejsce do relaksu, wypoczynku, służące im także do profilaktyki zdrowotnej.

Chcemy jeszcze dodać, że w czasie ostatniej kadencji zostały zrealizowane inwestycje zewnętrzne, w których gmina nie partycypowała finansowo, ale są to inwestycje, o które gmina zabiegała od wielu lat. Przede wszystkim regulacja rzeki Nil, nie-

zwykle w naszym zadaniu, które zostało zrealizowane ze środków budżetu państwa. Tutaj bardzo serdecznie dziękuję Panu Zbigniewowi Chmielowcowi za to, że udało się mu pozyskać środki na ten cel, przyczyni się do zabezpieczenia w budowie państwa kwoty 12 mln złotych. Dzięki tej inwestycji w tym roku mogli my spokojnie spać, nie doszło do awaryjnych zagrożeń powodziowych na terenie miasta i na terenach, które dotychczas były przez wody Nilu zalewane. Kolejną taką inwestycją jest modernizacja stacji kolejowej w Kolbuszowej. Jestem bardzo zadowolony, że moja inicjatywa, związana z budową przejścia podziemnego pod torami przy okazji modernizacji stacji została przyjęta pozytywnie przez władze PKP i została zrealizowana. Przy tej okazji umieściliśmy na terenie kolejowym rury kanalizacji deszczowej, sanitarnej i drugostronnego zasilania w wodę miasta, bo musimy myśleć o przyszłości. Miasto się będzie rozwijać i równie kierunek rozwoju miasta w kierunku wschodnim, jeżeli chodzi o rozwój działalności gospodarczej był brany pod uwagę, stąd korzystając z możliwości jakim była przebudowa stacji umieściliśmy te rury na przyszłość, aby potem nie ponosić zdecydowanie wyższych kosztów, związanych z położeniem tych rur.

Podjęliśmy my równie starania o to, aby w Kolbuszowej pojawiły się tereny inwestycyjne, umożliwiający pozyskiwanie inwestorów. Chodzi tutaj o włączenie 8 hektarów gruntów do specjalnej strefy ekonomicznej. Opracowali my dokumentację na kompleksowe uzbrojenie tego terenu. Złożyli my wniosek o dotację unijną i otrzymujemy 85% wartości kosztów uzbrojenia w postaci dotacji unijnych. W listopadzie dojdzie do podpisania tej umowy.

Szereg lat temu podjęliśmy my starania o poprawę układu komunikacyjnego w Kolbuszowej i dzisiaj możemy mówić, że staje się to już faktem, bo jest w trakcie budowy mała obwodnica w Kolbuszowej z trzecim już mostem na Nilu. Drugi most – w Kolbuszowej Dolnej został przebudowany w trakcie regulacji rzeki Nil. W przyszłym roku, jesienią, zostanie oddany odcinek małej obwodnicy, który spowoduje, że od ruchu tranzytowego do Mielca zostanie oddzielony rynek i ulica Narutowicza. W trakcie budowy jest nowy most w Wierczowie eliminujący niebezpieczny zakręt i remontowana jest nawierzchnia drogi Mielec - Kolbuszowa. Aby te inwestycje zostały zrealizowane, jeszcze z moim poprzednikiem Panem Zbigniewem Chmielowcem poświęciłem mnóstwo czasu, zabiegi trwały wiele

lat, a tak naprawdę decyzje zapadały 2 lata temu. Tutaj muszę podkreślić duże zaangażowanie posła Zbigniewa Chmielowca, Władysława Ortyła, władz Mielca i posłów mieleckich.

Kolejnym takim ważnym dla naszej gminy zadaniem, które wymagało wielu zabiegów, była modernizacja drogi krajowej nr 9. Dzisiaj możemy powiedzieć, że ten kilkunastokilometrowy odcinek drogi krajowej, począwszy od Zarberek, a skończywszy na lesie głogowskim, w całości został wyremontowany. Poprawiło się bezpieczeństwo, pojawiły się nowe chodniki. Są to wszystkie efekty dobrej współpracy z Zarządem Dróg Krajowych, z władzami kolejowymi w Krakowie, w Rzeszowie. Równie droga wojewódzka w kierunku na Sędziszów została w całości wyremontowana. Trwają także przygotowania do remontu drogi od Kolbuszowej w kierunku do Sokołowa. Można więc powiedzieć, że w tej kadencji naprawdę wiele udało się zmienić, jeżeli chodzi o stan nawierzchni drogowych. Wspomnę jeszcze o drogach powiatowych. W tej kadencji pojawiły się kolejne odcinki dróg powiatowych z nowymi nawierzchniami, pojawiły się przy drogach powiatowych także chodniki. Są to efekty dobrej współpracy zarówno z powiatem jak i z województwem, z zarządem marszałkowskim. Bez tej współpracy, bez przygotowanych wniosków szereg problemów ominęłoby najprawdopodobniej nasze gminy.

**Z.K.: Ale te pieniądze, które gmina dawała na drogi powiatowe pozostawały na terenie gminy?**

J.Z.: To było na terenie gminy oczywiście. Każda gmina wspomaga budowę dróg powiatowych na swoim obszarze.

**Z.K.: Czy samorząd zaangażował się równie w budowę przejścia pod wiaduktem w Widelce?**

J.Z.: Oczywiście, pierwsze moje kroki jako nowego burmistrza Kolbuszowej skierowałem właśnie do rzeszowskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, gdzie spotkałem się z panem dyrektorem Wiesławem Kaczorem i w pierwszym punkcie postawiłem kwestię dotyczącą przejścia dla pieszych w nasypie kolejowym przy wiadukcie. Druga kwestia dotyczyła modernizacji drogi krajowej na terenie naszej gminy.

**Z.K.: Przystanek w Widelce będzie koło przejścia?**

J.Z.: Tak, jego lokalizacja nie jest przypadkowa. Została ona uzgodniona z radą sołecką i z mieszkańcami Widelki. Na ich



sugesti zaproponowali my PKP, aby peron był zlokalizowany przy przejściu, a nie po drugiej stronie wiaduktu. Po tej stronie biegnie chodnik wzdłuż drogi krajowej, po tej stronie jest budowane przejście dla pieszych w nasypie kolejowym i logika wskazuje, aby równie peron dla korzystających z pociągów był w tym rejonie.

Muszę również wspomnieć, że podjęliśmy starania o przedłużenie ulicy Ruczki w kierunku ulicy Towarowej. Została opracowana dokumentacja projektowa, złożone wnioski, przyznano nam dofinansowanie i planujemy w przyszłym roku zrealizować ten zakres robót. Wcześniej, bo już w 2008 r., zrealizowali my odcinek przedłużenia ulicy Towarowej do pasa kolejowego, tak więc pozostaje nam do wykonania odcinek półcieniowy plus modernizacja istniejącej ulicy Ruczki, aby można było skierować ruch lokalny z omiemi ciem naszego ronda.

**Z.K.: Je eli mowa o drogach, to du a cz mieszka ców zastanawia si dlaczego tak długo trwa remont ul. Mickiewicza i Krakowskiej? Zdj sobie spraw , e Krakowska jest jedn z najdłuższych ulic w Kolbuszowej, ale ulica Mickiewicza ma kilkaset metrów, a remont trwa ju drugi rok.**

J.Z.: Je eli chodzi o ulicę Mickiewicza, to niezupełnie trwa drugi rok, bo właściwie remont rozpoczął się w tym roku. Wcześniej, w 2008 r., zrealizowali my budowę kanalizacji sanitarnej i deszczowej. Bardzo krótki odcinek i bardzo kosztowny bo prawie 500 tys. zł. z uwagi na to, że trzeba było wykonać przejście pod ulicą Narutowicza, pod drogą wojewódzką, metodą przewiertów, łączenia dwóch rur oddzielnie dla cieków deszczowych oddzielnie dla cieków bytowych. Ulica ta jest to już cisłe centrum miasta, i wchodzi w nasze plany przebudowy płyty rynku, do której przygotowania rozpoczął my jeszcze przed 2005 rokiem, kiedy został opracowany miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. W 2007 r. zlecili my przygotowanie konkursu na prace projektowe. Były one realizowane w 2008 r. Zakończyły się w 2009 r. Przystąpili my wówczas do opracowania dokumentacji na przebudowę pozostałej infrastruktury ul. Mickiewicza. Jak wyglądała ta ulica wszyscy pamiętamy. Słupy stojące w chodniku, na tych słupach zwisały kable telekomunikacyjne, internetowe i telewizji kablowej. Rynny, z których woda wypływała wprost na jezdnię. Uznaliśmy, że skoro jest to cisłe centrum miasta to należy wszystko schować pod ziemię, aby była to uliczka, której się nie powstydzimy. Stąd trzeba by-

ło zlecić projekty bran owe. Oddzielny projekt na przebudowę zasilania energetycznego dla budynków, oddzielny na oświetlenie, oddzielny projekt na włączenie rynien kanalizacji deszczowej i pojawił się jeszcze problem co zrobić z kablami telekomunikacji. W 2009 roku wystosowali my pismo do telekomunikacji informując o tym, że w 2010 roku zamierzamy wykonać przebudowę ulicy, która obecnie polegała m.in. na usunięciu wszystkich kabli i schowaniu ich pod ziemię. Po 9 miesiącach dostaliśmy odpowiedź od telekomunikacji, że nie jest zainteresowana swoją infrastrukturą, więc miasto może zrobić z tym co chce, więc zlecieli my zaprojektowanie dodatkowo jeszcze kanalizacji teletechnicznej, a to wymagało kolejnych uzgodnień, kolejnych decyzji, wymagało pozwolenia na budowę. Pamiętam jeszcze o jednym, że ulica Mickiewicza łączy się z dwoma drogami wojewódzkimi. Ulica Narutowicza to droga wojewódzka, gdzie są oddzielne, wielomiesięczne uzgodnienia, również włączenie do Obrotów Pokoju wchodzi w pas drogi wojewódzkiej Kolbuszowa - Sędziszów co wymaga odrębnych uzgodnień. Stąd te wszystko trwa w czasie. Przepisy w Polsce są takie, że Polska jest na 68 miejscu pod względem długości czasu na przygotowanie inwestycji. To nie wina gminy, my przepisów nie wymyśliłyśmy, natomiast musimy ich przestrzegać. Z chwilą kiedy mieliśmy wszystkie pozwolenia na budowę mogliśmy ogłaszać przetargi na budowę. W pierwszej kolejności należało wykonać zasilanie budynków istniejących przy ulicy Mickiewicza w energię elektryczną, więc na to został zorganizowany przetarg i zostało to wykonane na koszt energetyki, co też wymagało wielu moich starań, wyjazdów do Rzeszowa, Mielca, aby udało się to zrealizować. Następnie wykonaliśmy oświetlenie uliczne. W międzyczasie zlecieli my wykonanie kanalizacji teletechnicznej, zlecieli my wykonanie półcieniowania rynien do istniejącej kanalizacji deszczowej. Ostatnie roboty to są roboty nawierzchniowe. Pierwszy odcinek od ulicy Bytnara do Narutowicza jest już właściwie ukończony i są kontynuowane prace przy odcinku od ulicy Bytnara do ulicy Obrotów Pokoju, gdzie, tak jak zapowiadaliśmy, będzie to odcinek jezdni - pieszy. Ograniczony będzie ruch pojazdów tylko do właścicieli budynków mieszkalnych tej ulicy i oczywiście zaopatrzenia, bo tam są podmioty gospodarcze, które musimy mieć dostawę towarów. Ten odcinek jest wykonywany w kostce brukowej. Ulica będzie ładnie prezentowała się i już mamy sygnały, że są bardzo ciekawe lampy. Jej wystrój będzie korespondował

z płytą rynku.

Ulica Krakowska. Ta sama historia. Wszyscy pamiętamy jak wyglądała ulica. Drobne remonty, wykonywane każdego roku, nie dawały żadnego efektu. Robiła się coraz bardziej nierówna. Trzy kanały, które były pod jezdnią, pochodzące z różnych okresów, były nieszczelne. Powodowały one, że nie było innego wyjścia jak przebudowa uzbrojenia podziemnego. Można było położyć asfalt i chodniki i po roku czy dwóch mielibyśmy podobną sytuację, ulica byłaby znowu do remontu. W związku z tym zdecydowaliśmy, że najpierw przebudujemy kanalizację, usuniemy stare cięgi kanalizacyjne. To się musiało dokonać. Trzeba pamiętać o tym, że nie jest to teren dziewiczy tylko ulica na której mieszkają ludzie i trzeba było przełożyć ciek z domu bezpośrednio do układanych rur. Jednocześnie nie budynki położone w jej nie mogły być odcięte, ciek te musiały być odprowadzane, więc to była do trudna operacja. Można było powiedzieć, że wykonywano „prace pod napięciem”, stąd te i trwały stosunkowo długo. Niemniej jednak udało się tę operację przeprowadzić do końca dobrze. W międzyczasie mieliśmy opracowaną dokumentację na budowę ulicy od podstaw. Nie mogliśmy jednak wcześniej ogłosić przetargu na budowę ulicy ponieważ jeszcze pojawiła się potrzeba wybudowania kanalizacji teletechnicznej, zgłaszana również przez wielu mieszkańców, którzy zwracali nam uwagę, że skoro będzie ulica budowana to możemy zlikwidować te słupy telefoniczne, które specjaliści ulic. Trzeba było zlecić wykonanie dokumentacji na wykonanie kanalizacji teletechnicznej, aby wszystkie kable schować pod ziemię. Znowu pojawił się problem uzgodnień z telekomunikacją, a telekomunikacja to państwo w państwie, które ma czas i się nie spieszy z realizacją swoich obowiązków. Na szczęście prace już zostały rozpoczęte.

Tam gdzie jest możliwe jest już układany chodnik. Kanalizacja teletechniczna będzie wykonana w całości na całym ciągu drogowym, i rozpocznie się prace związane z układaniem dywanika asfaltowego. Ponieważ nie sta nas na marnotrawienie pieniędzy, chcemy aby ta ulica bez remontu wytrzymała 20 lat, dlatego projekt zakłada korytowanie, wykonanie warstw podbudowy w postaci warstwy piasku, warstwy betonu, warstwy tłucznia i dopiero na tym będzie ułożony dywanik asfaltowy.

**Z.K.: Jaka dziedzina dla Pana była priorytetem w zakresie rozwoju gminy? Czy tylko inwestycje czy też równomierny**

**rozwój gminy, kultura, szkolnictwo?**

J.Z.: Rozwój gminy opiera się o tak zwane zasady zrównoważonego rozwoju, to oznacza, że wszystkie obszary funkcjonowania gminy muszą mieć swoje miejsce i swoje odzwierciedlenie w budowie. Towarzysz temu plany wieloletnie w postaci zintegrowanego planu rozwoju gminy zawierające obszary priorytetowe.

Pierwszym jest edukacja, bo uważamy, że edukacja jest podstawą, więc od lat 90, od momentu kiedy gminy przejęły prowadzenie szkół, wówczas podstawowych, wkład na rozbudowę szkół, na nowe inwestycje, na remonty istniejących obiektów, z roku na rok były coraz wyższe i dzisiaj możemy powiedzieć, że w ciągu tych ostatnich kilkunastu lat wygląd naszych szkół i jako bazy dydaktycznej zmieniła się nie do poznania. Piękne szkoły, piękne wyposażone, pojawiły się nowe sale gimnastyczne, pojawiły się nowe budynki, chociażby np. w Kupnie gdzie nauka odbywała się w trzech starych budynkach.

Drugim takim obszarem priorytetowym jest ochrona środowiska. Tutaj nakłady ponoszone na ochronę środowiska również są bardzo duże, związane są z gospodarką wodno-ściekową, ale również z gospodarką odpadów, bo pamiętamy wszyscy jak wielką uciążliwość było składowisko odpadów w Kolbuszowej. Zostało ono zrekultywowane. Jest to zielone wzgórze obsadzone krzewami i kiedy w perspektywie będzie to miejsce, które będzie można wykorzystywać do rekreacji czy nawet sportów zimowych.

Następnym takim obszarem strategicznym to jest rozwój przedsiwzięcia, który wiązał się włącznie z przygotowaniem terenów inwestycyjnych. To trwa i trwa będzie nadal, bo oprócz specjalnej strefy ekonomicznej przygotowujemy również tereny inwestycyjne przy ulicy Brata Alberta, na które złożyliśmy wnioski na kwotę prawie 6 mln zł na uzbrojenie terenów, które wiążą się z modernizacją istniejących dróg, z budową wiatli, budową kanalizacji sanitarnej i deszczowej, kanalizacji teletechnicznej.

Kolejnym takim obszarem strategicznym jest kultura, sport i rekreacja i tutaj w tym wpisuje włącznie rozbudowa biblioteki miejskiej, która została zakończona w 2006 roku, ale tak jest powstanie nowych wiatli wiejskich jako filii miejskiego domu kultury. Pojawiło się centrum kultury wsi w Kolbuszowej Górnej, pojawiły się nowe wiatlice w Domatkowie, wierzchowie, w Kłapówce. Ponadto działalność sportowa. Powstały nowe kluby sportowe, mówiłem też o bazie sportowo-rekreacyjnej, w której wpisuje się kryta pływalnia. Kolejnym takim obszarem priorytetowym

jest poprawa układu komunikacyjnego w sensie modernizacji istniejących dróg, ale i tak jest budowa nowej sieci drogowej. To wszystko razem składa się na strategię rozwoju, i pokazuje, w którym kierunku gmina będzie się rozwijała i jak się będzie rozwijała. Kolejna kadencja jest przykładem na to, że te strategie, te plany rozwojowe, które zostały wcześniej nakreślone i przyjęte stosownymi uchwałami rady miejskiej, są realizowane.

**Z.K.: Znany jest Pan z tego, że wspiera Pan tak zwany trzeci sektor czyli towarzystwa, kluby sportowe. Wszystkie działania towarzystw i organizacji są w jakim sensie związane z Pana inicjatywami. Dlaczego Pan to robi?**

J.Z.: Tak, jak powiedziałem na początku, moja praca w samorządzie zaczynała się od tego, że musiałem się wszystkiego nauczyć i wówczas leczyłem wszystkie informacje związane z tym, co czeka polskie samorządy, w którym kierunku powinny iść i w jaki sposób powinny rozwijać współpracę z organizacjami pozarządowymi, i nie miałem wątpliwości, że bardzo ważnym partnerem dla samorządu będzie trzeci sektor czyli organizacje pozarządowe, które mogą realizować szereg zadań gminnym w sposób bardziej efektywny niż mogą to zrobić instytucje samorządowe. Pojawił się poważny problem wtedy, kiedy można było sięgnąć po środki banku wiatowego na realizację projektów na Podkarpaciu związanych z tworzeniem inkubatorów przedsiwzięcia i centrów wspierania przedsiwzięcia. Wówczas, po przeanalizowaniu istniejących organizacji, stowarzyszeń czy fundacji zobaczyliśmy, że trudno będzie nam sięgać po środki unijne, tak zwane środki miękkie, związane z realizacją wielu działań kapitału ludzkiego, szkoły, przekwalifikowania, projektów nakierowanych zarówno na młodzież opuszczającą szkoły ponadgimnazjalne, jak również projektów skierowanych do osób, które straciły swoje miejsce pracy i mają trudności z powrotem na rynek pracy. Uznaliśmy, że musimy coś zrobić w tym kierunku. Pamiętam doskonale moje pierwsze spotkanie z Zarządem Towarzystwa Kultury im. J.M. Gosłara, kiedy zaproponowałem, aby Towarzystwo Kultury zajęło się przygotowaniem wniosku i realizacją projektu związanego z utworzeniem Inkubatora Przedsiwzięcia i centrum wspierania przedsiwzięcia. Projektu, który był dofinansowany ze środków banku wiatowego. Było to zaskoczenie dla Towarzystwa, które od 50 lat zajmowało się sprawami zupełnie innymi. Sprawami dotyczącymi ratowania zabytków, kultur, edukacji,

ale nigdy z przedsiwzięciem. Umówiliśmy się, że do czasu, dopóki nie powstanie stowarzyszenie, które będzie miało w swoim statucie wpisane działania związane z pobudzaniem przedsiwzięcia, ze szkoleniami, Towarzystwo zgodzi się zajmować sprawami przedsiwzięcia. W skali kraju była to jedyna organizacja w Polsce, która miała wpisane w statucie działania związane z kulturą, a zajmowała się przedsiwzięciem. Oczywiście musiałem się osobiście zaangażować w przygotowanie projektu i realizację tego projektu, ale miałem wsparcie w postaci członków zarządu Towarzystwa, którzy mi zaufali i wspólnie pozyskali środki siłą prawie miliona złotych. Pozwoliły one uruchomić jedyny na Podkarpaciu Wspierania Przedsiwzięcia. To już jest historia. Dwa lata później uruchomili my Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Powiatu Kolbuszowskiego Nil, którego byłem współinicjatorem. I to stowarzyszenie przejęło obowiązki od Towarzystwa im. J.M. Gosłara w sprawach prowadzenia Inkubatora Przedsiwzięcia. Obecnie to Stowarzyszenie ze świetnymi wynikami realizuje swoje działania statutowe związane z pozyskiwaniem środków unijnych na szkolenia, na dotacje dla osób zakładających własną działalność gospodarczą, wspiera również funkcjonowanie naszej oświaty, ponieważ realizuje już kolejny projekt dotyczący wyrównywania szans edukacyjnych. To jest również dla samorządu bardzo ważnym partnerem, bo realizuje zadania, które musiałby realizować samorząd, co przy wielu obowiązkach związanych z realizacją projektów twardej, projektów inwestycyjnych, powodowało by pewne trudności z obsługą projektów. Dlatego korzystamy ze współpracy ze Stowarzyszeniem Nil włącznie w zakresie projektów miękki. Tak jest innym przykładem jest współpraca z Polskim Komitetem Pomocy Społecznej, który prowadzi wiatlicę profilaktyczną wychowawczą. Zajmuje się młodzieżą i dziećmi z rodzin patologicznych; prowadzi działania, które wpisują się w program funkcjonowania Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i są realizowane przez organizację pozarządową przy wsparciu finansowym środków budżetu gminy. Innym takim przykładem realizacji działań związanych z edukacją, wspieraniem młodzieży i uzdolnionej pochodzącej z rodzin gorzej sytuowanych, z rodzin biednych, jest funkcjonowanie Regionalnej Fundacji Rozwoju Serce, prywatnej fundacji, która swoje środki angażuje wspierając młode talenty, wspierając szereg konkursów, imprez sportowych i rekreacyjnych.

**Z.K.: A Siedlisko?**

J.Z.: Siedlisko to jest oddzielny temat, bo Stowarzyszenie Siedlisko jest stowarzyszeniem na zupełnie innych prawach, w oparciu o ustawy o stowarzyszeniach, fundacjach pożytku publicznego.

Siedlisko jest to Stowarzyszenie, które opiera się o drugi akt prawny jakim jest ustawa o wdrażaniu programu rozwoju terenów wiejskich. Działa to na innych zasadach. Tutaj również byłem inicjatorem powołania takiej Lokalnej Grupy Działania w oparciu o cztery gminy: Kolbuszowa, Dzikowiec, Raniów i Majdan Królewski. Udało nam się na konwencji uzgodnić zasady współpracy czterech gmin. Powołaliśmy do życia Lokalną Grupę Działania Siedlisko. Został napisany dokument w postaci lokalnej strategii rozwoju, gdzie wpisane zostały wszystkie działania, jakie należy zrealizować w ramach tego programu rozwoju obszarów wiejskich, na terenie czterech gmin. Udało nam się przejść przez procedurę związaną z formalnym zarejestrowaniem Lokalnej Grupy Działania, procedurę związaną z pozyskaniem środków finansowych i dzisiaj możemy powiedzieć że ponad 7 mln złotych zostanie wydatkowanych na realizację tej lokalnej strategii rozwoju na terenie czterech gmin. Ponad 40% tej kwoty przypada na gminy Kolbuszowa i wydatki są realizowane w czterech działaniach. Jedno z nich dotyczy odnowy wsi, drugie realizacja małych projektów, trzecie rolniczo-gospodarcze na obszarach wiejskich, a czwartym jest wspieranie i rozwój mikroprzedsiębiorstw. W tych czterech działaniach dokonaliśmy już naboru wniosków, jeszcze są rodki, na które będzie ogłaszany nabór w roku 2011 i 2012. Na dzień dzisiejszy mogę powiedzieć, że wszystkie cztery gminy, w oparciu o nabór tegoroczny, realizowały tak zwane małe projekty związane z różnego rodzaju inicjatywami oddolnymi. Są to m.in. dni miejscowości, konkursy, w skrócie można powiedzieć działania związane z dziedzictwem kulturowym. W ramach odnowy miejscowości realizowane są związane z modernizacją budynków, są to zazwyczaj domy ludowe, a także budowa placów utwardzonych czy chodników. W ramach rolniczo-gospodarczego działania mogliśmy składać wnioski na działalność pozarolniczą. Ostatnio odbył się nabór na rozwój mikroprzedsiębiorstw i tutaj osoby, które prowadzą działalność gospodarczą w oparciu o pozyskane środki będą mogły tą działalność rozwijać. W trakcie jest jeszcze następny nabór wniosków na odnowę wsi. Każda z gmin ma określone środki do dys-

pozycji. My składamy tym razem dwa wnioski, więc ciwie jeden wniosek na dwa zadania, to jest więc nie modernizacja budynków w Kupnie i modernizacja wietlicy w Bukowcu.

Współpraca jak najbardziej się opłaca. Ta współpraca zwiększa szanse na otrzymanie rodki, musimy dodać, że przystąpiliśmy również do Lokalnej Grupy Rybackiej, dla której liderem jest gmina Nowa Dąbka, bo na jej obszarze znajduje się największa powierzchnia stawów rybackich. W skład tej lokalnej grupy działania wchodzi siedem albo osiem gmin. Tam również są zapisane środki, które będą mogły być wydatkowane na poprawę infrastruktury. My chcemy za te pieniądze zmodernizować ulicę Wolską, ponieważ mamy w rejonie skansenu gospodarstwo rybackie ze stawami, więc jest to połączenie z jednej strony gospodarki rybackiej, a z drugiej strony obiektu, który wpisuje się w dziedzictwo kulturowe - piękny skansen. Trzeba do tych obiektów dojechać, więc obecna ulica Wolska zmieniła by się w taki sposób, że zyskałaby nową nawierzchnię, ale tak więc wzdłuż ulicy pojawił by się chodnik ze ścieżką dla rowerów.

**Z.K.: Był taki pogląd, że gmina przygotowuje do oddania wszystkie inwestycje na koniec kadencji, z tego co Pan mówi te działania są bardzo przemysłowe, nie są tu nie dzieje przypadkiem. Najpierw infrastruktura podziemna, a później dywanik, a nie na odwrót. Czy takie same ma Pan plany na następny kadencję?**

J.Z.: Cykl inwestycyjny wynika z obowiązku tego prawa w Polsce, więc przygotowanie inwestycji to jest niezwykle długi proces, który niesie ze sobą liczne niespodzianki w postaci zmian przepisów mamy na myśli ustawy rodowiskowe, prawo budowlane, prawo zamówień publicznych, tu nieraz jesteśmy zaskakiwani. To nie jest tak, że coś można zaplanować w styczniu i oddać pod koniec października, to znaczy można, jeżeli dotyczy to remontu chodnika czy postawienia paru lamp oświetleniowych, natomiast inwestycje typu drogowego czy związane z kanalizacją, sieci wodociągowe to są inwestycje, które się przygotowuje dwa, trzy lata pod kątem kompletnej dokumentacji, uzyskania wszystkich decyzji i pozwoleń, a potem trzeba jeszcze mieć środki na wykonanie inwestycji. Jeżeli staramy się o środki unijne to nie ma cię głębiego naboru, tylko nabory są w określonych terminach co 2 lata. Składa się wniosek, uzyskuje się środki, organizuje się przetarg i realizuje inwestycje. To nie ma nic wspólnego z początkiem czy końcem kadencji. To proces,

który musi przechodzić z kadencji na kadencję. Przykładem tego są inwestycje, o których już dzisiaj mówiłem, to jest więc nie budowa ulicy Krakowskiej, gdzie rozpoczynamy w tym roku, a zakończymy całą pracę w maju przyszłego roku. Kolejną inwestycją, którą przygotowaliśmy w tym roku jest budowa ulicy Ruczki. Złożyliśmy wniosek, pozyskaliśmy dofinansowanie a realizacja nastąpi w przyszłym roku. Na uzbrojenie Specjalnej Strefy Ekonomicznej została opracowana dokumentacja, w 2010 roku złożyliśmy wniosek, w którym określiliśmy, że w 2011 roku rozpoczynamy inwestycję, a zakończymy 30 czerwca 2012 roku. Nie ma to nic wspólnego z wyborami to jest długi, pracowity proces. Kolejnym przykładem niech będzie przebudowa płyty rynku, gdzie przygotowania trwają już od wielu lat, składamy w tym roku wniosek, a realizacja nastąpi w latach 2011-2012. Na uzbrojenie terenów inwestycyjnych w ramach obszarów zmarginalizowanych gospodarczo ogłoszono dopiero teraz pierwszy nabór wniosków. Nie można było wcześniej złożyć, bo nie było naboru. Wiąże ta realizacja będzie w latach 2011-2012 i 2013. Przygotowujemy jeszcze kolejne projekty unijne, których realizacja odbędzie się w przyszłej kadencji. Wiąże, jak mówiłem, nie ma to nic wspólnego z końcem kadencji. Każdego roku oddajemy jak inwestycję do eksploatacji. Również w tym roku, który jest rokiem wyborczym, oddajemy szereg inwestycji. Budowa krytej pływalni przecie trwała 4 lata. Bardzo długo, ale nie można było wcześniej tego zrobić, bo stracilibyśmy szansę na pozyskanie dotacji unijnych.

**Z.K.: Zbliżają się wybory. Pan kandyduje na stanowisko burmistrza Kolbuszowej. Jak ocenia Pan swoje szanse?**

J.Z.: To wyborcy zadecydują, czy zaufają mi i powierzą odpowiedzialność za sprawę gminy na kolejne 4 lata. Natomiast kandyduję z jednego powodu - przygotowaliśmy szereg inwestycji w tej kadencji, na które zyskaliśmy już środki i chcemy je zrealizować mając pewność, że nasze do wiadczenie pozwoli na sprawną realizację projektów, które naprawdę są skomplikowane pod względem procedur, pod względem rozliczeń, pod względem również zakresu jakiego ze sobą niosą.

**Z.K.: Czyli jednym słowem ma Pan plan rozwoju gminy na następny kadencję?**

J.Z.: Bez takiego planu nie startowałbym.

**Bardzo dziękujemy za rozmowę.**



**W sobotę 6 listopada br. została oddana do użytkowania kryta pływalnia „Fregata” w Kolbuszowej.**

Na uroczysto otwarcia przybyło wielu gości m.in. Zbigniew Chmielowiec Poseł na Sejm RP, Zygmunt Cholewicki Marszałek Województwa Podkarpackiego, Bogdan Romaniuk Radny Sejmiku Województwa Podkarpackiego, przedstawiciel Stanisława Ogińskiego Posła na Sejm RP, Józef Kardys Starosta Kolbuszowski, Iwan Gryś Burmistrz Starego Sambora (Ukraina), Ewa Draus była Wojewoda Podkarpacki, Radni Rady Miejskiej i Rady Powiatu, Wójtowie Gmin Powiatu Kolbuszowskiego, Sołtysi Gminy Kolbuszowa, Elbieta Kilińska z Banku Gospodarstwa Krajowego, komendanci służby mundurowych, dyrektorzy szkół i zakładów budowlanych, przedsiębiorcy, prezesi, dyrektorzy oraz kierownicy instytucji województwa podkarpackiego, mieszkańcy Kolbuszowej.

Swoje listy z gratulacjami przesłali Adam Giersz Minister Sportu, Stanisław Ogiński Poseł na Sejm RP, Mirosław Karapysa Wojewoda Podkarpacki, Peter Sommer Burmistrz partnerskiego miasta Apensen (Niemcy).

Wszystkim, którzy przyczynili do powstania basenu serdecznie podziękował gospodarz gminy Jan Zuba, po czym nastąpiło oficjalne przecięcie wstęgi, którego dokonali: Zbigniew Chmielowiec, Zygmunt Cholewicki, Jan Zuba, Marek Gil, Krzysztof Wilk, Jan Wiśniewski oraz Elbieta Kilińska.

Następnie ks. Kazimierz Osak, dziekan dekanatu kolbuszowskiego, dokonał poświęcenia obiektu wspólnie z Janem Papińskim, proboszczem Parafii p.w. w Brata Alberta, oraz Lucjanem Szumiercem, nowym proboszczem Parafii p.w. Wszystkich wiernych w Kolbuszowej.

Okolicznościowe statuetki z rzeźbą Bur-



*Uroczyste przecięcie wstęgi.*

mistrza Kolbuszowej Jana Zuby dla osób zaangażowanych w budowę basenu otrzymali: posłowie Zbigniew Chmielowiec i Stanisław Ogiński, senator Władysław Ortyl, Marszałek Województwa Podkarpackiego Zygmunt Cholewicki, Elbieta Kilińska BGK Warszawa, Radny Sejmiku Bogdan Romaniuk, Dyrektor „Skanska” Piotr Kozłowicz, kierownik budowy basenu Roman Kawa, projektanci basenu z biura projektowego „Art Faktory” Wioletta i Paweł Spidzia.

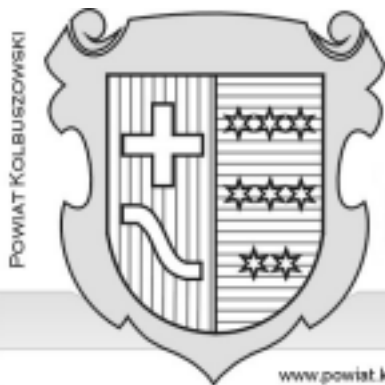
Jedną z atrakcji, co jest już tradycją przy otwieraniu tego typu obiektów, było wskoczenie do basenu Burmistrza, któremu towarzyszyli Poseł Z. Chmielowiec, Marszałek Z. Cholewicki, Przewodniczący Rady K. Wilk, Zastępca Burmistrza M. Gil oraz były Mistrz Polski w Piłce Wodnej, przyjaciel Kolbuszowej Andrzej Schutzmann.

Wszystkim przybyłym przygrywała orkiestra Władysława Pogody.

Na wybudowanym obiekcie znajdują się: basen sportowo - rekreacyjny o wymiarach 12,5 m x 25 m i głębokości od 1,20 m do 1,80 m, druga niecka do nauki pływania o głębokości od 0,9 m do 1,2 m o wymiarach 8 m x 12,5 m, urządzenia rekreacyjne: tzw. „dzika rzeka” – kanał o szer. 1,5 m z mocnym prądem poruszającym; ławeczka napowietrzająca, gejzery podwodne, zjeżdżalnia dł. 60 m, jak również kawiarenka i otwarta galeria widokowa. Budynek pływalni został także przystosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Basen ogrzewa się dzięki zespołowi 80 solarów, a jednocześnie nie ma basenach może przebywać 80 osób.

Wszystkich zainteresowanych aktywnym spędzaniem czasu, zapraszamy na obiekt Krytej Pływalni „Fregata” w Kolbuszowej, w godz. od 6 do 22, przez 7 dni w tygodniu.

ANDRZEJ SELWA



# INFORMACJE POWIATOWE

POWIAT ■ RADA ■ STAROSTWO

www.powiat.kolbuszowski.pl

e-mail: informacje@kolbuszowski.pl

tel. +48 (17) 22 75 800, fax +48 (17) 22 71 523

## PODSUMOWANIA 4-LETNIEJ PRACY I DOKONAŃ III KADENCJI SAMORZĄDU POWIATU KOLBUSZOWSKIEGO DOKONUJE STAROSTA KOLBUSZOWSKI JÓZEF KARDYŚ

*P. Starosto. Mija 4 lata od powołania Pana na stanowisko Starosty Kolbuszowskiego. Jak ocenia Pan swoją pracę w tym czasie?*

**Starosta Józef Kardy :** Dobiega ko ca III kadencja Samorządu Powiatu Kolbuszowskiego. Koniec kadencji to doskonała okazja do podsumowania i przypomnienia najważniejszych osiągnięć powiatu. Oceny takiej możemy dokonać szczególnie w oparciu o wydatki inwestycyjne i remontowe. Udało nam się zrealizować wiele pomysłów i projektów, które wcześniej pozostawały tylko w sferze marzeń. Stało się to dzięki wielkiemu zaangażowaniu Zarządu Powiatu, Rady Powiatu, dyrektorów i kierowników podległych jednostek, pracowników starostwa. Wspierali nas swoim działaniem szczególnie Poseł Zbigniew Chmielowiec, na którego pomoc mogliśmy liczyć w każdej chwili, a także inni Parlamentarzyści: Poseł Stanisław Ogiński, Poseł Wiesław Rygiel, Senator Władysław Ortyl i Marszałek Województwa Podkarpackiego Zygmunt Cholewicki. Jako Starosta Kolbuszowski wraz z Zarządem Powiatu i Radą Powiatu w mijającej kadencji starałem się, aby jak najlepiej zabezpieczyć interesy społeczne w służbie zdrowia, oświacie i edukacji, a także poprawić komunikację poprzez poprawę infrastruktury drogowo-mostowej. Decyzje i uchwały Zarządu i Rady Powiatu dotyczące realizacji zadań, w szczególności inwestycyjnych i remontowych podejmowane były na podstawie zasobności rocznych budżetów i możliwości uzyskania środków finansowych ze źródeł zewnętrznych.

*P. Starosto. Proszę wskazać najważniejsze według Pana dokonania Samorządu w latach 2007-2010, dzięki którym mieszkańcom powiatu żyje się lepiej.*



**Starosta Józef Kardy :** Najważniejsze dokonania Samorządu zrealizowane w latach 2007-2010 to:

1. Utworzenie w Szpitalu Powiatowym im. Jana Pawła II w Kolbuszowej Działu Rehabilitacji z gabinetami fizjoterapii, kinetyterapii, hydroterapii i masażu, wyposażonymi w najnowocześniejszy sprzęt.

2. Zakup nowoczesnego aparatu RTG dla Szpitala Powiatowego im. Jana Pawła II w Kolbuszowej z ramieniem c.

3. Zakup samochodu na potrzeby Oddziału Dializoterapii i Nefrologii SP ZOZ w Kolbuszowej, służący do przewożenia na dializy osób chorych niepełno-



sprawnych w tym na wózku inwalidzkim.

4. Przebudowa wind w Szpitalu Powiatowym im. Jana Pawła II w Kolbuszowej i przystąpienie do modernizacji Przychodni nr 2 oraz Orodków Zdrowia.

5. Termomodernizacja Zespołu Szkół Technicznych im. Bohaterów Września 1939 r. wraz z kompleksową przebudową obiektów ZST w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego.

6. Termomodernizacja Liceum Ogólnokształcącego im. Janka Bytnara w Kolbuszowej wraz z ociepleniem ścian i przebudową dachów na pomieszczeniach szatni i hali widowiskowo-sportowej.

7. Modernizacja Zespołu Szkół Agrotechniczno-Ekonomicznych im. Komisji Edukacji Narodowej w Weryni.

8. Odbudowa istniejącego mostu przez rzekę Przyrywa w ciągu drogi powiatowej nr 1 204 R Majdan Królewski - Raniów w m. Kopcie.

9. Przebudowa mostu przez potok Turka w ciągu drogi nr 1 207 R Raniów - Poroby Wolskie wraz z modernizacją drogi.

10. Przebudowa istniejącego mostu p/rz w miejscowości Cmolasa w ciągu drogi powiatowej nr 1 226 R Cmolasa - wierzców wraz z przebudową w/w drogi na długości 3 400 km.

Łączna długość zmodernizowanych dróg

w tej kadencji to 140 km.

**P. Starosto. Co Pan zrobił, aby przyciągnąć do powiatu inwestorów?**

**Starosta Józef Kardy :** Współpraca z Gminą Kolbuszowa zaowocowała w czerwcu br. utworzeniem na terenie Powiatu Kolbuszowskiego specjalnej strefy ekonomicznej o powierzchni 8 ha, z czego 4,20 ha stanowi nieruchomości gruntowa niezabudowana jak Powiat Kolbuszowski przekazał na ten cel. Powstaje cała strefa ekonomiczna to szansa na tworzenie nowych miejsc pracy dla mieszkańców całego powiatu, co wpłynie na obniżenie liczby osób bezrobotnych. Strefa posiada dogodną lokalizację przy drodze krajowej nr 9 Radom - Barwinek, w niewielkiej odległości od stacji PKP z bocznicy kolejowej w siedzibie istniejącej zabudowy przemysłowo-usługowej co jest atutem w pozyskiwaniu nowych inwestorów. Ponadto podpisana została umowa partnerska z Gminą Kolbuszowa dotycząca wspólnej realizacji zadania pn. „Rewitalizacja Miasta Kolbuszowa w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego”. W ramach zadania Powiat w latach 2011-2012 kupi sprzęt szkoleniowy i przebuduje budynek kotłowni Centrum Kształcenia Praktycznego na sale Centrum Transferu Nowoczesnych Technologii i kolbuszowski inkubator przedsiębiorczości. Wartość zadania to kwota 1 940 000,00 zł, w tym wkład powiatu to 300 000,00 zł. W/w działania dadzą w przyszłości przedsiębiorcom i osobom fizycznym możliwość uruchomienia własnego biznesu.

**P. Starosto. Ile pieniędzy z funduszy Unii Europejskiej powiat zdobył w latach 2007 - 2010?**

**Starosta Józef Kardy :** W latach tych Powiat Kolbuszowski pozyskał z funduszy UE około 24 400 000,00 zł. Największe inwestycje w ramach pozyskanych funduszy UE to: obecnie realizowana modernizacja dróg powiatowych obejmująca drogi powiatowe przebiegające przez gminy: Majdan Królewski, Dzikowiec i Raniów. Przebudowywane drogi biegną od drogi krajowej w Majdanie Królewskim przez Wól Rusinowski, Kopcie, Wilcz Wól, Wól Raniowski i Raniów do granicy z powiatem rzeszowskim o łącznej długości 18,327 km w tym przebudowywane i budowane schodniki w Majdanie Królewskim, Woli Rusinowskiej, Wilczej Woli i Raniowie. Modernizacja dróg powiatowych obejmująca drogi przebiegające przez gminy Kolbuszowa i Niwiska o łącznej długości 8,727 km. W ramach tej inwestycji w miejscowości Kolbuszowa wykonana będzie przebudowa ulicy Obroćców Pokoju (na odcinku od „małego ronda”) w kierunku Niwisk do skrzyżowania ulicy Topolowej. Wykonana będzie przebudowa kanalizacji deszczowej, odwodnienie drogi, przebudowa chodników oraz położenie nowej nawierzchni, w Niwiskach wykonana będzie nowa nawierzchnia drogi i przebudowany chodnik. Obecnie zakończono również modernizację infrastruktury edukacyjnej w Zespole Szkół Technicznych w Kolbuszowej polegającą na wyposażeniu pięciu pracowni kształcenia zawodowego wraz z rozbudową Sali gimnastycznej o siłownię i przebudową zaplecza sanitarno-technicznego. W 2009 r. w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego wykonano modernizację dróg powiatowych na terenie gmin Kolbuszowa i Niwiska o łącznej długości 11,876 km przebiegającej przez Kupno - Domatków - Przedbórz - Hut Przedborski - Leszcze - Niwiska. W ramach tego samego programu zmodernizowano drogi powiatowe na gminach Dzikowiec i Cmolasa przebiegające przez miejscowości: Toporów - Ostrowy Tuszowskie - Przyłęk - Trzysówka - Siedlanka - Jagodnik - Cmolasa - Mechowiec - Dzikowiec o łącznej długości 14,181 km.

**Największym powodem do dumy w mijającej kadencji są niewątpliwie „powiatówki”. Tyle dróg nie wybudowano w powiecie nigdy...**

**Starosta Józef Kardy :** Prawie sto

czterdzie ci kilometrów nowych dróg wraz z chodnikami, mostami i przepustami, a wszystko to za bagatelne 64 mln zł. To absolutny rekord w historii powiatu. Chod wiele milionów pochłonęła o wiat i słu ba zdrowia, to wła nie „powiatówki” s najwi kszym osi gni ciem. W ponad 100 proc. wykorzystali my mo liwo ci, jakie daj fundusze unijne. Niemiały wpływ na du ilo inwestycji drogowych powiatu miała bardzo dobra współpraca z gminami, które na ten cel przekazały prawie 14 mln zł. Wójtom i burmistrzowi przedstawiali my propozycj modernizacji dróg powiatowych, aby przy ich pomocy finansowej realizowa nasze zadania. Or downikiem tej współpracy był pan poseł Zbigniew Chmielowiec. Modernizacja dróg na tak skal nie byłaby mo liwa, gdyby nie dotacje. Najwi kszym przedsi wzi ciem komunikacyjnym była generalna modernizacja drogi Mechowiec - Toporów w ramach dofinansowania unijnego z Regionalnego Programu Operacyjnego. Trakt ten przebiega przez dwie gminy: Dzikowiec i Cmolas. Przedsi wzi cie to miało wymiar strategiczny, bo dzi ki temu łatwiej jest dojecha do strefy ekonomicznej w Mielcu. Zreszt ka da nasza inwestycja jest dokładnie przemy lana i uzasadniona. Przykładowo, nowe drogi w gminach Dzikowiec i Rani ów ułatwiaj dojazd do Stalowej Woli, Niwiskich do Mielca, Majdanie Królewskim do Nowej D by i Tarnobrzega, Kolbuszowa do Rzeszowa. I tak mógłbym wylicza . Z pewno ci sukcesem jest równie budowa drogi Cmolas – wierzów, która jest ł cznikiem mi dzy drog wojewódzk nr 875 a krajowa „dziewi tk ”. To taka mała obwodnica Kolbuszowej, której standard jest bardzo wysoki. Kosztowało to nas sporo stara , ale warto było. To bardzo dobry, wr cz idealny skrót mi dzy strefami ekonomicznymi w Tarnobrzegu i Mielcu. W efekcie ci kie i gło ne tiry od strony Tarnobrzega w kierunku Mielca omin Kolbuszow .

**P. Starosto. Wykształcenie młodzie y jest podstaw dobrego i lepszego rozwoju naszego powiatu i kraju. Jak ocenia Pan poziom placówek o wiatowych podległych starostwu?**

**Starosta Józef Kardy :** Dobrze wykształcona i wychowana młodzie stanowi najwy sz warto ka dej społeczności i jest nadziej na lepsze jutro. Szkoły: Zespół Szkół Technicznych, Liceum Ogólnokształc ce w Kolbuszowej i Zespół Szkół Agrotechniczno-Ekonomicznych w Weryni oraz placówka Centrum

Kształcenia Praktycznego w Kolbuszowej to dzisiaj całkiem inne placówki ni przed czterema laty. Szkoły, dla których jeste my organem prowadz cym, posiadaj wietnie wykształcon kadr pedagogiczn , poprawili my warunki kształcenia oraz doskonalimy baz do nauki zawodu. Dyrekcje szkół wraz z gronami pedagogicznymi wprowadzili wiele innowacyjnych zmian dotycz cych struktury i funkcjonowania szkół. W szkołach uruchomiono kolejne kierunki kształcenia. Postawiono na jako nauczania i wychowania. Do u ytku zostały oddane nowoczesne sale lekcyjne wyposa one w najnowszy sprz t oraz pracownie komputerowe. Priorytetem działa Zarz - du Powiatu Kolbuszowskiego przez mija j c kadencj było ci gło udoskonalanie bazy dydaktyczno – wychowawczej w naszych placówkach o wiatowych. Ubiegali my si o dotacje zewn trzne z ró nych ródeł, w tym tak e z programów pomocowych Unii Europejskiej. Ogólnie na zadania inwestycyjne w o wiacie w tej kadencji wydatkowanych z bud etu powiatu zostało prawie 5 mln złotych. Kwot t stanowi warto ci zada wykonanych w Liceum Ogólnokształc cym, Zespole Szkół Technicznych, Zespole Szkół Agrotechniczno-Ekonomicznych i w Centrum Kształcenia Praktycznego. Przez te lata w Liceum dokonano termomodernizacji budynku wraz z ociepleniem cian, wymian stolarki drzwiowej i okiennej a tak e przebudow dachów na pomieszczeniach szatni i hali widowiskowo sportowej. Prowadzone równie były prace remontowe w salach lekcyjnych i pomieszczeniach sanitarnych. W Zespole Szkół Technicznych dokonano termomodernizacji wraz z dociepleniem cian, wymian stolarki drzwiowej i okiennej, wymieniono c.o. wraz z modernizacj instalacji wodnej i kanalizacji. Wymieniono instalacj elektryczn . Kolejnym zadaniem była budowa dachów nad budynkiem dydaktycznym i nad budynkiem zaplecza sali gimnastycznej. Zakupiono wyposa enie do nauki przedmiotów zawodowych. Oprócz tego wykonano prace remontowe na dolnym skrzydle i salach dydaktycznych. W ZST w Kolbuszowej zako czono prace przy rozbudowie sali gimnastycznej z przeznaczeniem na siłowni , wykonano podjazdy dla osób niepełnosprawnych, montowane jest wyposa enie siłowni. Warto tych zada wynosiła blisko 2 miliony złotych. W kolejnej placówce o wiatowej jak jest Centrum Kształcenia Praktycznego wykonano nowe dachy, przeprowadzono te remonty w ramach których cz ciowo wymieniono okna i drzwi, przebudowano pomiesz-

czenia sal dydaktycznych i łazienki. Przygotowano dokumentacj do projektu kluczowego RPO WP 2007 - 2013 Regionalne Centrum Transferu Nowoczesnych Technologii Wytwarzania, który pozwoli unowocze ni baz dydaktyczn CKP. W nowoczesnym laboratorium prowadzone b d równie kursy słu ce opanowaniu nast puj cych umiej tno ci: programowanie obrabiarek sterowanych numerycznie, obsługa obrabiarek sterowanych numerycznie, ró ne metody przenoszenia programów NC pomi dzy komputerem z maszyn , symulacja na obrabiarce i wykonywanie przedmiotów według stworzonych wcze niej programów NC, mocowania i pozycjonowania narz dzi skrawaj cych, wczytywanie danych maszynowych (MSD) oraz podstawy wytwarzania wspomaganego komputerem. Na chwile obecn na te zadania wydatkowano kwot prawie 700 ty . zł. Szkoł ponadgimnazjaln , któr zarz - dza Powiat Kolbuszowski jest równie Zespół Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych w Weryni. Wykonano tam modernizacj obiektu polegaj c na przebudowie stropodachu zaplecza internatu (dach nad stołówk , kotłowni i prze wi zk ). Szkoła została wyposa ona w sprz t i pomoce dydaktyczne najnowszej generacji wraz z pracownikami komputerowymi. Rozpoczynaj si równie prace termomodernizacyjne budynku Zespołu Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych w ramach których wykonane zostan : ocieplenie budynku, wymiana stolarki okiennej, przebudowa instalacji c.o., która uwzgl dnia wykorzystanie kolektorów słonecznych do ogrzewania wody. Nakłady na powy sze zadania w ZSA-E wynios prawie 600 ty . zł. W ramach upowszechniania kultury i troski o dziedzictwo kulturowe zako czono I etap remontu zabytkowej Kaplicy z 1873 roku znajduj cej si na terenie szkoły. Dodatkowo opracowano dokumentacj projektow do przygotowania wniosku na zadanie pod nazw „Modernizacja infrastruktury edukacyjnej i dydaktycznej w szkołach ponadgimnazjalnych i placówkach prowadzonych przez Powiat Kolbuszowski”, projekt obejmuje dalsze roboty budowlane w ZST i ZSA-E tj. doko czenie docieple budynków i budow boisk wielofunkcyjnych.

**P. Starosto. Co z naszym szpitalem powiatowym?**

**Starosta Józef Kardy :** Ogólnie w III kadencji na ochron zdrowia, Samorz d wydał 4 516 383,75 zł, w tym zakup

sprz tu medycznego dla SP ZOZ w kwocie 1 471 022,00 zł. Bezpośrednia pomoc finansowa gmin dla SP ZOZ wyniosła 89 281 zł. W Szpitalu Powiatowym im. Jana Pawła II w Kolbuszowej utworzony został Dział Rehabilitacji z gabinetami fizjoterapii, kinezyterapii, hydroterapii i masażu, wyposażonymi w najnowocześniejszy sprzęt. Rozpocznę prace mające na celu na kompleksową termomodernizację Przychodni nr 2 w Kolbuszowej tj. ocieplenie budynku, budowa dachu, wymiana stolarki oraz wykorzystanie energii z ziemi za pomocą pomp do ogrzewania budynku i wody. Cały czas trwają dalsze prace związane ze zlokalizowaniem wniosku do Regionalnego Programu Operacyjnego celem dalszej modernizacji Przychodni i Oddziałów Zdrowia. W szpitalu uruchomiono nowe windy, zakupiono nowy samochód na potrzeby Oddziału Dializoterapii i Nefrologii, służącego do przewozu osób niepełnosprawnych. Rozpoczęto unowocześnianie placówek SP ZOZ w Kolbuszowej i oddziałów zdrowia. Kontynuowany jest udział w projekcie Podkarpacki System Informacji Medycznej w ramach, którego planowana jest rozbudowa systemu informatycznego szpitala i włączenie go do bazy informatycznej wszystkich szpitali na terenie Województwa Podkarpackiego. Umożliwi ono komunikowanie się obywateli ze szpitalami, zwiększy bezpieczeństwo przetwarzania danych i podniesie efektywność działania placówek służby zdrowia. Powiat udzielił na rzecz szpitala dotacji: na zakup przyłokowego aparatu RTG dla potrzeb OIT, na zakup aparatu do videogastroskopii do Pracowni Endoskopii, dzięki dotacji szpital zakupił komplet kardiomonitorów wraz z centralnym zbiorczym dla potrzeb Oddziału Intensywnej Opieki Medycznej oraz zakupione zostaną jeszcze defibrylator ze stymulacją na Oddział Intensywnej Terapii, aparat do krioterapii dla Oddziału Ginekologiczno-Położniczego oraz kapnograf dla Działu Pomocy Doraźnej. Ponadto Powiat z własnych środków sfinansował przebu-

dowanie zadania wejścia głównego i podjazdu dla karet do szpitala, remont pomieszczeń sanitarnych Oddziału Chirurgii. Dodatkowo w brzołkach w Wiejskich Oddziałach Zdrowia, Powiat finansuje wymianę okien i drzwi za łączną kwotę 160 000,00 zł.

**P. Starosta. Samorząd powiatowy w sposób szczególny podchodzi do rozwiązywania problemów związanych z pomocą społeczną.**

**Starosta Józef Kardy:** Zgadza się. Samorządowi powiatowemu nie jest obcy temat rozwiązywania problemów związanych z pomocą społeczną. Dużym sukcesem jest przystąpienie powiatu do realizacji rządowego programu ograniczenia przestępczości i społecznych zachowań „Razem bezpieczniej” – „Przerwij milczenie – sięgnij po pomoc”, a także programu korekcyjno-edukacyjnego dla osób stosujących przemoc w rodzinie. Ponadto w ramach realizacji rządowego programu powiat współuczestniczy za pośrednictwem Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w podzespole zajmującym się problematyką przeciwdziałania przemocy domowej. W Starostwie Powiatowym działa Powiatowa Wypoczynalnia Sprzętu Rehabilitacyjnego i Urządzenia Pomocniczych. Wypoczynalnia świadczy swoje usługi na rzecz osób niepełnosprawnych. Nieodpłatnie udostępnia osobom niepełnosprawnym z terenu powiatu kolbuszowskiego sprzęt rehabilitacyjny i urządzenia pomocnicze.

#### PODZIĘKOWANIE

**Starosta Józef Kardy:** Sprawny i dobrze funkcjonujący samorząd to podstawa sukcesu. Dzisiejszy samorząd powiatu kolbuszowskiego jest bardzo dobrze postrzegany w województwie podkarpackim.

Bardzo ceni sobie partnerską współpracę z Posłami i Senatorami, a w szczególności z p. Posłem Zbigniewem Chmie-

lowcem, wójtami i burmistrzami gmin powiatu kolbuszowskiego. To bardzo ważne. Chociaż nie jesteśmy od siebie zależni, to jednak w wielu sprawach działając razem możemy zyskać i zrobić więcej dla naszego powiatu i jego mieszkańców. Szczególnie jest to ważne w staraniach o środki unijne, które są do dyspozycji wszystkich samorządów.

Na znak czczenia chciałbym w tym miejscu skierować słowa podziękowania za okazaną pomoc i wsparcie: Posłom: P. Zbigniewowi Chmielowcowi, P. Stanisławowi Ortyłowi, Senatorowi P. Władysławowi Ortyłowi, Wojewodzie Podkarpackiemu P. Mirosławowi Karapycie, Samorządowi Województwa Podkarpackiego na czele z P. Marszałkiem Zygmuntem Cholewickim, który to zawsze miał otwarte drzwi dla nas. Dziękuję również P. Ewie Draus pełniącej funkcję Wojewody Podkarpackiego w latach 2005-2007.

Dziękuję za współpracę Radnym Sejmiku Województwa Podkarpackiego, Samorządowi Gmin Powiatu Kolbuszowskiego na czele z Burmistrzem Kolbuszowej i Wójtami Gmin.

Składam gorące podziękowania całej Radzie Powiatu na czele z Przewodniczącym Rady Powiatu za sumienne i rzeczowe podejście do roli Radnego. Składam podziękowania dla P. Skarbnik i P. Sekretarza za współpracę dla dobra powiatu. Dziękuję również wszystkim kierownikom i dyrektorom jednostek tak mundurowych jak i cywilnych za owocną współpracę.

Dziękuję szczególnie wszystkim pracownikom Starostwa Powiatowego za wytrwałość i pełną zaangażowania pracę dla dobra społeczno-cywilnego i lokalnej.

W imieniu Zarządu Powiatu i własnym składam najserdeczniejsze życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności w życiu osobistym, zawodowym, społecznym i politycznym. Wszystkim swoim współpracownikom oraz mieszkańcom powiatu dziękuję za to, że nasz Powiat, staje się coraz piękniejszy i możemy być z niego dumni. Wierzę Państwu i sobie, aby ta nasza „Mała Ojczyzna” dalej harmonijnie się rozwijała!

STAROSTA KOLBUSZOWSKI  
JÓZEF KARDYŚ



**INFORMACJE  
POWIATOWE**

POWIAT • GMINA • KOLBUSZOWSKA

Osoba do kontaktu: Anna Jarosz  
Wydział Promocji i Kultury Powiatu  
Kolbuszowskiego tel. (17) 22 75 833  
e-mail: [informacje@kolbuszowski.pl](mailto:informacje@kolbuszowski.pl)



**Koleżance Pani  
AGNIESZCE TYLUTKIEJ**

*wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci*

**TATY**

*składają*

*Starosta i Wicestarosta Kolbuszowski  
oraz Pracownicy Starostwa Powiatowego w Kolbuszowej*



## WYWIAD ZE STEFANEM ORZECHEM TWÓRCĄ I WSPÓŁWŁAŚCICIELEM FIRM OREX I ORZECH

**Niedawno firma Orex obchodziła 20 lecie działalności. Czy może Pan przedstawić jak to się zaczęło?**

Handlem zajmował się już mój dziadek, prowadził własny trafik przed wojną. Później mój tato przez 40 lat prowadził sklep spożywczo-przemysłowy we własnym domu, gdzie ja, mając zaledwie 12 lat, uczyłem się handlu stojąc czasem za ladą sklepów i pomagając ojcu sprzedawać różne towary.

Za czasów poprzedniego systemu w swoim domu prowadziłem kawiarnię oraz salongierzy czysto ciowych bo w systemie tzw. komunistycznym nie można było mieć własnego biznesu. Po przeobrażeniach polityczno-społeczno-gospodarczych w 1990r. założyłem pierwszą hurtownię spożywczych w Kolbuszowej, nazywając firmę Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Orex. Równocześnie nie zakładałem małych sklepików ze sprzedażą naład. Później hurtownię rozbudowałem w całość małych hurtowni.

**A kiedy powstała firma Orzech?**

Po ośmiu latach działalności firmy Orex założyłem wraz z synami firmę Orzech Sp. z o.o. Kupiliśmy upadłą Spółdzielnię Ogrodniczo-Pszczelarską w Kolbuszowej i nazwaliśmy firmę Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego Orzech. Były to prawie same mury, bez kadry, maszyn i przede wszystkim bez rynków zbytu. Od tej pory cały swój wysiłek i czas poświęcałem w związku z budowaniem firmy Orzech, bo ja nazywam się Orzech. Chciałem aby logo firmy było moim nazwiskiem. Następnie postanowiłem założyć sklepy spożywczych tzw. Supermarketów. Pierwszy powstał w Kolbuszowej, jest to obecne Centrum Handlowe, później w Sokołowie Młp., Kamieniu, Leżajsku, Ropczycach, Mielcu, Nowej Dębicy i Majdanie Królewskim. Dodam przy tym, że wszystkie sklepy Orzecha są w niedziele zamknięte.

Obie firmy zatrudniają obecnie około 300 osób, co, mam nadzieję, nie jest bez znaczenia dla zmniejszenia bezrobocia.

**Ale najbardziej firma Orzech jest znana w Polsce i wiecie z ogórków i innych przetworów owocowo-warzywnych.**

Tak w okolicach podkarpacia firma Orzech znana jest z naszych sklepów, natomiast w Polsce i na wiecie z naszych wyrobów, które są eksportowane do 20 krajów, m.in. na kontynent amerykański, azjatycki i oczywiście europejski, za co firma otrzymała wiele wyróżnień, nagród i dyplomów. Oczywiście wyroby nasze są w całej Polsce, choć może jeszcze nie we wszystkich sklepach. Dodać należy i pło-

dy rolne do przetwórstwa skupowane od polskich rolników.

**Posiada Pan również hotel i restaurację w Bieszczadach.**

Od dwóch lat funkcjonuje Ośrodek Turystyczno-Wypoczynkowy Orzech w Bukowcu, nad Zalewem Solińskim. W hotelu jest miejsce na ok. 50 osób, restauracja może pomieścić 150 osób, przy tym jest również sklep Orzech oraz kort tenisowy, przystawa wodna - na obszarze prawie 1 ha można urządzać różne atrakcje. Jest tam również sala konferencyjna dla spotkań i narad.

**Jak Pan ma na to wszystko czas skoro jest**

**Pan również zaangażowany w sprawy społeczne. Jest Pan wiceprzewodniczącym Rady Powiatu, Przewodniczącym Komisji Zdrowia, Pomocy Rodzinie i Spraw Społecznych, Przewodniczącym Porozumienia Samorządowego Ojczyzna Okręg Podkarpackiego, wiceprzewodniczącym Akcji Katolickiej przy Kolegiacie Kolbuszowskiej.**

Jest to dosyć trudne, ale nie samym chlebem żyje człowiek i oczywiście ja sam bym temu nie poddał. Dlatego firmy Orex i Orzech prowadzi cała rodzina z innymi synami i synowymi i role są podzielone. Ja jestem nie tylko przedsiębiorcą ale również społecznikiem i katolikiem gdy sprawy ludzkie nie są mi obojętne. Wszyscy mówią czas to pieniądza i tego czasu wci jest mało, ale w życiu są wartości również nadrzędne, nie tylko pieniądze, a tymi wartościami jest też pomoc innym oraz praca społeczna.

Zasiadanie w Radzie Powiatu i prowadzenie obrad Komisji zajmuje mi wiele czasu ale nie robię tego dla pieniędzy, bo dietę radnego powiatu – 150 zł za posiedzenie – i tak w związku z przeznaczam na cele społeczne.

**Jako szef klubu Radnych Ojczyzna był Pan jednym z najbardziej aktywnych w Radzie.**

Oczywiście nie jestem figurą woskową i podnosiłem wiele spraw, czy to w Komisjach Zdrowia i Finansów, w których zasiadałem, czy podczas posiedzeń Rady, czy też zabierałem głos przedstawiając swoje stanowisko i odczucia wyborców. Nie da się oczywiście wszystkich zadowo-



li, bo radny z każdej gminy walczy w związku z swoją gminą, np. pod kątem dróg. Ale sprawy dotyczące całego Powiatu, jak choćby szpital, i w tym zakresie wszyscy radni byli zgodni co do potrzeby utrzymania szpitala w całości, a ja jako Przewodniczący Komisji Zdrowia, w szczególności.

Co prawda krótko pogłoski, ale prawda jest taka, że Szpital obecnie nie będzie prywatyzowany ani oddziały likwidowane. Kondycja finansowa ZOZU jest zadowolająca. Stanowisko III kadencji Rady Powiatu w tym temacie jest jednoznaczne - Szpital jest sprawą priorytetową bo zdrowia nie można lekceważyć. Ta rada zakończy kadencję, ale mam nadzieję, że nowo wybrani radni do Rady Powiatu też będą mieli podobne stanowisko.

**Kandyduje Pan do następnego kadencji Rady Powiatu. Jakie jest Pana motto wyborcze?**

Jeżeli wyborcy obdarzą mnie zaufaniem w dalszym ciągu będę się starał o dobro wspólne. Jako właściciel firmy nigdy nie kandydowałem do Rady dla osobistego zysku, ale pracowałem w samorządzie aby mieć wpływ na szybszy rozwój naszego powiatu bo, jak to mówi, nieobecny nie ma racji, choćby miał najbardziej szczytne cele. A moim mottem jest „Ojczyzna, a zwłaszcza ta mała, jak jest powiat to wspólna dobro, o które musimy zadbać”.

## KOLBUSZOWSKA FARA MA NOWEGO PROBOSZCZA

**W związku z rezygnacją z probostwa Parafii p.w. Wszystkich Świętych w Kolbuszowej Ks. Kan. Jana Guta – nowym proboszczem, w dniu 04.11.2010 r., został mianowany Ks. Lucjan Szumierz. Poniżej przedstawiamy sylwetkę nowego Proboszcza.**

Ks. Lucjan Szumierz urodził się w 1967 roku w Rzeszowie. Uczył się w szkole SP nr 19, SP nr 9 i V LO w Rzeszowie. Ukończył Wyższe Seminarium Duchowne w Przemyślu w 1993 r. Był wikariuszem w parafiach Kołaczyce 1993-1995, Biecz 1995-1999. W roku 1999 został mianowany stałym katechetą w IV LO w Rzeszowie, pełnił tę funkcję do roku 2010, mieszkał początkowo w Lutolicy, a po 3 latach w Zaczerniu. Od 2002 był Diecezjalnym Duszpasterzem (LSO) Liturgicznej Służby Ołtarza. W 2010 roku został wikariuszem w Kolbuszowskiej Kolegiacie, w tym samym roku otrzymał mianowanie na proboszcza Parafii p.w. Wszystkich Świętych w Kolbuszowej.



*Nowy proboszcz Kolbuszowskiej Fary.*

## Z KAMERUNU DO POLSKI

**Rozmowa z ks. Aleksandrem Aoudi Golike z archidiecezji Bertoua w Kamerunie.**

**- Czy mógłby ksiądz przybliżyć czytelnikom swoją osobę?**

Nazywam się Alexandre Aoudi Golike, jestem księdzem z archidiecezji Bertoua we wschodnim Kamerunie. Od 2003 r. mieszkam w Polsce, gdzie ukończyłem formację do kapłaństwa w Wyższym Seminarium Duchownym w Łomży, a także na UKSW (Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie). Po ukończeniu kapłaństwa w Bertoua zostałem skierowany na dalsze studia do Polski, a więc jestem doktorantem na Wydziale Nauk Historycznych i Społecznych (UKSW) oraz na teologii pastoralnej w Papieskim Wydziale Teologicznym w Warszawie.

**- Czy życie codzienne w Polsce pod jakim względem przypomina to, które jest w Kamerunie?**

Życie codzienne w Polsce jest na pewno trochę podobne do życia w Kamerunie. W Polsce, biorąc pod uwagę rzeczywistość kulturową i społeczną, można powiedzieć, że ludzie inaczej postępują, są zabiegani, cięgle nie mają za wiele czasu dla niektórych spraw, niestety czasami dla rodzin, nawet dla siebie samych. Ludzie są zbyt zatroskani, a u niektórych można zauważyć brak nadziei na jakieś pozytywne zmiany w ich sytuacji życiowej. Natomiast jest mocna więź rodzinna, kulturalna i narodowa, podobna do naszej w Kamerunie.

**- Proszę powiedzieć, jak pod względem społecznym, kulturowym i gospodarczym wygląda życie w archidiecezji z której Ksiądz pochodzi?**

Kamerun, podobnie jak niektóre państwa w Afryce rodzącej, jest młody, bo 1 stycznia 1960 r. odzyskał niepodległość, po długim okresie kolonializmu niemieckiego (1884-1916), potem francuskiego i angielskiego. Czyli państwo cięgle się



*Ks. Aleksander w towarzystwie Zofii Ozga. Zdjęcie z obchodów Dni Ks. Kardynała Adama Kozłowieckiego w Woli Raniżowskiej (3 października 2010 r.)*

buduje, mimo pewnych problemów w wymiarze nie tylko ekonomicznym, ale też gospodarczym i kulturowym. Wschód Kamerunu jest jednym z najmniej rozwiniętych regionów w kraju. Tam jeszcze trzeba dużo o zrobić w dziedzinach: oświaty, prozdrowotnej i infrastrukturalnej. Prowincja kościelna (metropolia) wschodniego Kamerunu, która obejmuje archidiecezję Bertoua, diecezje Doumé Abong-Mbang, Yokadouma oraz Batouri, cięgle się organizuje, żeby przede wszystkim rozszerza Ewangelię, ale także aby polepszyć poziom życia mieszkańców tego regionu Kamerunu. Kościół działa w szkolnictwie, w służbie zdrowia oraz prowadzi pewne działania socjalne i charytatywne. W Kamerunie ludzie przeważnie żyją z rolnictwa, które jest słabo zmechanizowane.

**- Z jakimi problemami boryka się obecnie archidiecezja Bertoua i Kościół kamerunski?**

Kościół w Afryce, jak mówi papież, jest „sercem i nadzieją Kościoła powszechnego”, bo szybko i lepiej się rozwija. Na pewno media pokazują pewną rzeczywistość życia w Afryce, niestety niezadowolając, ale Afryka czująca, mimo pewnych braków materialnych, żyje z wiarą, nadzieją oraz miłością. W archidiecezji Bertoua, nawet w prowincji (metropolii) wschodniego Kamerunu jest problem związany ze szkolnictwem; dzieci uczą się w trudnych warunkach. System zdrowotny jest do polepszenia, kościoły często budowane są z mniej trwałych materiałów. Warto powiedzieć, że dużo o dobrodzieju się mówi, że zaangażowaniu kapłanów, osób konsekrowanych oraz wieśniaków. Z pomocą i łaską Bożą działamy dla integralnego rozwoju człowieka, który jest stworzony na obraz i podobieństwo Boga, gdziekolwiek się znajduje.

**- Dziękuję za rozmowę oraz życzenia Bożego błogosławieństwa i opieki Matki Najświętszej.**

**- Dziękuję za rozmowę oraz życzenia Bożego błogosławieństwa i opieki Matki Najświętszej.**

## KRONIKA POLICYJNA

**Śmiertelny wypadek w Kupnie**

Pięć godzin pracowali kolbuszowscy policjanci na miejscu miernego wypadku do którego doszło 7 listopada, kilkanaście minut przed godziną 13-tej na krajowej „dziewięć” w Kupnie. Zginął kierowca opla 63-letni mieszkaniec Baranowa Sandomierskiego.

Ze wstępnych ustaleń Policji wynika, że kierujący samochodem Opel Vectra, 63-letni mieszkaniec Baranowa Sandomierskiego przejechał przez dwa pasy, na prostym odcinku drogi relacji Radom – Rzeszów w Kupnie, zjechał na prawe pobocze drogi, a następnie wjechał do rowu gdzie uderzył w betonowy przepust. Kierowca zmarł na miejscu.

Pasażerowie z obrażeniami ciała zostali przewiezieni do szpitala.

**Uszkodzony wiadukt kolejowy w Widelce**

W dniu 03-11-2010 r., około godz. 8.30, kierowca ciężarowego volvo z naczepą niskopodwoziową nieprawidłowo zabezpieczył przyczepę koparką, której ramieniem uderzyło w przęsło wiaduktu kolejowego powodując jego uszkodzenie. Wstępnie straty oszacowano na kwotę około 20 tys. zł. Kierowca był trzeźwy.

Za spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym sprawca ukarano grzywną.

**Operacja „Znicz” zakończona**

W powiecie kolbuszowskim 81 policjantów dbało o płynny i porządek w ruchu drogowym oraz bezpieczeństwo osób odwiedzających cmentarze. W czasie trwania operacji doszło do jednego wypadku drogowego i pięciu kolizji. Zatrzymano jednego nietrzeźwego kierowcę.

Do wypadku drogowego doszło w Kolbuszowej Dolnej na stacji paliw. 56-letni mieszkaniec Kolbuszowej, wyjeżdżając motocyklem spod dystrybutora, by uniknąć zderzenia z BMW skręcił w prawo przewracając motocykl. Z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Uczestnicy zdarzenia byli trzej wic.

Niestety nadal są osoby, które decydują się wsiadać za kierownicę pod wpływem alkoholu, ryzykując nie tylko swoje zdrowie i życie, ale przede wszystkim życie swoich bliskich i innych użytkowników dróg. Tym razem brakiem rozsądku wykazał się 18-letni mieszkaniec gminy

Cmolasa, który na drodze relacji Jagodnik – Trzemeszka, kierował Jav 350, mając w wydechym powietrzu 0,80 promila alkoholu.

Operacja policyjna „Znicz 2010” trwała od 29 października br. przez cztery dni. Działania Policji ukierunkowane były na zapewnienie bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Mieszkańcy oraz osoby przebywające na terenie powiatu zachowywały się bardzo odpowiedzialnie.

**Nieszczęśliwy wypadek w czasie wyrębu drzewa**

Do zdarzenia doszło 30 października br. w południe. Podczas wycinania lipy na jednej z posesji, spadające drzewo upadło na chodnik, którym przechodził 25-latek. Drzewo upadło tak nieszczęśliwie, że konar uderzył przechodnia w głowę. Mężczyzna z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala.

Czynności w tej sprawie prowadzi kolbuszowska Policja

**Bezpieczne Wakacje 2010” - najlepsze prace wybrane**

Pierwszy etap konkursu, którego laureatów wyłoniono na sekcjach powiatu kolbuszowskiego, został zakończony. Z 250 prac, jakie zostały przesłane do Komendy Powiatowej Policji w Kolbuszowej, komisja wyłoniła 12. Te właśnie prace wzięły udział w eliminacjach wojewódzkich. Organizowany corocznie konkurs prac plastycznych dla dzieci i młodzieży, pod hasłem „Bezpieczne wakacje”, jest jedną z form popularyzowania bezpiecznego zachowania oraz ograniczania przestępczości i demoralizacji dzieci i młodzieży. Główny cel konkursu, to edukowanie i uświadamianie na właściwe zachowanie w różnych sytuacjach społecznych oraz kształtowanie umiejętności i nawyku wyboru bezpiecznych zachowań przez dzieci i młodzież w codziennych sytuacjach życiowych.

Laureaci konkursu otrzymali 62 nagrody ufundowane przez Komendanta Powiatowego Policji w Kolbuszowej, Starostę Kolbuszowskiego, Burmistrza Kolbuszowej oraz Wójtów Gmin.

W eliminacjach powiatowych jury wyłoniło po trzy prace w każdej kategorii wiekowej, które najlepiej zrealizowały cele konkursu.

**Kategoria wiekowa 7 do 9 lat:**

Pierwsze miejsce otrzymała Katarzyna Gul, uczennica klasy III Szkoły Podstawowej w Mechowcu, drugie miejsce otrzymała praca Łukasza Rojeka, ucznia klasy II Szkoły Podstawowej w Wilczej Woli, trzecie miejsce otrzymała praca Magdaleny Kope, uczennicy klasy III Szkoły Podstawowej w Kopciach.

**Kategoria wiekowa 10 do 12 lat:**

Pierwsze miejsce otrzymała praca Wojciecha Mazur, ucznia klasy V Szkoły Podstawowej w Siedlance, drugie miejsce - praca Aleksandry Drożdż, uczennicy klasy V Szkoły Podstawowej nr 2 w Kolbuszowej, trzecie miejsce otrzymała praca Patrycji Zielińskiej, uczennicy klasy V, Szkoły Podstawowej w Siedlance.

**Kategoria wiekowa 13 do 15 lat:**

Pierwsze miejsce praca Katarzyny Bartyzel, uczennicy klasy III b Zespołu Szkół w Dzikowcu, drugie miejsce otrzymała praca Waldemara Piechoty, ucznia klasy III b Publicznego Gimnazjum w Cmolasie, trzecie miejsce otrzymała praca Klaudii Blicharz, uczennicy klasy II c Publicznego Gimnazjum nr 2 w Kolbuszowej.

Specjale wyróżnienie otrzymały prace Maksymiliana Kopera, Beaty Starzec i Natalii Niemczyk z Zespołu Szkół Specjalnych w Kolbuszowej Dolnej.

Komisja, z uwagi na duże zaangażowanie uczniów, prawidłowo realizację tematu, a także barwne i precyzyjne wykonanie prac, dodatkowo wyróżniła dziełna prace w kategorii wiekowej 7 do 9 lat, dwadzieścia dwie prace w kategorii wiekowej 10 do 12 lat i cztery prace w kategorii 13 do 15 lat.

W eliminacjach wojewódzkich w kategorii wiekowej 7 do 9 lat pierwsze miejsce zajął Łukasz Rojek ze Szkoły Podstawowej w Wilczej Woli, a wyróżnienie otrzymali Magdalena Kope ze Szkoły Podstawowej w Kopciach i Katarzyna Szymańska ze Szkoły Podstawowej w Hucisku. W Kategorii wiekowej 10 do 12 lat pierwsze miejsce zajęła Patrycja Zielińska ze Szkoły Podstawowej w Siedlance. Specjale wyróżnienie otrzymały prace Maksymiliana Kopera, Beaty Starzec i Natalii Niemczyk z Zespołu Szkół Specjalnych w Kolbuszowej Dolnej.

## JUBILEUSZOWA INAUGURACJA ROKU AKADEMICKIEGO W WERYNI

Dziesiąty rok swojej działalności rozpoczął Zamiejscowy Wydział Biotechnologii w Weryni. Nowych studentów 18 października powitały władze uczelni, profesorscy i nauczyciele akademicy, samorządowcy oraz starsi koledzy, którzy pierwszy rok kształcenia na uczelni mają już za sobą.

Na kierunku biotechnologii nauk rozpoczął 80 aków na studiach licencjackich. Ten sam kierunek od października kontynuuje 30 studentów studiów magisterskich. Wszyscy studenci zdobywają wiedzę z zakresu biotechnologii medycyny, rolniczej, analitycznej oraz molekularnej.

Podczas akademii młodzież odebrała z rąk Prodziekana ds. dydaktyki dr Macieja Wnuka - Stypendysty Fundacji Nauki Polskiej pierwsze w swoim życiu indeksy i złożyli studenckie łubowanie. W uroczystej immatrykulacji nowych studentów uczestniczyli obok pracowników rodzimej uczelni m.in.: Wojewódzki Lekarz Weterynarii dr Mirosław Welz, były prorektor Uniwersytetu Rzeszowskiego prof. dr hab. Waldemar Furmanek – jeden z założycieli uczelni oraz emerytowany profesor wydziału prof. dr hab. Zbigniew Kotylak.

Serdeczne życzenia sukcesów wszystkim studentom oraz kadrze naukowej złożyli: poseł RP Zbigniew Chmielowiec oraz władze samorządowe na czele ze starostą Kolbuszowskim Józefem Kardysiem i Stefanem Orzechem Vice Przewodniczącym Rady Powiatu, Krzysztofem Wilkiem Przewodniczącym Rady Miejskiej i Markiem Gilem Zastpcą Burmistrza Kolbuszowej.



Wręczenie odznaczenia zasłużonemu prof. dr hab. Markowi Koziorowskiemu

Tegoroczne rozpoczęcie roku akademickiego było szczególnie podniosłe dla Dziekana prof. dr hab. Marka Koziorowskiego. Za szczególne osiągnięcia naukowe i dydaktyczne został uhonorowany przez Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego tytułem naukowym profesora.

Poniedziałkowa inauguracja była również okazją do wręczenia Dziekanowi przez Przewodniczącego Rady Miejskiej oraz Zastpcę Burmistrza odznaczenia

„Zasłuony dla Miasta i Gminy Kolbuszowa” za wieloletnią pracę na rzecz rozwoju kolbuszowskiej społeczności.

Kolejnym elementem akademii był wykład inauguracyjny, który wygłosiła dr hab. Monika Bugno-Poniewierska. Studencki hymn Gaudeamus Igitur, który po raz dziesiąty zabrzmiał w murach Pałacu Tyszkiewiczów oficjalnie zakończył uroczystość inauguracyjną.

S.J.

## NOWY WÓZ STRAŻACKI DLA OSP NOWA WIEŚ

Gmina Kolbuszowa wzbogaciła się o nowy wóz strażacki. Dzięki unijnej dotacji strażacy z Nowej Wsi otrzymali nowoczesny samochód, który umożliwi wykonywanie szerszego zakresu działań gaśniczych i ratowniczych.

Pojazd marki Mercedes-Benz Atego trafił do OSP w Nowej Wsi w ramach projektu „Poprawa efektywności działania systemu ratowniczo-gaśniczego na obszarze powiatu kolbuszowskiego” złoonego w partnerstwie z Gminą Cmolas oraz Majdanem Królewskim.

Wniosek przygotowany przez Gminę Kolbuszowa otrzymał najwyższą liczbę punktów w Województwie Podkarpackim. Dzięki tej inwestycji nowy wóz strażacki przekazano również we wrześniu br. OSP w Kolbuszowej Górnej.

W niedzielę 17 października w kościele p.w. w Brata Alberta miało miejsce powienie i przekazanie nowo nabytego samochodu. Uroczystość poprowadziła Msza święta, na którą przybyli strażacy wraz z pocztami sztandarowymi z Gminy Kolbuszowa oraz z Zapola i Trzebnicy.

Po mszy w obecności władz samorządowych

doszli: poseł Zbigniew Chmielowiec, Józef Kardys Starosta Kolbuszowski, Krzysztof Wilka Przewodniczący Rady Miejskiej, Jan Zuby Burmistrz Kolbuszowej, Mark Gila Zastpcą Burmistrza oraz przedstawiciele władz strażackich: Stanisław Koziorowski Członek Zarządu

Wojewódzkiego Związku OSP oraz Tadeusza Serafina Zastpcy Prezesa Oddziału Powiatowego OSP Proboszcz Jan Pęk dokonał powienia samochodu. Klucze do nowego auta strażackiego Władysławowi Komicowi Naczelnikowi OSP Nowa Wieś wręczył gospodarz gminy Jan Zuba.



Powienie nowego samochodu.

Nowy wóz, który pozwoli lepiej chronić mieszkańców kosztował gminę 89 tys. zł pozostała kwota 504 422 zł pochodzi z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego.

S.J.

## APEL DO MIESZKAŃCÓW O DOSTARCZANIE PAMIĄTEK RODZINNYCH

Szanowni Państwo!

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kolbuszowej od 1 października 2010 roku realizuje projekt zatytułowany „**Rody, miejsca, wydarzenia w dokumentach**”.

Celem projektu jest zebranie wszelkiego typu pamiątek rodzinnych, takich jak: fotografie, mapy katastralne, plany, pocztówki, wspomnienia, pamiątki, tablice genealogiczne, spisy i wykazy osób itp., posiadanych w posiadaniu osób prywatnych, i zachowanie ich dla przyszłych pokoleń. Dotyczy to dokumentów, które powstały przed 1989 rokiem. Wszystkie zostaną przez nas zeskanowane, a oryginały wraz z jedną kopią cyfrową, zostaną zwrócone właścicielom. Druga kopia cyfrowa pozostanie w zbiorach naszej biblioteki i za zgodą właścicieli będzie udostępniana badaczom regionu.

Najciekawsze zdjęcia, zostaną zamieszczone w albumie, który wyda biblioteka pod koniec realizacji projektu.

W związku z powyższym zwracamy się do wszystkich mieszkańców z terenu Powiatu Kolbuszowskiego z gorącym apelem o wyrażenie bibliotecze dokumentów ze zbiorów rodzinnych. Za realizację projektu odpowiada mgr Janusz Kozłowski, Kierownik Działu Zbiorów Regionalnych, Informacji i Promocji, tel. 17 227020 w. 27. Dokumenty będą przyjmowane w Czytelnicy im. dra Kazimierza Skowrońskiego w godzinach pracy MiPBP do końca stycznia 2011 roku.

Projekt realizowany z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, Osi 4: Leader, Działanie 4.1 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju „Małe projekty”, którego koordynatorem na naszym terenie jest Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Siedlisko”.

ANDRZEJ JAGODZIŃSKI



## BIBLIOGRAFIA POWIATU KOLBUSZOWSKIEGO W WERSJI DRUKOWANEJ

Ukazała się drukowana wersja „Bibliografii Powiatu Kolbuszowskiego”, która adresowana jest do osób poszukujących informacji o historii i życiu współczesnym obejmującym teren Powiatu Kolbuszowskiego. Obejmuje piśmiennictwo z lat 2008-2009.

Zawarto w niej informacje dotyczące zarówno księgi jak i artykułów z gazet i czasopism dotyczących poszczególnych osób, miejscowości i innych spraw związanych z powiatem. Jest ona skierowana głównie do tych osób, które w swej pracy preferują tradycyjne metody i nie lubią korzystać z cyfrowych źródeł danych.

Bibliografia zawiera 6.487 pozycji zamieszczonych w 16 działach. Wszystkie pozycje zaopatrzone są w hasła przedmiotowe, za pomocą dokumentów wielotematycznych

sporządzone zostały odsyłacze numeryczne.

Indeksy: osobowy oraz przedmiotowy, zostały wydane w osobnym tomie, tak ze względu na rozmiar bibliografii, jak i w celu łatwiejszego jej przeszukiwania.

Wybrane rekordy stanowią część opracowywanej w bibliotece elektronicznej bazy bibliografii regionalnej, opracowywanej w formacie Mark21, która liczy obecnie 8240 rekordów. Zawarte w „Bibliografii Powiatu Kolbuszowskiego” rekordy,

zostały poddane melioracji mającej wyłączyć błędy w opisach oraz zmodyfikowano w niej hasła.

Bibliografia w wersji drukowanej, po opracowaniu, będzie dostępna we wszystkich filiach MiPBP oraz w Gminnych Bibliotekach Publicznych w powiecie. Bibliografię można na równie przeglądać w postaci bazy danych, poprzez strony Internetowe MiPBP w Kolbuszowej.

JK

## PASOWANIE NA CZYTELNIKA W PRZEDBORZU

Dnia 25.10.2010, w filii bibliotecznej w Przedborzu, odbyła się uroczystość „Pasowania na czytelnika” uczniów klasy I.

W tym dniu dzieci, ubrane w odświętne mundurki, złożyły uroczyste przysięgi w obecności zaproszonych rodziców i zobowiązały się do szanowania księgi i przestrzegania regulaminu biblioteki. Dla nowo pasowanych czytelników koleżanki i koledzy z klasy II przedstawili krótki występ artystyczny, przygotowany pod nadzorem wychowawczynie Teresy Saj. Nowi czytelnicy otrzymali na pamiątkę dyplomy, zakładki i słodki upominek. Po części artystycznej dzieci chętnie wyprężyły się i razem z rodzicami oraz wychowawczyniami udały się na poczęstunek ufundowany przez rodziców w wietlicy bibliotecznej.



KRYSTYNA SAJ, KAZIMIERA STARZEC

## BŁOGOSŁAWIONY KS. JERZY

W 26 rocznicę męczeńskiej śmierci błogosławionego ks. Jerzego Popiełuszki w Kolegiacie Kolbuszowskiej została odprawiona uroczysta Msza Św. dziękczynna za jego beatyfikację.

Koncelebrowanej Mszy w. przewodniczył ks. Jan Chmura, dekanalny asystent Akcji Katolickiej, który w wygłoszonym Słowie Bo ym przedstawił postać błogosławionego ks. Jerzego i heroicznie jego cnotę w tak trudnych czasach, podkreślając jego motto „zło dobrem zwyciężaj”.

W mszy w., obok rzeszy wiernych, wzięły udział delegacje pocztów sztandarowych, Poseł na Sejm RP Zbigniew Chmielowiec, władze samorządowe Powiatu ze Starostą Józefem Kardysiem, władze gminy Kolbuszowa z Burmistrzem Janem Zubem, wójtowie gmin, delegacje szkół różnych szczebli, delegacje stowarzyszeń, strażacy, członkowie Akcji Katolickiej przy Kolegiacie.

Po mszy w. pod pomnikami błogosławionego ks. Jerzego i Sługi Bożego Jana Pawła II poszczególne delegacje złożyły wianki kwiatów oraz zostały odmówione stosowne modlitwy.

Ks. Chmura przekazał podziękowania Akcji Katolickiej za duży coroczny wkład nie tylko w pomoc w organizacji uroczystości ale również w dbałość o pomniki, których Akcja Katolicka była początkiem inicjatorem.

Należy dodać, że w Kolegiacie Kolbuszowskiej, od kilkunastu lat w rocznicę śmierci ks. Jerzego odbywają się podobne uroczystości.

STEFAN ORZECH



Kwiaty składają przedstawiciele Akcji Katolickiej.

## JUBILEUSZ KOLBUSZOWSKICH PSZCZELARZY

Rejonowe Koło Pszczelarzy w Kolbuszowej skończyło 40 lat. Uroczyste obchody rocznicowe rozpoczęły się 17 października o godz. 15.00 Mszą Św. w Kolegiacie p.w. Wszystkich Św. w Kolbuszowej. Okrągły jubileusz stał się okazją do nadania kolbuszowskim pszczelarzom nowego sztandaru, który podczas nabożeństwa poświęcił Ks. Dziekan Kazimierz Osak.

Zakończeni członkowie koła oraz wszyscy zaproszeni goście udali się do Miejskiego Domu Kultury, gdzie miały miejsce dalsze uroczystości. Czerpiąc zainaugurował swoim wystąpieniem Eugeniusz Czepiel, V-ce prezes Zarządu Rejonowego Koła Pszczelarzy w Kolbuszowej, który serdecznie przywitał zaproszonych gości: ks. Kapelana AK Ryszarda Kiwaka, ks. Jana Chmurę, ks. Dziekana Kazimierza Osakę, posła Zbigniewa Chmielowca, władze samorządowe gminy i powiatu, wójtów, dyrektorów instytucji kultury oraz kolegów pszczelarzy. Następnie przedstawił zarys historyczny powołania Koła, akcentując najważniejsze wydarzenia i działaczy:

„Kolbuszowszczyzna, położona na skraju Puszczy Sandomierskiej, zasiedlona przez ludność Lasowiaków, z bartnictwem uczyniła w tym dziedzinie wiele. Władze tej działalności miały na spotkaniu u naszych pszczelarzy do dziś. Słotule typu kłoda, barcie czy sprzątki pszczelarski, który służył do obsługi pasieki. W latach 60-tych zaczęły się tworzyć grupy pszczelarzy, organizując gospodarkę w swoich pasiekach na polach wrzosowe, akacjowe czy lipowe. Wówczas zrodziła się myśl zorganizowania pszczelarzy z różnych grup w koło pszczelarzy. Zadaniem tego podjął się Marian Kwak. Został on



pierwszym prezesem koła, które zarejestrowano w Wojewódzkim Związku w Rzeszowie. Lata 70-te to aktywna praca na rzecz pozyskiwania nowych członków, praca szkoleniowa oraz organizacja kursów i szkoleń w zakresie walki z chorobami pszczół. Od roku 1986 funkcję prezesa koła pełnił E. Czepiel. Wtedy rozpoczęła się działalność koła, skierowana przede wszystkim na walkę z nowymi chorobami pszczół oraz zaopatrzenie pszczelarzy w deficytowy na rynku cukier. Lata 90-te to także czas aktywnej pracy szkoleniowej i hodowlanej. W roku 2000 prezesem koła został Stanisław Ka-

ta, który funkcję tę sprawuje do dziś.”

W swojej historycznej prelekcji podkreślił również, że „w kole liczącym obecnie 63 osoby ciągle kontynuowana jest praca w zakresie wdrażania nowych technologii, członkowie stale podnoszą swoje kwalifikacje na szkoleniach, a zdobyta wiedza wdrażana we własnych pasiekach. Uczestniczą w kursach, uzyskując certyfikaty Nowych Technologii w Gospodarce Pasiecznej oraz zdobywają nagrody i wyróżnienia w konkursach pasiek amatorskich”.

Z okazji uhonorowania sztandarem i 40-lecia działalności kolbuszowskiego koła przybyli goście złożyli serdeczne gratulacje i podziękowania dla wszystkich pszczelarzy. Wyczenia dalszych jubileuszów przekazali m.in.: Poseł na Sejm RP Zbigniew Chmielowiec, starosta kolbuszowski Józef Kardy, burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba, przewodniczący Rady Miejskiej Krzysztof Wilk, wiceprzewodniczący Rady Powiatu Stefan Orzech, Wójt Gminy Dzikowiec Krzysztof Klecha, Prezes Zarządu Wojewódzkiego Związku Pszczelarzy Roman Barto oraz Wojewoda Podkarpacki Mirosław Karapyta w liście gratulacyjnym.

Podczas niedzielnego jubileuszu członkowie Rejonowego Koła Pszczelarzy w Kolbuszowej uhonorowani zostali odznaczeniami pszczelarskimi. Medalem imienia ks. dr Jana Dzierżony za wybitne zasługi dla rozwoju pszczelarstwa odznaczony został Roman Jasiński. Uchwałą Zarządu Polskiego Związku Pszczelarskiego Złote odznaki otrzymali Jan Zuba oraz Jan Gorzelany. Srebrne odznaki wręczono Rafałowi Wójcickiemu oraz Mieczysławowi Rzeszut.

Kolejnym uroczystym momentem spotkania było wręczenie odznaki „Zasłużony dla Miasta i Gminy Kolbuszowa” dr Eugeniuszowi Czepiel przez Przewodni-

czkę Rady Miejskiej oraz Burmistrza Kolbuszowej. Koło natomiast wyróżniono medalem z okazji 20-lecia samorządu.

Na uroczystości nie zabrakło również dyskusji i refleksji na temat minionego czterdziestolecia. Wspominano trudne poręki prowadzenia pasiek oraz kolejne etapy przeobrażenia, jakie dokonały się w gospodarce pasiecznej.

Imprezę uświetnił występ Kapeli Ludowej „Widelanie” pod kierownictwem Pana Mariana Selwy.

S.J.

## W WIDELCE EMERYCI OBCHODZILI DZIEŃ NAUCZYCIELA

**Zgodnie z tradycją Sekcja Emerytów i Rencistów działająca przy Oddziale ZNP w Kolbuszowej, pod przewodnictwem Stanisławy Margańskiej, corocznie organizuje spotkanie swoich członków z okazji Dnia Edukacji Narodowej, zwanego także Dniem Nauczyciela.**

Tegoroczne witanie odbyło się w godzinach wieczornych w Wiejskim Domu Kultury w Widelce. Trzeba podkreślić, że było to już szóste takie spotkanie w tej miejscowości. Nauczyciele emeryci z tego sołectwa, wspólnie z miejscowymi notablami, słyną z wielkiej gościnności.

W uroczystości wzięli udział m.in.: prezes ZO ZNP w Rzeszowie J. Kłak wraz z małżonką, starosta kolbuszowski J. Kardy, burmistrz Kolbuszowej J. Zuba wraz z małżonką, wiceprzewodniczący Rady Miasta i Gminy Kolbuszowa sołtys J. Rumak, B. Biał, prezes Oddz. ZNP, miejscowy leśniczy, członkowie Rady Sołectkiej i wielu innych.

Były liczne wystąpienia, podkreślające wagę tego wiania, dorobek kolbu-

szowskiej o wiania i bukietów kwiatów dla wyróżnionych działaczek.

W czasie towarzyskiej, oprócz weselnego, wystąpiła miejscowa kapela Widelanie. Ciekawostką było wręczenie bukietu kwiatów dla państwa Sudołów z okazji jubileuszu 50-lecia małżeństwa. Było miło i radośnie.

MARIAN PIÓREK



*Pani S. Margańska wita wszystkich gości.*

## ŚWIĘTO KOLBUSZOWSKICH SENIORÓW

**Październik to miesiąc, w którym seniorzy obchodzą swoje święto. Miły wieczór zorganizowany 21 października w sali Miejskiego Domu Kultury przez zarząd kolbuszowskiego oddziału Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów na cześć najstarszych mieszkańców naszego powiatu zgromadził ponad 100 osób.**

Uczestniczyli w nim przedstawiciele władz powiatowych i miejskich – Starosta Kolbuszowski Józef Kardy, wiceprzewodniczący Rady Powiatu Stefan Orzech, Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba oraz Przewodniczący Rady Miejskiej Krzysztof Wilk, a przede wszystkim członkowie związku, którzy wspólnie witali Dzień Seniora.

Głównym punktem czwartkowego spotkania było uhonorowanie osób wyróżnionych w pracy na rzecz emerytów i rencistów. Dużym wyróżnieniem „Złoty Odznak Za Szczególne Zasługi Dla Polskiego Związku Rencistów i Inwalidów” przyznano: Anieli Lenart, Zofii Serafin, Barbarze Krudysz, Cecylii Dudzińskiej oraz Janowi Zubie. Małe Odznaki wręczono: Marii Terlak, Marii Szafrańskiej, Izabeli Głaz, Romanie Sta-

rzec, Lucynie Koczko, Stefanii Maciągą i tak i Władysławowi Kope.

Na uroczystości nie zabrakło również serdecznych życzeń, gratulacji oraz tradycyjnego „sto lat”. Po nim uczestnicy im-

prezy mieli czas do późnego wieczoru na wspólne rozmowy, wspomnienia oraz tańce przy akompaniamencie zespołu ludowego z Dzikowca.

S.J.



## ZŁOTE GODY W GMINIE KOLBUSZOWA

Złote gody to wyjątkowe święto, które obchodzi się po 50 latach wspólnego pożycia małżeńskiego. Wspólne pół wieku to dowód wzajemnej miłości, zrozumienia i siły. To wspaniały przykład dla młodych zakładających rodziny. Uroczyste spotkanie par obchodzących 50 rocznicę ślubu odbyło się 23 października w Miejskim Domu Kultury w Kolbuszowej.

Na uroczysto przybyli przedstawiciele władz Zbigniew Chmielowiec - Poseł na Sejm RP, Jan Zuba - Burmistrz Kolbuszowej, Marek Gil - Zast pca Burmistrza, Krzysztof Wilk - Przewodnic cy Rady Miejskiej w Kolbuszowej, Anna Pastuła - Kierownik Urz du Stanu Cywilnego. Jednak najwa niejszymi go mi były pary obchodz ce jubileusz po ycia mał e skiego:

1. Helena i Stanisław Czachor z Kolbuszowej Górnej
2. Salomea i Franciszek Fryc z Kolbuszowej
3. Maria i Stefan Gawęł z Widelki
4. Stanisława i Piotr Miro z Zar bek
5. Julia i Stanisław Pastuła z Widelki
6. Anna i Adam Pośluszny z Kolbuszowej Górnej
7. Julia i Jan Rz sa z Weryni
8. Janina i Edward Sitko z Kolbuszowej
9. Maria i Wojciech Wilk z Kolbuszowej
10. Maria i Zbigniew Zamorski z Kolbuszowej Dolnej

Po uroczystych przemówieniach władz głos zabrała Pani Anna Pastuła, kierownik USC przywitała pary oraz zło yła życzenia słowami :

*„B d cie dla siebie i ziarnem pieprzu,  
i szczypt soli, i tym co cieszy,  
i tym co boli. Trwajcie razem,  
gdy miło w rozkwicie  
i gdy ku jesieni swe kroki skieruje ycie”*

Wkrótce potem Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba, wr czył medale od Prezy-



denta „Złotym Jubilatam” obchodz cym 50 lecie mał e stwa. Pary otrzymały kwiaty, pami tkowe dyplomy oraz upominki w postaci albumów. Wszyscy zgromadzeni od piewali uroczyste „Sto-lat” i wznieśli toast za zdrowie wi tuj cych par. Młodzi duchem jubilaci z przyjemno ci podzielnili si swoimi wspomnieniami oraz podzi kowali za zorganizowanie spotkania. Po cz ci oficjalnej solenizanci zaproszeni zostali na pocz stunek, który został umilony melodiami kapeli Władysława Pogody.

Złotym Jubilatam Burmistrz i wszyscy mieszkańcy naszej gminy życzą jak najlepszego zdrowia, pogody ducha oraz

yczliwej opieki i miło ci najbliższych na wiele nast pnych lat.

Medale za długoletnie po ycie mał e skie przyznaje Prezydent RP w dowód uznania tym osobom, które prze yły w jednym zwi zku mał e skim co najmniej 50 lat. Prosimy zainteresowane pary mał e skie, które osi gn ły wymagany sta i s zainteresowane otrzymaniem medalu o kontakt z naszym USC (tel. 017 2271 513). W szczególno ci prosimy o informacje od tych par, które brały lub poza Kolbuszow , a obecnie zamieszkuj na naszym terenie.

M.ŚWIDER

## GMINNE OBCHODY DNIA EDUKACJI NARODOWEJ

24 pedagogów kolbuszowskich szkół, podczas nauczycielskiego święta, otrzymało Nagrodę Burmistrza Kolbuszowej. W środę 13 października w „Dworku” odbyło się spotkanie kolbuszowskich władz samorządowych z nauczycielami oraz pracownikami gminnej oświaty.

W Dniu Edukacji Narodowej Burmistrz Jan Zuba tradycyjnie ju uhonorował nagrodami pedagogów placówek o wiatowych, którzy w kształceniu młodzie y odnie li szczególne sukcesy dydaktyczno-wychowawcze.

W tym roku w gronie wyróż nionych nauczycieli znalazło si 3 nauczycieli z przedszkoli, 9 ze szkół podstawowych, 7 z gimnazjów oraz 5 dyrektorów.

Uroczysto rozpocz ła si wyst pem uczniów z Zespołu Szkół nr 1 w Kolbuszowej. Dzieci zaprezentowały zaproszonym go ciom pokaz mody nauczycielskiej. Uczniowie wietnie zagrali swoje role, za co zostali obdarowani gromkimi brawami, podzi kowania padły równie pod adre-

sem Ilony Iwaniak Dyrektor Zespołu Szkół nr 1 w Kolbuszowej jako współorganizatora uroczysto ci.

W drugiej cz ci głos zabrał Burmistrz Jan Zuba, kieruj c słowa uznania i wdzi czno ci do zgromadzonych nauczycieli, za trud wkładany w edukcj dzieci i młodzie y. yczenia dalszych sukcesów pedagogicznych zło yli tego wieczory równie : Zbigniew Chmielowiec Poseł na Sejm RP, Aleksander Wilk Przewodnic cy Rady Miejskiej oraz Bogdan Błat Prezes kolbuszowskiego oddziału ZNP.

Po przemówieniach zaproszonych go ci Burmistrz oraz Ireneusz Kogut Inspektor O wiaty w uznaniu zasług edukacyjnych wr czyli nagrody, które otrzymali:

1. Beata Reguła - Zespół Szkół nr 1 w Kolbuszowej
2. Małgorzata Kosiorowska - Zespół Szkół nr 1 w Kolbuszowej
3. Anna Frankiewicz - Zespół Szkół nr 1 w Kolbuszowej
4. Izabela Pośluszny - Zespół Szkół nr 2 w Kolbuszowej
5. Teresa Franczyk - Zespół Szkół nr 2 w Kolbuszowej
6. Dorota Hapta - Zespół Szkół nr 2 w Kolbuszowej
7. Marta Krawczyk - Zespół Szkół nr 2 w Kolbuszowej
8. Bernadeta Turek - Szkoła Podstawowa w Kolbuszowej Górnej
9. Maria Gu da - ZSS w Kolbuszowej



Dolnej

10. Jolanta Ludera - ZSS w Kolbuszowej Dolnej
11. Teresa Wołosz - Szkoła Podstawowa w Bukowcu
12. Maria Nowakowska - Szkoła Podstawowa w Domatkowie
13. El bieta Stadnicka - Zespół Szkół w Kupnie
14. Agata wi tek - Szkoła Podstawowa w Weryni
15. Marzena Jagodzi ska - Zespół Szkół w Widelce
16. Teresa Rz sa - Zespół Szkół w Widelce
17. Urszula Marek - Szkoła Podstawowa w Przedborzu
18. Barbara Wi cek - Szkoła Podstawowa w Przedborzu
19. Otylia Pi ko - Przedszkole w Kolbuszowej Dolnej
20. Dorota Zi tek - Przedszkole nr 2
21. Aneta Konefał - Przedszkole nr 3
22. Magdalena Kornak - Zespół Szkół nr 2 w Kolbuszowej
23. Renata Draus - Przedszkole nr 3
24. Barbara Wilk - Przedszkole Werynia



S.J.

Wyróżnieni nauczyciele

## PASOWANIE NA UCZNIĄ

**8 października 2010 roku, w Szkole Podstawowej nr 2 im. K. K. Baczyńskiego w Kolbuszowej, odbyło się uroczyste pasowanie na ucznia.**

Pierwszoklasiści zebrali się w szkole ze swoimi rodzicami i wychowawcami. Przybyła również dyrekcja szkoły – Renata Ołóg i Jerzy Sitko. Swoją obecnością zaszczytli nas także szanowni goście: Poseł na Sejm RP Zbigniew Chmielowiec, Burmistrz naszego miasta Jan Zuba, Starosta Józef Kardy, Inspektor Owiaty Ireneusz Kogut, ks. Proboszcz Jan Pępek, Prezes Fundacji Robert Sochacki, Przewodniczący Rady Rodziców Gimnazjum nr 2 Andrzej Zajac, pedagog Magdalena Tomaszewska oraz katechetka Barbara Batory, a także Grzegorz Biesiadecki, uczytelni angielskiego.

Po uroczystym powitaniu wszystkich zebranych przez dyrektora J. Sitko rozpoczęła się część artystyczna, przygotowana przez uczniów klas pierwszych pod kierunkiem wychowawczy (kl. I a – Barbara Czachor, kl. I b – Halina Lelek, kl. I c – Elbieta Czachor, kl. I d – Alicja Pawełek). Następnie, po uroczystym lubowaniu, dyrektor ogromnym „czarodziejskim”



Burmistrz Jan Zuba przyniósł podarki dla młodych żaków.

ołówkiem pasował każde dziecko na ucznia Szkoły Podstawowej nr 2 w Kolbuszowej. Była to bardzo emocjonująca i uroczysta chwila w życiu najmłodszych uczniów naszej szkoły.

Po wykonaniu pamiątkowych fotografii uczniowie przeszli do swoich sal lekcyjnych na słodki poczęstunek, przygotowany przez rodziców.

WYCHOWAWCZYNIEM KLAS PIERWSZYCH

## PRZEDSZKOLADA 2010

**W sobotni poranek 23.10.2010, na Hali Liceum Ogólnokształcącego w Kolbuszowej, spotkali się uczestnicy pierwszej Gminnej Olimpiady Przedszkolaków.**

Dopisała nie tylko piękna pogoda, ale także licznie zgłosiły swój udział wszystkie przedszkola publiczne i niepubliczne z całej gminy. Nauczyciele, obsługa przedszkoli, rodzice oraz same dzieci po brzegi wypełniały salę. Wszystko odbyło się zgodnie z tradycją olimpijską; była maskotka, flaga niesiona przez uczestników, uroczysty przemarsz poszczególnych przedszkoli oraz zapalenie znicza olimpijskiego. Nie zabrakło także gości, m.in. Burmistrza Kolbuszowej, który uroczystie otworzył I Gminną Olimpiadę Przedszkolaków.

Dzieciaki mogły sprawdzić się w różnych konkurencjach sportowych i sprawnościowych. Biegi, przebieg przez tunel, wrzucanie piłki do kosza, hula-hop, to tylko niektóre z konkurencji, jakie przygotowali organizatorzy dla uczestników tej



Dzieci były bardzo przejęte. Fot. B. Niemiec

wspaniałej zabawy, która ma na celu nie tylko szerzenie sportu od „przedszkola”, ale również propagowanie zdrowego stylu życia. Jak powiedział organizator Olimpiady, Grzegorz Romaniuk prezes KKS Kolbuszowianki, „to w ród najmniejszych trzeba szuka tych najwiskszych”, młodych talentów, w przyszło ci by mo e wielkich sportowców. Oprócz udziału

w konkurencjach sportowych, maluchy mogły bawi si na specjalnie przygotowanych dmuchanych zje d alniach. Nie zabrakło również pocz stunku. Wszyscy uczestnicy dostali wspaniałe nagrody do swoich przedszkoli, a ka de dziecko, jak przystało na olimpijsk tradycj , złoty medal. A wszystko to dzi ki uprzejmo ci i hojno ci: organizatorów, Burmistrza Kol-

buszowej, Fundacji Serce oraz Zarz du Osiedli Nr 1, 2 i Firmy Orzech.

Wspaniała atmosfera, gra fair - play w ród poszczególnych grup sprawiły, e i uczestnicy i kibice na pewno zapami tali t imprez na długo. Miejmy nadzieję, e stanie si ona tradycj i ju na zawsze zago ci w repertuarze imprez dla dzieci.

ELŻBIETA SYPER

## Znani absolwenci ZST

### KS. DR EDWARD RUSIN

W cyklu Znani absolwenci ZST w Kolbuszowej, przedstawiamy wywiad Ks. dr Edwardem Rusinem

**- W jakim kierunku si ksi dz kształcił w naszej szkole?**

- Ucz szczałem do liceum zawodowego o profilu mechanik obróbki skrawaniem od 1975-1979r.

**- Jakie przedmioty sprawiały ksi dzu najwi ksz trudno , a z jakimi radził sobie ksi dz bez problemu?**

- Trudno sprawiały mi przedmioty ci słe, za nie miałem problemu z przedmiotami humanistycznymi, gdy bardzo je lubiłem.

**- Czy utkwiło co szczególnego ksi dzu w pami ci ze szkolnych lat? Mo e jacy nauczyciele?**

- Bardzo lubiłem j zyk polski, którego uczyła mnie moja wychowawczyni p. Barbara Piekarcz, darzona wielkim szacunkiem w naszej klasie ze wzgl du na dobre podej cie do uczniów.

**- Był ksi dz typem ucznia spokojnego czy mo e raczej „szkolnego rozbójnika”?**

- Hmm... Zdecydowanie spokojnego. Byłem towarzyski, zawsze u miechni ty, ale przede wszystkim skromny, nie wyró nia j cy si z tłumu.

**- Czy od małego wi zał ksi dz swój przyszło z kapła stwem?**

- Oczywiście, e nie. Dopiero w klasie maturalnej zaczą łem o tym my le , cho zawsze moim marzeniem było zosta aktorem. W dodatku byłem szkolnym sportowcem długodystansowym. Miałem jako czwarty w Polsce najlepszy czas w biegu na 30 km, wi c mogłem bra udział w zawodach olimpijskich, lecz kapła stwo zwyciężyło.

**- Czy pomimo swego powołania przeżył ksi dz swój pierwsz szkoln miłoś ?**

- Miałem du o przyjaciółek, ale była to tylko stopa kole e ska. Jak pami tam miałem du e powodzenie u rówie niczek, lecz nie przywi zywałem do tego wielkiej wagi.

**- Bycie kapłanem wymaga wielu wyrzecze i po wi ce . Dlaczego wi c pod-**

**j ł ksi dz tak decyzy ?**

- Przed maturą pojechałem na Mi dzynarodow Oaz do Piastowej i poznałem tam precudownego animatora. Bardzo chciałem upodobni si do niego, ze wzgl du na jego dobre serce, otwarto do ludzi i szacunek jakim darzył wszystkich. Był on człowiekiem wieckim, ale rozumiałem, e tylko jako kapłan mog by tak dobry jak on. Aktorstwo by mi na to nie pozwoliło. Człowiek potrzebuje wzorców i ja wtedy wła nie go znalazłem. Nigdy nie przestawałem z kolegami, którzy mogli mie zły wpływ na mnie. Nie wyró niałem si , ale byłem bardzo pracowity i dzi ki Bogu jestem teraz kim jestem.

**- Jak reakcj wykazali si rodzice i znajomi na wiadomo o ch ci wst pie-nia do seminarium? Jak wiadomo w dzisiejszych czasach młodzi ludzie wstydzi si o tym mówi , boj c si braku akceptacji ze strony rówie ników, a przecie powinno to by chwalone a nie wy miewane. Jak było w ksi dza przypadku?**

- Wtedy nie było takiego problemu. Gdy ja wst powałem do seminarium, w tym samym dniu moja siostra wst piła do zakonu. Rodzice byli z nas dumni. Mama trochę martwiła si , cho mówiła, e wie, e damy sobie rad , a je li chodzi o przyjaciół to miałem wspaniałe grono, które pomimo zaskoczenia przyją ło mile t wiadomo .

**- Jak si potoczyły dalsze ksi dza losy po wst pieniu do seminarium?**

- W 1985 r. uko czyłem Seminarium Duchowne w Przemy lu i zostałem absolwentem Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. W tym samym czasie przyją łem wi cenia kapła skie i rozpoczą łem prace duszpasterskie w Ulanowie, Sanoku, Przeworsku, Rzeszowie, Londynie i Miłocinie. Pó niej rozpoczą łem studia specjalistyczne: dziennikarstwo w Krakowie, studia doktoranckie w Warszawie i studia uzupełniają ce w Londynie.

**- A co jest w takim razie ksi dza naj-**

**wi ksz pasj ?**

- Dziennikarstwo, kontakt z lud mi na ywo oraz specjalistyczne duszpasterstwo z niewidomymi, Katolickim Stowarzyszeniem Lekarzy Polskich i Piel gniarek, które zało yłem, my liwymi i le nikami.

**- Czy mógłby si ksi dz podzieli z nami, cho cz ci swoich osi gni ?**

- Przede wszystkim jestem w Polsce jedynym znawc kultu w. Huberta i kulturywuj cym go. Zbudowałem ko ciół w. Huberta w 140 dni w Miłocinie, cho trudno w to uwierzy . Zało yłem Wy sz Szkoł Nauk Społecznych w Warszawie oraz stworzyłem program o niewidomych, który został przetłumaczony w 10 j zykach. Nieliczne z moich publikacji to: „Radio-wy Pomost”, „Miłocin nie tylko dla my liwych”, „Apostoł my liwych i le ników”, „Integracyjny charakter kultu w. Huberta”, „Historia wiar pisana”, „Pogł dy i działalno społeczna ks. Stanisława Bełcha na emigracji” oraz w encyklopedii społecznej zostało zamieszczonych pi moich haseł o Janie Pawle II. Ponadto wydaj tygodnik „Jeste my Ko ciołem” oraz zało yłem Radio Via i od 10 lat prowadz w nim audycje.

**- Czy to prawda, e dodatkowo wykląda ksi dz na uniwersytecie?**

- Tak. Ucz j zyka angielskiego, etyki w biznesie, historii socjologii i katolickiej nauki społecznej.

**- Mo e chciałby ksi dz przekaza jak my ł, refleksj młodszemu pokoleniu naszej szkoły?**

- Jedyne co mog powiedzieć to: „Wi cej by ni mie ”. Liczy si sens ycia i słu ba ludziom.

**- Bardzo dzi kuj za udzielenie tak warto ciowego wywiadu. ycz ksi dzu dalszych sukcesów.**

- Ja również dzi kuj i pozdrawiam cały Zespół Szkół Technicznych.

WYWIAD PRZEPROWADZIŁA:  
EWA SKRZYPCZAK

## ISTOTA SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

Relacja z konferencji „Istota samorządu terytorialnego w 20 lat po reformie administracyjnej kraju”

19 października 2010 roku, z inicjatywy Urzędu Gminy w Majdanie Królewskim, odbyła się konferencja dotycząca istoty reformy samorządowej w 20-lecie jej odrodzenia. W spotkaniu, zorganizowanym w Gminnym Ośrodku Kultury w Majdanie Królewskim, wzięli udział: Poseł na Sejm RP Zbigniew Chmielowiec, Starosta Powiatu Kolbuszowskiego Józef Kardy, Dziekan Dekanatu Raniowskiego, Proboszcz Parafii rzymsko-katolickiej p.w. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Krzeczce ks. Stanisław Jagustyn, Wójt Gminy Cmolas Eugeniusz Galek, Wójt Gminy Dzikowiec Krzysztof Klecha, Sekretarz Gminy Niwiska Jolanta Marut, Kierownik Posterunku Policji w Majdanie Królewskim Jerzy Preneta, sołtysi miejscowości Huta Komorowska, Komarów, Rusinów przedstawiciele mediów lokalnych „Korso Kolbuszowskie”, „Ziemia Kolbuszowska” oraz osoby zaproszone na konferencję, związane z samorządem w powiecie kolbuszowskim.

W konferencji, poprowadzonej przez Leszka Faluszczyka - pracownika administracji samorządowej, działacza społecznego, poruszona została tematyka związana z ideą samorządności. Między innymi omówione zostały następujące bloki tematyczne:

Odwołanie do idei samorządności – idea samorządu po 20 latach jego funkcjonowania w III RP – odpowiedzialność zbiorowa czy wiadomo jednostki?

Sprawnym samorządem gwarantem rozwoju gmin i powiatów.

Wyzwania przyszłości – przedmiotowe czy podmiotowe traktowanie obywatela?

Rady gmin i powiatów – aktywne czy polityczne?

Podczas spotkania przedstawiona została prezentacja „20 lat samorządności Gminy Majdan Królewski”, która ukazała dynamiczny rozwój Gminy w ciągu 20 ostatnich lat. Konferencja była też okazją do dyskusji, wymiany opinii i do wiadomości związanych z pracą w samorządzie.

W trakcie dyskusji postawiono pytanie: „Dokąd zmierza nasz lokalny samo-



Konferencja została uświetniona występem fortepianowym Pawła Brzozy, na który złożyły się utwory Chopina.

rzęd i w jaki sposób usprawni jego funkcjonowanie?”

Podczas spotkania Starosta Powiatu Kolbuszowskiego Józef Kardy, z racji 20-lecia samorządu, złożył w swoim imieniu i Przewodniczącego Rady Powiatu Kolbuszowskiego Tadeusza Kopcia specjalne podziękowania dla Wójta Gminy Majdan Królewski za dotychczasową efektywną współpracę.

## JUŻ DWA LATA – A NADAŁ HUDACY!

To był niesamowity wieczór. W urokliwej scenerii restauracji Galicja, przy blasku świec i lampek wina, pełni zachwytu dla otaczających nas dźwięków, spotkaliśmy się by wsłuchać się w przepiękną folkową karpacką muzykę, wywodzącą się z wielokulturowej tradycji czasów monarchii Austro-Węgierskiej.

Wykonawcami tych barwnych utworów był zespół Hudacy, który powstał dzięki ich podzieleniu się z szerszą publicznością fascynacją jego założycieli lemko-szczycznymi, czasami Galicji i monarchii Najjaśniejszego Pana Franciszka Józefa. W skład zespołu wchodzi: Magda Kusiak - skrzypce, Kuba Augustyn - kontrabas i Jarek Mazur - akordeon.

Zespół działa zaledwie dwa lata, ale może poszczycić się bogatym, wielozwyczajnym repertuarem oraz licznym gronem wielbicieli, chcących słuchać tej innej, ale jak i bliskiej i chwytającej za serce muzyki. W tym okresie zespół dał ponad 70 koncertów, grał trzy razy za granicą: raz we Francji i dwa razy na Słowacji. Brał udział w prestiżowych festiwalach, takich jak: Festiwal Karpacki w Iwoniczu-Zdroju, Wielokulturowy Festiwal Galicja w Rzeszowie, Karpackie Klimaty w Krośnie. Uczestniczył w międzynarodowym projekcie „Dwie cerkwie”. W skład zespołu wchodzi troje pasjonatów, ludzi „pozytywnie zakręconych”, którzy nie tylko grają i śpiewają, ale oddają całą duszę i serce, tworząc podczas koncertu niesamowity



ty klimat. Robi to z takim zaangażowaniem i radością, a podczas rocznicowego koncertu nie było wśród publiczności osoby, która nie chciałaby z nimi zapiewać, zanucić, uśmiechać, zwłaszcza, że poszczególne piosenki przeplatane były czytaniem w oryginale Wojaka Szwejka, a w tle prezentowany był pokaz slajdów z wypraw zespołu w góry, na Słowację - w poszukiwaniu galicyjskich klimatów.

Za niesamowity głos Magdy, za szczery, radosny uśmiech Kubę oraz za wiel-

ki pasję Jarka dziękujemy, zaproszeni goście i przyjaciele zebrani w Galicji. Nie obyło się bez życzeń i prezentów, które wręczyli m.in. Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba wraz z Wiceburmistrzem Markiem Gilem, Dyrektor Muzeum Kultury Ludowej Jacek Bardan oraz przyjaciele Zespołu.

Koncert rocznicowy zakończył się owością na stojąco, i propozycją, aby my także rocznice obchodziliśmy co miesiąc...

Hudacy zapraszają na swój strona internetowa [www.hudacy.pl](http://www.hudacy.pl)

## II TARGI LOKALNYCH GRUP DZIAŁANIA

17 października 2010r., w Rzeszowie, przed Urzędem Marszałkowskim, miały miejsce II Targi Lokalnych Grup Działania z terenu naszego województwa. Lokalne grupy działania to stowarzyszenia, działające w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013, finansowane z pieniędzy unijnych. Stowarzyszenia te zostały powołane przede wszystkim po to, żeby aktywizować społeczności wiejskie. Powinno to przyczynić się do powstawania nowych miejsc pracy poza gospodarstwem, w usługach związanych z rolnictwem lub leśnictwem.

Na targach zaprezentowało si 27 grup spo ród 31 zarejestrowanych w województwie podkarpackim. W ród nich było tak e „Siedlisko”, w skład którego wchodz gminy Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski, Rani ów. Stoiska wystawców były ciekawie i pomysłowo aranżowane. Ka de stowarzyszenie chciało pokazać co unikatowego i niepowtarzalnego ze swojego terenu. Koła Gospody Wiejskich, przyodziane w tradycyjne lasowiackie sukmanki, prezentowały potrawy i wypieki regionalne (niektóre wpisane na list produktów tradycyjnych), które odwiedzać mogli skosztować i ocenić pod wzgl dem walorów smakowych. Ludowi twórcy pokazali rzemiosło i r kodzieło.

„Siedlisko” z Kolbuszowej zaprezentowało si liczn delegacj . Oprócz pracowników byli te członkowie Stowarzyszenia, koła gospody wiejskich z gminy Majdan Królewski, Zespół Ludowy „Górnicy”. Znany artysta ludowy z Dzikowca – Marian Sochacki przedstawił rzeby i ró ne modele agłowców, a tak e sadzonki zanikających roślin, bylin i krzewów ozdobnych. Artysta ten regularnie od lat prezentuje swoje rzeby w drewnie podczas Prezentacji Twórczości Ludowej, które odbywają si w czerwcu na kolbuszowskim Skansenie. Du ym zainteresowaniem cieszyły si nietypowe kapelusze plecione z wikliny, wierzby i suszonej trawy, wiklinowe miski oraz wi teczne dzwo-



Stoiska prezentowało się wspaniale.

neczki wykonane przez Mari Augustyn z Kolbuszowej Górnej.

Gospodynie z Majdanu przygotowały pirog majdanski, chleb królewski z masełkiem czosnkowym, lasowiacką nalewką urawinową. Ciekawo wzbudziły obrazki i r kodzieła Zofii Tutaj i Mariusza Tyczy z Majdanu Królewskiego. „Górnicy” z Kolbuszowej Górnej czekali na odwiedzających znaną na naszym terenie pamulę weryską oraz kapustę ziemniaczaną – potraw wpisanych w 2007 r. na list produktów tradycyjnych.

Komisja konkursowa, składająca si z pracowników Urzędu Marszałkowskiego, oceniała każdą LGD, sposób prezentacji, gdy w tym roku wprowadzono element rywalizacji polegający na wyborze

najlepszego stoiska wystawienniczego. Zwracała uwagę na liczbę osób prezentujących swoje wyroby i ich zaangażowanie, różnorodność w prezentacji, estetykę stoiska, oprawy artystyczne.

Ciekawie i pomysłowo przedstawione stoisko „Siedliska” przypadło jury do gustu, bowiem lokalna grupa z Kolbuszowej zajęła III miejsce, otrzymując pamiątkowy dyplom oraz nagrodę w postaci 32-calowego telewizora LCD.

Imprezy tego typu są okazją do zaprezentowania walorów turystycznych, kulinarnych oraz dziedzictwa kulturalnego danego regionu tym samym jego promocji.

ZARZĄD STOWARZYSZENIA LOKALNA GRUPA DZIAŁANIA "SIEDLISSKO"

### BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ informuje,

e na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej, ul. Obrońców Pokoju 21

#### ZOSTAŁ WYWIESZONY

zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. z 2010r. Dz.U. Nr 102, poz. 651 ze zmian.) wykaz nieruchomości gruntowych własności Gminy Kolbuszowa, przeznaczonych do oddania w dzierżawę na okres do 3 lat.

BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ  
JAN ZUBA

### BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ informuje,

e na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej ul. Obrońców Pokoju 21

#### WYWIESZONY ZOSTAŁ

zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21.08.1997 o gospodarce nieruchomościami (t. j. Dz. U. 2010r. Nr 102 poz. 651 z późn. zm.) wykaz nieruchomości gruntowej położonej w Kolbuszowej, oznaczonej nr ew. działki 1497/3 przeznaczonej do sprzedaży w trybie bezprzetargowym.

BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ  
JAN ZUBA

### BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ informuje,

e na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej ul. Obrońców Pokoju 21

#### WYWIESZONY ZOSTAŁ

zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21.08.1997 o gospodarce nieruchomościami (t. j. Dz. U. z 2010 r. Nr 102 poz. 651) wykaz nieruchomości lokalowej położonej w Kolbuszowej przy ulicy Piłsudskiego 6/10, oznaczonej nr 9 przeznaczonej do sprzedaży na rzecz najemcy.

BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ  
JAN ZUBA



**Kolbuszowa ma nową Młodzieżową Radę Miejską. 21 młodych radnych VI kadencję pełnić będzie do 2012r. Inauguracyjna sesja MRM w Kolbuszowej odbyła się 6 października w sali Miejskiego Domu Kultury. Radni wybrani w wyniku głosowania w szkołach podstawowych i gimnazjach z terenu gminy spotkali się po raz pierwszy.**

W uroczystej sesji wzięli udział m. in. Krzysztof Wilk Przewodniczący Rady Miejskiej oraz Ireneusz Kogut Inspektor Owiat. Obecni byli również opiekunowie poszczególnych komisji: Danuta Jadach, Paweł Michno, Bożena Mazurek, Urszula Puzio-Szewc, Elżbieta Stadnicka, Józefa Gniewek, Janina Chmielowiec, Agnieszka Wit, Urszula Urbanik, Teresa Rola, Zofia Gil oraz Jadwiga Siwiec – Opiekun Rady.

Po krótkim zapoznaniu się wszystkich Radnych z zakresem obowiązków MRM i jej statutem odbyło się głoszenie i wybór.

Następnie kandydaci na przewodniczącego kolejno prezentowali swoje plany na działalność w Radzie, po czym przystąpiono do głosowania, w wyniku którego wyłoniono 3-osobowe Prezydium Rady. Nowym Przewodniczącym została Joanna Kogut uczennica Gimnazjum nr 1 a funkcje zastępców sprawowali

Martyna Biernacka z Gimnazjum z Widelki oraz Aneta Wasiak reprezentująca Gimnazjum nr 1.

Kolejnym punktem porządku obrad był wybór komisji stałych Młodzieżowej Rady Miejskiej oraz ich przewodniczących, na czym zakończono pierwszą sesję nowej rady. Wybrano cztery komisje, w których radni będą pracowali w czasie trwania dwuletniej kadencji: Komisja Ochrony środowiska, Zdrowia i Pomocy Społecznej, Kultury i Informacji, Praw, Obowiązków i Samorządności Uczniowskiej oraz Komisja Turystyki i Sportu.

W wyborach przeprowadzonych w gminnych szkołach mandat radnego uzyskali:

1. Wiktoria Jezuit – SP nr 2
2. Karolina Markusiewicz - SP nr 2
3. Katarzyna Marek – Gimnazjum nr 2
4. Bartłomiej Hałda – Gimnazjum nr 2
5. Joanna Kogut – Gimnazjum nr 1

6. Aneta Wasiak – Gimnazjum nr 1
7. Kamila Jabłowska – SP nr 1
8. Szymon Piórek - SP nr 1
9. Bartłomiej Wesołowski – SP Zarządku
10. Patrycja Styczyńska – Gimnazjum Kupno
11. Karolina Augustyn – Gimnazjum Kupno
12. Wiktoria Sikora – SP Kupno
13. Martyna Biernacka – Gimnazjum Widelka
14. Karolina Dziubek – Gimnazjum Widelka
15. Eliza Stępor – SP Widelka
16. Emilia Łąkomy – SP Bukowiec
17. Piotr Nowakowski – SP Domatków
18. Aleksandra Wiśniewska – SP Przedbórz
19. Magdalena Błaż – SP Werynia
20. Marcin Rozmus – Szkoła Specjalna Kolbuszowa Dolna
21. Karolina Stadnicka – SP Kolbuszowa Górna

S.J.

## BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ informuje,

o na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej ul. Obroćców Pokoju 21

### WYWIESZONY ZOSTAŁ

zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (t. j. Dz. U. 2010 r. Nr 102 poz. 651 z późn. zm.) wykaz nieruchomości gruntowej położonej w Kolbuszowej, oznaczonej nr ew. działki 1540/22, położonej w Weryni, oznaczonej nr ew. działki 826/1 oraz położonej w Widelce, oznaczonej nr ew. działki 3005/6 przeznaczonych do sprzedaży na rzecz użytkownika wieczystego.

BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ  
JAN ZUBA

## BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ informuje,

o na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej, ul. Obroćców Pokoju 21

### ZOSTAŁ WYWIESZONY

zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. z 2010r. Dz.U. Nr 102, poz. 651 ze zmian.) wykaz nieruchomości własności Gminy Kolbuszowa, przeznaczonych do oddania w najem.

BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ  
JAN ZUBA

## Kulinaria

## WARZYWA ZNANE, LECZ ZAPOMNIANE. „FIGA Z MAKIEM Z PASTERNAKIEM.”

Nie raz słyszeliśmy, czy mówiliśmy to stare porzekadło, które określa, że nie dostaniemy tego na co liczyliśmy lub ktoś nie otrzyma tego na co liczył.

Trudno dociec czy pasternak w tym przypadku jest obok figi symbolem dzisiejszego „a guzik z pentelk”, czy te tylko słowem, które rymuje się, kończąc to stare powiedzenie, które do dziś jest częścią u ywane, zwłaszcza przez dzieci.

Pasternak - w stanie dzikim rośnie w Europie, Azji, Australii i w Ameryce Południowej. W starożytności był bardzo znany i szeroko uprawiany na tych kontynentach.

Na zachodzie, szczególnie we Francji i Anglii, cieszy się niesłabnącym od stuleci popularnością i uznaniem.

W kuchni staropolskiej pasternak należał obok kapusty do ulubionych jarzyn, doskonale harmonizując z potrawami mięsnymi. Do zniknięcia z naszych stołów tego warzywa przyczyniły się niewątpliwie zawrotna popularność ziemniaków i marchwi. Kto dziś u nas zna, kto jada pasternak? Prawie nikt. A wielka szkoda. Ta roślina bowiem jest o wiele wygodniejsza w uprawie niż ziemniaki. Rzadko jest atakowana przez szkodniki i choroby. Nie potrzebuje prawie żadnej pielęgnacji, bo zagłuszy wszystkie chwasty. Co prawda w początkowej fazie rośnięcia wolno i należy ją starannie wypielęgnować, ale weszła zbyt gęsto, przebrała. Cenną zaletą tej rośliny jest wytrzymałość na mróz, stąd sprzytu pasternaku można dokonać po ukończeniu innych prac polowych i ogrodniczych. Można go zbierać nawet w okresie zimy, jeżeli ziemia nie jest zbyt zamrznięta. Zakopcowany przechowuje się świetnie do wiosny, zachowując swój kolor i chrupkość. Jest wiele odmian pasternaku: o korzeniu prawie kulistym lub nieco spłaszczonym, albo silnie wydłużonym. U nas najbardziej znany jest „półdługi biały”. Jest to odmiana plenna, liście i łodygi tej rośliny są znakomitą paszą dla bydła. Korzeń pasternaku podobny jest do wielkiej białawej marchwi. Jako jarzyna przypomina nieco smakiem seler lub pietruszkę.

To warzywo ma dużą wartość odżywczą, jest bogate w sole mineralne szczególnie w fosfor, wapń i żelazo, zawiera sporo witamin C i B1, oraz łatwo przyswajalny witaminę A. Ma właściwości zasadowe, jest kaloryczne ale lekkostrawne. W starożytności pasternak wysoko był ceniony za jego moczopędne działanie, za pobudzanie apetytu i przemian materii. Ceniony był rów-

nież za walory smakowe. Dla wszystkich tych tak licznych zalet niech pasternak znów zacznie być uprawiany na działkach, w ogrodach i w polu. W wielu bowiem krajach zaczyna wracać do łask i staje się znów modnym warzywem korzeniowym, przygotowywanym na różne sposoby i różnorodnej postaci potraw.

### Pasternak z wody podawany jak szparagi

1 kg pasternaku, 2 łyki masła, ¼ szkl. tartej bułki, 1 łyka soli, 1 szkl. mleka.

Pasternak umyć, najlepiej szorując szczotką, oskrobać, opłukać i wrzucić do osolonej wrzącej wody wymieszanej z mlekiem. Ugotować do miękkości, odcedzić i podawać pokrojony wzdłuż. Na półmisku posypanym masłem wymieszanym z przyrumienioną tartą bułką.

### Sałátka z pasternaku

75 dag pasternaku, 20 dag porów (białe lub czerwone), 1-2 jabłka, 10 liwek w gierce (wieś lub mroń), 20 dag oregano, 4 łyki posiekanych korniszonów lub pikli, waga dnie marynowanej papryki, 4 łyki posiekanych włoskich orzechów, 5 łytek posiekanej zielenicy (pietruszka, koper, listki estragonu czy bazylii), ½ szkl. ugotowanego na syropu ryżu, 1 szkl. sosu majonezowego, sól, cukier, pieprz, sok z cytryny do smaku.

Pasternak oczyszczony i obrany ugotować w wodzie. Odcedzić, ostudzić i pokroić w kostkę. Ser ołty pokroić w drobniutkie słupki („na zapalk”). Pory oczyścić umyć, pokroić w cienki „słomk”. Oprószyć solą z odrobiną cukru, skropić sokiem z cytryny. Jabłka obrać, pokroić w drobne kostki, skropić cytrynowym sokiem i wymieszać z sosem. Liwki wydrylować i pokroić w paseczki. Wszystkie składniki wymieszać z sosem majonezowym, dodać jednocześnie ryż, korniszony lub pikle i zieleninę. Przyprawić do smaku sokiem z cytryny, solą, cukrem i pieprzem. Gotową sałatkę wyłożyć na salaterkę, posypać posiekanymi orzechami, połówkami liwek, czerwonym wieśniakiem lub marynowaną papryką albo czoszczkami pomidorów i listkami sałaty lub jarmużu.

### Pasternak gotowany - podawany zamiast ziemniaków

1 kg pasternaku, 1 kopia łyka masła,



Janina Olszowy

½ szkl. mleka, 2 łyki posiekanej natki pietruszki lub koperku, 1 łytko, 1 łyka soli.

Korzeń pasternaku wyszorować dokładnie szczotką, obrać, opłukać, grube korzenie pokroić wzdłuż na cztery części, częściowo zostawić w całości. Włożyć do wrzącej osolonej wody i ugotować do miękkości. Odcedzić, dodać masło i gorące mleko wymieszane z łytkiem. Utłuc tłuczkiem do ziemniaków lub zmiksować i podgrzać. Następnie wymieszać z posiekaną zieleniną. Włożyć do podgrzanej salaterki. Podawać do mięsa z dodatkiem surówek.

### Pasternak podawany jak szparagi

¾ kg pasternaku, 2 łyki masła, 2 łyki tartej bułki lub otręb pszennych, sól, pieprz i posiekana natka pietruszki (1 łyka).

Pasternak umyć, oczyścić, obrać i ugotować w osolonej wodzie do miękkości (najlepiej jeżeli korzenie są mniej wiejące jednakowej wielkości). Tartą bułką lub otrębami zrumienić na suchej patelni. Masło stopić. Ugotowany pasternak wyłożyć na podgrzany półmisek (jeżeli korzenie są grube, pokroić wzdłuż na cztery części). Posypać otrębami lub tartą bułką, oprószyć lekko pieprzem i natką pietruszki. Posypanie masłem. Podawać do mięsa z dodatkiem surówek.

### Surówka z pasternakiem

30 dag pasternaku, 5 dag chrzanu, 20 dag kwaskowatych jabłek, ½ szkl. mietany, sól, cukier do smaku, 1 łytek soku z cytryny.

Korzeń pasternaku i chrzanu wyszorować dokładnie szczotką, opłukać, oskrobać i zetrzeć na tarce o drobnych oczkach. Jabłka obrać i zetrzeć na tarce o dużych oczkach, skropić sokiem z cytryny. Następnie wymieszać wszystkie miążgi, dodać mietanę, doprawić cukrem i solą. Podawać do wędlin, serów i zimnych mięs.

### Sałátka z pasternaku

1 kg pasternaku, 4-5 ogórków kiszonych

(mog by konserwowe), 2-3 jabłka,  $\frac{3}{4}$  szkl. majonezu, 1 łyka posiekanego szczypiorku, sól, cukier, pieprz do smaku.

Pasternak oczy ci , oskroba , opłuka i ugotowa we wrz cej osolonej wodzie. Odcedzone korzenie ostudzi , nast pnie pokroi w kostk , doda pokrojone w kostk ogórki i jabłka. Zala wszystkie składniki majonezem, doprawi do smaku sol , cukrem i pieprzem. Posypa siekanym szczypiorkiem. Jest to smaczna sałatka podawana jako przystawka.

### Pasternak na zimno z cytryną

1 kg pasternaku, 1 łyka soli, 4-5 łyk oleju lub oliwy, sok z 1 cytryny, 4-5 łyk posiekanych grzybków marynowanych lub korniszonów (mo na pół na pół), 4 łyki posiekanej natki pietruszki i koperku, pieprz, cukier do smaku.

Pasternak wyszorowa szczotk pod biec wod , oskroba , po wyflukaniu włoy do wrz cej i osolonej wody. Ugotowa do mi kko ci, odcedzi , przestudzi , nast pnie pokroi wzdłu na słupki, wyłoy na salaterk , oprószy pieprzem, sok z cytryny wymiesza z olejem i odrobin cukru, pola uło ony w salaterce pasternak i równomiernie posypa posiekanymi grzybkami lub korniszonami oraz posiekann drobno zielenin . Podawa jako dodatek do da mi snych.

### Pasternakowe paluszki

$\frac{1}{2}$  kg pasternaku, sól, pieprz, 2 jajka, 2-3 łyki maki,  $\frac{3}{4}$  szkl. tartej bułki, smalec lub olej do sma enia,  $\frac{1}{2}$  l mleka,  $\frac{1}{2}$  l wody,  $\frac{1}{2}$  łyki soli.

Pasternak umy szoruj c szczotk , obra , opłuka , wło y do wrz cej wody wymieszanej z mlekiem i sol . Ugotowa tak, by był lekko twardy. Odcedzi , pokroi korzenie wzdłu na 4-8 cz ci (w zale no ci od grubo ci), oprószy lekko pieprzem,



Zródło: Wikipedia.pl

obtoczy w przesianej m ce, zanurza w rozbełtanych jajkach i obtoczy powtórnie w tartej bułce. Sma y w gł bokim tłuszczu (jak faworki) rumieni c z wszystkich stron. Usma one wykłada na papierowy r cznik lub serwetki, by tłuszcz obciekł. Przeło y na podgrzany półmisek i od razu podawa jako gor c przystawk .

### Pasternak smażony „pasternakowe frytki”

1 kg pasternaku, sól, pieprz, 1 cytryna, oliwa lub olej słonecznikowy, zielenina (pietruszka, listki estragonu, szczypiorek).

Pasternak umy , wyszorowa szczotk , oczy ci , opłuka , pokroi w plastry. Wrzuci do wrz cej osolonej wody. Gotowa kilka minut pod przykryciem, nast pnie odcedzi . Plasterki lekko oprószy pieprzem, przeło y na patelni z rozgrzanym tłuszczem, sma y rumieni c obustronnie. Gotowe uło y na ogrzanym półmisku, oprószy lekko sol , pieprzem i skropi sokiem z cytryny. Posypa posiekann zielenin (najlepiej listkami estragonu). Podawa na przystawk jako dodatek do potraw zamiast ziemniaków.

### Pasternakowa potrawa podawana przez nasze prababcie

60 dag pasternaku, 1 szkl. mleka, sól, cukier do smaku, 5 dag słoniny.

Oczyszczony, obrany pasternak ugotowa , zetrze na tarce o du ych oczkach, wla szklank wrz cego mleka, doprawi do smaku sol , cukrem i wymiesza . Pola stopion słonin wraz ze skwarkami, podawa z ma lank lub kwa nym mlekiem.

### Zapiekanka z pasternaku z jajkami

1 kg pasternaku, 20 dag cebuli, 4 łyki oliwy lub oleju, 5 łyk posiekanej natki pietruszki, pół kg pomidorów, 4 ugotowane na twardo jajka, 2 szkl. mleka, 2 surowe jajka, 10 dag utartego ółtego sera, 2 łyki masła, 2 łyki tartej bułki, sól, imbir, pieprz.

Pasternak przygotowa i ugotowa jak w poprzednich przepisach w tym przypadku na lekko twardo. Odcedzi i pokroi w plastry. Cebul obra , opłuka i pokroi w cienkie talarki, poddusi z dodatkiem oleju, aby była „szklista”, lekko ółkn ca, ale nie zrumieniona. Pomidory umy , sparzy wrz tkiem, obra ze skórki i pokroi w plastry. Jajka obra i pokroi w cz stki, za surowe jajka rozbełta widelcem lub trzepaczk , poł czy z mlekiem i utartym serem. aroodporn form wysmarowa masłem i obsypa tart bułk . Układa warstwami plastry pasternaku, cebul , pomidory i jajka. Ka d warstw pasternaku i jajek oprószy sol i pieprzem, posypa

natk pietruszki. Pierwsz i ostatni warstw powinny stanowi plastry pasternaku. Zala cało mlekiem roztrzepanym z jajkami. Powierzchni zapiekanki posypa tart bułk i skropi stopionym masłem. Wstawi do rozgrzanego piekarnika i zapiec w temp. 200 stopni C około 20-30 min. Zrumienion zapiekank podawa natychmiast po zapieczeniu z dodatkiem sosów i surówek. Zapiekanka mo e by traktowana jako samodzielna potrawa obiadowa lub danie kolacyjne.

### Pasternak zapiekany w sosie beszamelowym

1 kg pasternaku, sól, cukier.

Sos:  $\frac{1}{2}$  szkl mleka,  $\frac{1}{2}$  łyki maki, 2 łyki masła lub margaryny, 2 ółtka, pół szkl. mietanki, 15 dag utartego ółtego sera, sól, pieprz, 3 łyki posiekanej natki pietruszki ewentualnie koperku.

Pasternak wyszorowa , opłuka , oskroba . Zala wrz c wod z dodatkiem 1 łyki soli i 1 łyki cukru. Gotowa pod przykryciem (10 min). Bardzo grube korzenie przed wło eniem do wrz tku naley pokroi wzdłu na wiartki, cie sze gotowa w cało ci. Ugotowany pasternak odcedzi i uło y w aroodpornym naczyniu. Przygotowa sos: m k przesiana i poł czy z roztopionym masłem, wymiesza . Mieszaj c dodawa mleko, wlewaj c je powoli porcjami podczas podgrzewania. Doprowadzi do zwa enia, odstawi z ognia, doda mietank wymieszann z ółtkami i ubija podgrzewaj c, a sos zg stnieje (nie dopu ci do gotowania). Po zestawieniu z ognia doda starty ser (zostawi 2 łyki sera do posypiania zapiekanki). Doprawi do smaku sol i pieprzem. Pasternak zala sosem, posypa serem, wstawi do nagrzanego piekarnika i zapiec rumieni c na jasno ółty kolor. Po wyj ciu zapiekanki z piekarnika, posypa j obficie posiekann zielenin (pietruszka, koperek). Podawa bezpo rednio po zapieczeniu jako gor c przystawk . Tak przygotowany pasternak wietnie komponuje si z parówkami, ciel cymi lub drobiowymi pulpetami, b d z pieczeniami (schab, pier z indyka, kurczak, ciel cina, królik itp.).

Je eli do przygotowanego jak wy ej pasternaku dodamy w dliny, resztki pieczeni, parówki - wszystko to pokrojone w plastry lub kostk , i przeło ymy nimi pasternak, równie pokrojony w plastry lub kostk , zalejemy białym sosem beszamelowym, posypujemy tartym serem, zapieczemy - to otrzymamy znakomit zapiekank , która b dzie posiłkiem „jednogarnkowym” po ywnym i bardzo smacznym. Z dodatkiem surówek - pełnia rado ci dla podniebienia.

## Historia

## GENEZA I POCZĄTKI KOLBUSZOWSKIEJ PARAFII

## Fragment książki "Parafia Kolegiacka Wszystkich Świętych w Kolbuszowej 1510-2010"

## Część 3 - ostatnia

Nie ma te adnych podstaw, aby twierdzi, jak czyni to Marian Piórek i Maciej Skowro ski, e o braku samodzielno ci kolbuszowskiej parafii do 1640 roku wiadcz ksi gi metrykalne. Zachowanie si kolbuszowskich ksi g metrykalnych od 1640 roku nie jest dowodem na to, e nie były prowadzone wcze niej. Potwierdzenie tego mamy w protokole z wizytacji kolbuszowskiej parafii z roku 1604, gdzie odnotowano, e metryki ochrzczonych i za lubionych s prowadzone od roku 1592. Tak wi c zostały one założone w tym samym czasie co i w s siednich parafiach. W Dzikowcu prowadzono je od roku 1594, a w Cmolasie od roku 1598. Było to zgodne z wytycznymi soboru trydenckiego, a obowi zek ich prowadzenia od lat 80. i 90. XVI wieku jawił si jako stały postulat normatywny w prawodawstwie polskiego Ko cioła. Kolbuszowska parafia dostosowała si do wymogów dotyczcych prowadzenia akt metrykalnych nawet wcze niej ni ukazał si list pasterski bpa Jerzego Radziwiła w tej sprawie z 29 marca 1593 r.

Pisz c o kontrowersjach dotyczcych samodzielno ci kolbuszowskiej parafii warto równie zaznaczy, e informacje zawarte w ródlach dotycz ce kolbuszowskich duszpasterzy nie przemawiaj za tym, e dopiero od 1640 roku byli oni samodzielni, posiadaj cy pełni praw do zarz dzania parafi . Otó kolbuszowski proboszcz Wawrzyniec z Ropczyc odnotowany w protokole wizytacyjnym z 1604 roku jest nazwany jako Plebanus, a wi c tak samo jak b d cy proboszczem od roku 1640 Adam Czy owic, który w zapisach metrykalnych jest okre lany jako plebanus Colbusowiensis, lub parochus Colbusowiensis. Spotka si mo na jednak i z innym zapisem dotycz cym jego osoby: Adamus Czy owic de Przeclaw pro tunc plebanus Colbusowiensis. Jest w tym zapisie informacja, e kolbuszowski proboszcz Adam Czy owic pochodził z Przeclawia, ale wtedy, to jest w roku 1646, był tylko proboszczem tymczasowym. Tak wi c, je eli funkcj proboszcza powierzono mu tymczasowo, to nale y s dzi, e nie był darzony zbytym zaufaniem tak przez wł a cicieli Kolbuszowej, jak i przez biskupa. Trudno domniemywa, aby był on pierwszym samodzielnym nie podlegaj cym parafii w Rzochowie kolbuszowskim duszpaste-

rzem. Raczej ta jego tymczasowo przemawia za tym, e kolbuszowska parafia była ju na tyle samodzielna i dobrze zorganizowana, e mo na było jej administrowanie powierz kapłanowi, do którego nie było si w pełni przekonany, e podoła sprawowaniu urz du proboszcza.

Poniewa w XVI-wiecznych dokumentach była wymieniana parafia Werynia, a nie Kolbuszowa, w niektórych publikacjach mo na spotka si z sugestiami, e siedzib parafii w niektórych okresach była Werynia. Trudno si z tym zgodzi, gdy nie ma adnych podstaw do twierdzenia, e pierwszy ko ciół został zbudowany w Weryni. Był w Kolbuszowej, bo tu było sołectwo i zgodnie z zasadami prawa niemieckiego przy lokacji osady to sołtys otrzymywał nie tylko łany pod folwark sołtysi, ale tak e pola okre lane łaci skim terminem pro ecclesia, przeznaczone pod przyszłe uposa enie ko cioła. Nie było adnych powodów, aby łany te zostały wytyczone na terenie dzisiejszej Weryni. Znajdowały si w Kolbuszowej, bo tu był folwark sołtysa i zapewne zadbał on o to, by przyszły ko ciół był w pobli u jego siedziby. Dlaczego wi c parafi odnotowana na tym terenie w 1510 roku okre lono nazw Werynia? Otó było to spowodowane zapewne tym, e całe skolonizowane w drugiej połowie XV wieku terytorium granicz ce z królewsczyznami Rani owa i Woli Rani owskiej oraz Cmolasem i Brzoz nale cymi do Mieleckich było okre lane nazw Werynia, która była zapisywana w ró ny sposób. Do tej podstawowej nazwy wywodz cej si od potoku Werynia b d dodawane wyró niki „Wielka” i „Mała” pozwalaj ce na dokładne zidentyfikowanie powstałych tu dwóch enklaw osadniczych, z których wykształciły si w XVI wieku dwie samodzielne wioski okre lane pó niej nazwami Werynia i Kolbuszowa. Ta druga nazwa dotyczyła pocz tkowo tylko folwarku sołtysiego nalecego do Kolbuskich, na co wskazuje jego nazwa wywodz ca si od ich nazwiska. Dlatego wszystkie powstałe poza nim obiekty i instytucje, w tym kolbuszowska parafia, były odnotowywane, jako znajduj ce si w Weryni. To nazewnictwo dotyczyło tak e zamieszkałych tam osób, co potwierdza dokument z 1 maja 1500 r. W zapisie dotycz cym Anny ony szlachetnego Mikołaja z Kolbuszowej (de Col-

busszowa) odnotowano miejscowo o nazwie Kolbuszowa, gdy mieszkała w folwarku który tak nazw był okre lany. Natomiast 28 kwietnia 1503 r. przy tym e Mikołaju zapisano de Vyrnya. Trudno zakłada, e mieszkał on na terenie dzisiejszej Weryni. Mieszkał tam, gdzie i jego ona, to jest na folwarku, który od jego nazwiska nazywano Kolbuszow . Poniewa jednak jako sołtys reprezentował całe wie, odnotowano, e pochodził z Weryni.

Nazwa Kolbuszowa dopiero od roku 1513, kiedy to Tarnowscy wykupili sołectwo z r k Kolbuskich, nabrała szerszego znaczenia i okre lano ni nie tylko folwark, ale całe wyrosł obok niego osad . Dlatego te w roku 1516 pojawiła si informacj o parafii Kolbuszowa. Ta nowa nazwa nie wyparła natychmiast dawnej, która nadal sporadycznie była odnotowywana do okre lenia obiektów i instytucji znajduj cych si na terytorium Kolbuszowej. St d te jeszcze na pocz tku lat 80. XVI wieku kolbuszowska parafia została okre lona nazw Werynia. Nale y jednak stwierdzi, e te pojedyncze zapisy nie były spowodowane tym, e siedzib kolbuszowskiej parafii okresowo w XVI wieku była wie Werynia, tylko wynikały ze zmian w nazewnictwie powstałych tu osad.

## Wykaz skrótów

- AGAD – Archiwum Główne Akt Dawnych
- AKapMK – Archiwum Kapituły Metropolitalnej w Krakowie
- AKMK – Archiwum Kurii Metropolitalnej w Krakowie
- APK – Archiwum Parafii pw. Wszystkich wi tych w Kolbuszowej
- APR – Archiwum Parafialne w Rani owie
- AUGD – Archiwum Urz du Gminy w Dzikowcu
- NP. – „Nasza Przeszło ”
- PK – „Przeł d Kolbuszowski”
- RK – „Rocznik Kolbuszowski”
- RS – „Resovia Sacra. Studia teologiczno-filozoficzne diecezji rzeszowskiej”
- ZK – „Ziemia Kolbuszowska”



## W ODPOWIEDZI NA ARTYKUŁY BARBARY ŻARKOWSKIEJ I ANDRZEJA WESOŁOWSKIEGO OPUBLIKOWANE W „KORSO REGIONALNYM”

Już ponad rok temu, w tygodniku „Korso Regionalne”, ukazało się kilka artykułów autorstwa pani Barbary Żarkowskiej, w których zostały zaprezentowane wypowiedzi osób dotyczące książki wydanej z okazji 10-lecia reaktywowania powiatu kolbuszowskiego. Niektóre z nich miały zastrzeżenia co do obiektywności tego opracowania.

Wszystkie zarzuty, jakie przedstawiono wówczas pod adresem tej publikacji, były sformułowane bardzo ogólnikowo i nijak się miały do treści, jakie w niej zawarłem. Napisałem wyjaśnienia w tej sprawie, ale z nieznanymi mi powodów nie zostały opublikowane. Poprosiłem także dwóch radnych powiatowych, którzy mieli krytyczne uwagi, aby zredagowali je na moje. Niestety jeden z nich do tej pory tego nie uczynił. Dlatego też postanowiłem powrócić do tej sprawy i to nie tylko dlatego, że dotyczyła książki mojego autorstwa, ale przede wszystkim, aby czytelnicy otrzymali fachowe opinie dokonane przez pracowników nauki, znanych historyków, ks. dr Sławomira Zycha i dr Jerzego Majka. Zamieszczam więc ich recenzje, aby moją na nie było porównanie z wypowiedziami osób, które na ten temat wypowiadały się w „Korso Regionalnym”.

Recenzja autorstwa ks. dr Sławomira Zycha - pracownika naukowego KUL-u oraz opiekuna naukowego Kolegiaty Wszystkich Świętych w Kolbuszowej.

„Historycy zajmujący się dziejami najnowszych stają niejednokrotnie przed pokusą pisania zgodnie z politykami historycznych kręgów lub środowisk. W efekcie takiej postawy, w historiografii pojawiają się często publikacje o charakterze panegiryków. Pokusie tej oparł się Autor prezentowanej publikacji. Pan Wojciech Mrocza jest uznanym w kręgach naukowych znawcą dziejów ziemi kolbuszowskiej. W recenzowanej książce opisał dzieje powiatu kolbuszowskiego na przestrzeni ostatnich dziesięciu lat.

Praca opiera się nie tylko na opracowaniach i rękopisach drukowanych, jej walor podnosi fakt, że Autor sięgnął do archiwaliów. Zebrany materiał został logicznie przepracowany, a wnioski zostały wyliczone poprawnie. Język pracy jest obiektywny i wyważony, a Autor unika słów wartościujących.

Jestem przekonany o wysokim poziomie warsztatu historycznego Autora, a recenzowana publikacja może służyć jako wzór do opracowania dziejów innych powiatów.”

Recenzja autorstwa dr Jerzego Majki - kierownika Działu Historycznego Muzeum Okręgowego w Rzeszowie.

„Następstwem reformy administracyjnej z 1975 r. była likwidacja powiatów, w tym m. in. funkcjonującego od przeszło 100 lat powiatu kolbuszowskiego. Zabiegi o reaktywowanie powiatu oraz dokonania władz i instytucji powiatowych po jego utwo-

żeniu w 1998 r. s. tematem książki „Powiat kolbuszowski u schyłku XX i na początku XXI wieku (1998-2008)”, autorstwa historyka regionalisty Wojciecha Mroczy.

Wprowadzenie do omawianej problematyki stanowi rozdział początkowe pracy, poświęcone ogólnej charakterystyce powiatu kolbuszowskiego oraz rys historyczny, prezentujący wcześniejsze podziały i rozwiązania administracyjno-ustrojowe na terenie Kolbuszowszczyzny. Opracowanie, którego tekst przedstawia aktualną strukturę, zadania i pracowników Starostwa Powiatowego w Kolbuszowej.

Książka oparta jest na solidnej bazie źródłowej (w tym na rękopisach archiwalnych), jest logicznie i przejrzysto skonstruowana oraz dobrze napisana. Zawiera obszerny materiał faktograficzny, udokumentowany danymi liczbowymi i statystycznymi.

Podkreślić należy estetyczne rozwiązanie edytorskie, zamieszczenie licznych fotografii oraz wyodrębnienie fragmentów oryginalnych dokumentów. Dużym atutem opracowania jest też przywołanie przez autora dużego числа osób, zarówno w aspekcie historycznym, jak i współczesnym. Wskazywać jednak należy, że wydawca nie zadbał o zamieszczenie indeksu nazwisk, który w sposób istotny ułatwiłby korzystanie z książki.

Autor napisał we wstępie, że omawiana praca powstała, by ocalić dla potomnych historię reaktywowania powiatu oraz jego osignięcia. Cel ten został niewątpliwie osiągnięty.”

Proszę mi wybaczyć, że mój artykuł nie zakończył się zaprezentowanymi w recenzjach, gdybym musiał, choć bardzo pobieżnie, odnieść się do artykułu Andrzeja Wesołowskiego, zamieszczonego w numerze 40-tym „Korsy Regionalnego”, w którym zaprasza mnie do rozmowy w sprawie boju o Kolbuszów. Otóż wezmę udział w takiej dyskusji pod warunkiem, że mój adwersarz choć trochę przygotuje się z tego tematu, gdy trudno polemizować z osobą, która pisze nieprawdę i uparcie twierdzi, że jest to prawda i tylko prawda. A że Andrzej Wesołowski wykazuje się zupełnym dyletanctwem w temacie boju o Kolbuszów, wiadczy jego wywód, jakie przedstawił we „Wieściach Kolbuszowskich” oraz w artykule opublikowanym w „Korso Regionalnym”. Nie będę jeszcze raz przytaczał wszystkich nieprawdziwych informacji, jakie tam zamieścił, bo szkoda na to czasu. Pozwól sobie przytoczyć tylko jeden fragment z jego artykułu. Otóż pisze tak: „Ważne jest również rozumienie słów nie-

mieckich „szlacht i bei”, szlacht to bitwa, duś a walka, a bei to zwykła potyczka.” No cóż, chciał zaimponować czytelnikom znajomości języka niemieckiego, a tymczasem ma z nim poważne kłopoty pisząc, że „bei” oznacza potyczkę. Otóż potyczka to po niemiecku „gefecht”, a niemieckie słowo „bei” przy określeniu miejsca zdarzenia w języku polskim oznacza - „pod”. Dlatego też sugeruję „wybitnemu znawcy” historii Kolbuszowej, za jakiego się uważa Andrzej Wesołowski, aby następnym razem, jak będzie się chciał popisać znajomości języka obcego, to niech się go trochę poduczy, albo przynajmniej zacięgnie rady osób kompetentnych. Natomiast sformułowanie zniesławiające dr Kazimierza Skowrońskiego, który według Andrzeja Wesołowskiego był największym mitomanem i fantastą, trudno komentować, gdy narusza godność nie tylko tego od 33 lat znanego znawcy historii regionu kolbuszowskiego, oraz obraża tych wszystkich, którzy korzystali z jego opracowania. Jednak mimo wszystko informuję, że jeżeli Andrzej Wesołowski oczekuje na rozmowę w sprawie boju o Kolbuszów, to dyrektor Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Kolbuszowej, pan mgr Andrzej Jagodziński, udostępni salę na przeprowadzenie takiej dyskusji z udziałem zainteresowanych osób i ja wezmę w niej udział. Stawiam tylko dwa warunki. Po pierwsze musi mój adwersarz przyjąć na to spotkanie przygotowany prezentację już na wstępie publikacji i inne źródła historyczne, z których korzystał, a nie mówić o wszystkim i o niczym. Po drugie musi kulturalnie zachowywać się, bo jeżeli jego zachowanie miałoby tak wyglądać jak podczas spotkania z profesorem Januszem Ciskiem, czy podczas konferencji naukowej poświęconej 70 rocznicy boju o Kolbuszów, to ja wtedy dziękuję i nie mam zamiaru uczestniczyć w takim nienajmiej cym spektaklu.

Mam nadzieję, że Andrzej Wesołowski na spokojnie przemyśli moją propozycję i zaakceptuje warunki, jakie postawiłem i wtedy możemy uzgodnić termin spotkania, oczywiście w porozumieniu z Dyrektorem biblioteki.

Na koniec chcę poinformować, że artykuł ten ponad miesiąc temu przesłałem do redakcji tygodnika „Korso Regionalne”, ale tam, tak jak i rok temu, z nieznanymi mi powodów do tej pory nie raczono go opublikować.

WOJCIECH MROCZKA

## Przyroda

## OGRÓD OZDOBNY W LISTOPADZIE

Listopad jest miesiącem wilgotnym i niestety już chłodnym, chociaż pogoda w tym roku jest dla nas łaskawa.

Pierwszego listopada słońce wschodzi około 06:31, a zachodzi około 16:07. Długość dnia wynosi zatem nieco ponad dziesięć i pół godziny i do końca miesiąca skróci się o kolejne półtorej godziny. W tym miesiącu kończy się niemal całkowicie okres wegetacyjny roślin. Jeszcze na nielicznych pozostałych drzewach i krzewach, takich jak jałowiec, sosna czy wierzba, dojrzewają nasiona. Barwne owoce utrzymują się jeszcze na niektórych krzewach ozdobnych. Możemy podziwiać między innymi czerwone owoce jarzębiny, kaliny, berberysu i irgi. Z drzew liściastych pod wpływem podmuchów wiatru opadają ostatnie, brązowe i zaschnięte liście. Cała przyroda w połowie miesiąca będzie już przygotowana do okresu zimowego. My też musimy już zacząć wszelkie prace przygotowujące nasze ogrody do zimy. Liście opadające z drzew należy usuwać. Możemy je wykorzystać jako przewiewną ściółkę lub jako dodatek do kompostu. Musimy być jednak pewni, że liście pochodzące ze zdrowych drzew i nie przeniosą chorób. W przeciwnym razie należy liście spalić. Spryskanie liści może ułatwić nam odkurzacz ogrodowy. Jeśli posiada funkcję rozdrabniania liści, zajmie znacznie mniej miejsca, a dodane do kompostu, ulegnie szybszemu rozkładowi. Nasiona i usuwamy zaschnięte części roślin jednorocznych i bylin. Usuwamy wszelkie części roślin porażone chorobami, a także nasienne i kwiatostany. Dopóki ziemia nie jest zamrożona, możemy sadzić

drzewa i krzewy. Pamiętajmy jednak o zabezpieczeniu ich przed mrozami. Jedną z najważniejszych prac listopadowych jest okrycie roślin wrażliwych na niskie temperatury. Glebę wokół roślin o małych odpornych na mróz korzeniach jak róża, anemonki, magnolie trzeba wyściółkować korzeniami, trocinami, igliwem lub liściem. Krzewy należy okopczykować ziemią, a krzewy zimozielone (róża, anemonki, berberysy) należy okryć w całości za pomocą słomianych mat lub gałzek roślin iglastych. Po pierwszych przymrozkach zabezpieczamy posadzone na rabatach cebule tulipanów, narcyzy, hiacyntów i lilii. Glebę należy okryć około 5 cm warstwą ściółki z liści, torfu, kory lub pokrojonej słomy. Przed nastaniem zimy należy pamiętać o obfitym podlaniu wszystkich liściastych i iglastych drzew i krzewów zimozielonych, gdyż przyczyną powodem obumierania roślin w czasie zimy jest nie tylko mróz, ale również brak wody w glebie. W słoneczne zimowe dni woda odparowuje z gleby, a rośliny dodatkowo wysuszane są przez mroźne suche wiatry. Należy dokonać pierwszego przegładzenia przechowywanych w chłodnych pomieszczeniach dahlii, bulw begonii i kłosek czy kann. Torf, którym je przysypaliśmy, powinien być lekko wilgotny. Zwracamy uwagę na obecność chorób grzybowych. Mocno porażone organy usuwamy i stosujemy sypki rodokoniczyny. Do połowy listopada możemy jeszcze sadzić wrzośy. Pamiętajmy o zabezpiecze-

niu na okres zimy narzędzi i sprzętu ogrodniczego. Narzędzia należy dokładnie oczyścić, naostrzyć i zabezpieczyć odpowiednim smarem. Kosiarki elektryczne również dokładnie oczyścić, naoliwić i skonserwować przed ponownym dołożeniem. Ważne jest aby narzędzia i kosiarki przechowywać w pomieszczeniu suchym. Grabie, łopaty, motyki, widły oczyszczamy z resztek roślin i ziemi. Brud bieżący łatwo usunąć przy użyciu drucianej szczotki. Narzędzia możemy umyć prosto wodą, ale dla pozbycia się bakterii czy zarodników grzybów, warto je na chwilę zanurzyć w wrzątku lub przetrzeć spirytusem. Sekatory, nożyce do trawy i nożyce do wywłótu oczyszczamy i myjemy podobnie jak narzędzia do kopania. Do usunięcia resztek żywicy z noży i sekatorów używamy roztworu alkoholowego lub rozpuszczalnika, np. nafty. Pamiętajmy również o użyciu wrzątku lub spirytusu do zniszczenia bakterii i grzybów. Miejsca pozostałości ruchomych części narzędzi ogrodowych warto posmarować preparatem do konserwacji. Pomocny, podobnie jak w przypadku narzędzi do kopania, będzie preparat WD-40.

Tak zabezpieczony na zimę ogród odpłaci się nam pięknym wyglądem w przyszłym sezonie wegetacyjnym.

SZKÓŁKA DRZEW I KRZEWÓW  
DOROTA I ROBERT MARKUSIEWICZOWIE  
UL. ZIELONA 27, KOLBUSZOWA

## OGŁOSZENIE W SPRAWIE ZAGROŻENIA LASÓW PAŃSTWOWYCH

**W związku z planami rządu włączenia Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe do sektora finansów publicznych, leśnicy zmuszeni są protestować przeciw takim działaniom.**

Lasy Państwowe są instytucją działającą sprawnie od 86 lat. Ich formuła organizacyjna była w tym czasie doskonała i jej dzisiejszy kształt jest bardzo dobrze oceniany w całej Europie.

Podstawą sukcesu Lasów Państwowych jest ich niezależność finansowa. Próby włączenia do sektora finansów publicznych podejmowano już w okresie międzywojennym, w czasie kryzysu znacznie poważniejszego niż dzisiejszy. A jednak przeważały rzeczowe argumenty i odpowiedzialne, perspektywiczne spojrzenie na dobro polskiej przyrody.

Zaliczenie do finansów publicznych instytucji zajmującej się działalnością gospodarczą i funkcjonującej na rynku musi przynieść szereg trudnych i ograniczeń w działalności, które doprowadzą do załamania się jej zdolności do samofinansowania, co w efekcie może doprowadzić do upadku. Będzie to impulsem dla zwolenników prywatyzacji lasów lub wyprzedzenia majtku narodowego.

Taki scenariusz przyniósłby trudne do oszacowania straty, godzące jednocześnie w bezpieczeństwo ekologiczne kraju, którego dobrze zagospodarowane lasy są fil-

rem. Społeczeństwo utraciłoby te wolności, do których sprywatyzowanych lasów. Jednocześnie nie byłoby sprzeczne z uchwaloną zgodnie z wolą obywateli pierwszą (i jedyną dotychczas) ustawą o lasach z dnia 6.07.2001 roku

„O zachowaniu narodowego charakteru strategicznych zasobów naturalnych kraju”.

RADA KRAJOWA ZWIĄZKU LEŚNIKÓW  
POLSKICH W RP;  
SEKRETARIAT ZNOŚIŁ NSZZ „SOLIDARNOŚĆ”

## Zdrowie

## KAMICA NEREK I MOCZOWODU.

Częstotliwość występowanie kamieni w nerkach i drogach moczowych ocenia się na 3,8% populacji. Kamica nerkowa w jednakowym stopniu dotyczy mężczyzn i kobiet.

**Rodzaje kamieni:**

A. Metaboliczne (ok. 70%): spowodowane nadmiernym wydalaniem wapnia, szczawianów, moczanów i cystyny w wyniku zaburzeń metabolicznych w przebiegu chorób przewlekłych lub ostrych (np. cukrzyca, sepsa, nadczynność przytarczyc itp.).

B. Kamienie zakałone (25 do 30% wszystkich kamieni). Zależne od obecności drobnoustrojów rozkładających mocznik, np. *Proteus mirabilis* lub *Escherichia coli*. Prawie połowa tych kamieni zawiera w składzie wapń z wyjątkiem czystych moczanowych (ok. 10%) i cystynowych (ok. 2%), dlatego w zdjęciu RTG dają ciemne kamienie i pozwalają na postawienie pewnego rozpoznania.

**Objawy kliniczne:**

Typowym objawem jest kolka nerkowa lub moczowodowa. Ból promieniuje z chorej nerki lub moczowodu do pachwiny i jest następstwem przesuwania się kamienia lub jego fragmentu. U niektórych chorych występuje krwiomocz, nawracające zakażenia dróg moczowych, bóle brzucha lub nawet wstrząs septyczny, spowodowany ropniakiem.

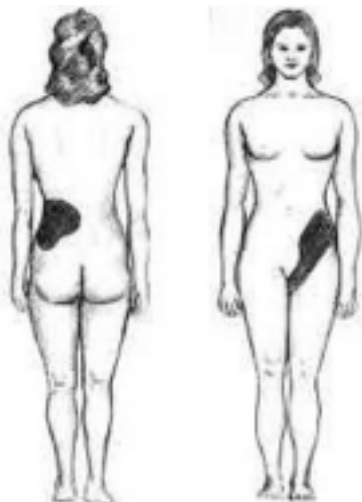
**Rozpoznanie:**

A. RTG przeładowane jamy brzusznej w pozycji leżącej.

B. Urografia w celu umiejscowienia kamienia.

C. Pielografia wstępująca w celu umiejscowienia kamienia w moczowodzie gdy nie ma na tego określenia w urografii.

D. USG jamy brzusznej – jednak musimy wiedzieć, że USG mówi nam tylko o zastój mocz w nerce, czyli o objawie spowodowanym



Charakterystyczna lokalizacja bólu w kamicy nerkowej

dowanym kamieniem, a nie umiejscawia nam kamienia.

E. UroKT jamy brzusznej (tomografia komputerowa z uwzględnieniem fazy wydzielniczej nerek).

**Sposoby leczenia kamicy nerek i moczowodów:**

Pojedynczy kamień moczowodowy w 80% jest wydalany samoistnie przez chorego. Aby to przyspieszyć podajemy leki rozkurczowe, przeciwbólowe, odpowiednie nawodnienie, ok. 2 do 3 litrów płynów na dobę. Jeżeli pacjent wymiotuje to podajemy kroplówkę. Pomocne są ciepła kąpiel (rozszerzenie przewodów moczowych), chodzenie, zwłaszcza po schodach (ruch i drgania powodują szybsze przesunięcie się złoju). Jest to jednak zależne od jego wielkości i położenia.

Stosuje się następujące zasady w ocenie możliwości wydalania złoju.

- poniżej 4 mm – zawsze wydalają się samoistnie

- 4 do 6 mm – w połowie przypadków wydalają się samoistnie; jeżeli kamień tej wielkości znajduje się w górnej połowie moczowodu może spowodować zastój moczu i wodonercze.

- powyżej 6 mm – nie rokują samoistnego wydalania i powinny być usunięte operacyjnie.

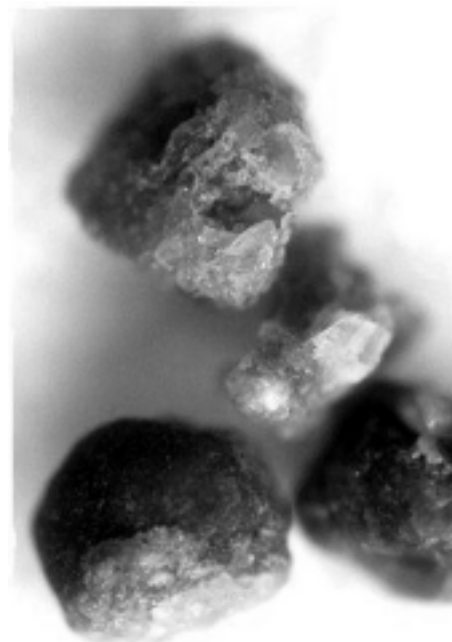
Kamienie nerkowe mogą powodować różne objawy podmiotowe i przedmiotowe. Jeżeli organizm ich nie wydalą samodzielnie (tzw. urodzenie kamienia) powinny być usunięte, aby zapobiec postępującemu uszkodzeniu nerek. Wskazaniem do postępowania operacyjnego są: przewlekłe bóle, niedrożność moczowodu, nawracające infekcje, krwiomocz, pogarszająca się wydolność zablokowanej przez kamień nerki. Kamienie odlewowe powinny być usunięte.

**Leczenie zabiegowe:**

Obecnie jeżeli jest to tylko możliwe odstępuje się od operacji tradycyjnych (czyli przecięcia powłok jamy brzusznej lub dojścia boczne zaotrzewnowe i po nacięciu moczowodu lub nerki usunięcia kamienia), zastępując je następującymi zabiegami:

a/ PCNL - przez mały kanał w okolicy lędźwiowej wprowadza się do nerki nefoskop – przyrząd, przez który ultradźwiękami lub falą elektrohydrauliczną rozbija się kamień i odsysa z nerki.

b/ URS – przyrząd zwany uretroskopem



Kamienie nerkowe

wprowadza się poprzez cewkę przez moczowy dochodząc pod kontrolą wzroku do kamienia - rozbija się go ultradźwiękami lub falą elektrohydrauliczną. Kamień wypływa do pochwy moczowej i trakcie mikcji jest wydalany.

c/ ESWL – polega na zastosowaniu do kruszenia kamieni fali uderzeniowej generowanej pozaustrojowo i kierowanej na kamień za pomocą trójwymiarowego promienia RTG. Rozbity kamień wydalany jest drogami naturalnymi.

Należy podkreślić, że u 50% pacjentów po samoistnym wydalaniu kamienia lub zabiegowym jego usunięciu w ciągu 5 lat nawraca kamica nerki lub moczowodu.

**Zapobieganie nawrotom kamicy nerek i moczowodu:**

1. Podstawą jest wypijanie minimum 2 litrów płynów na dobę (nie powinna to być mocna herbata czy kawa, nie więcej niż jedna szklanka herbaty zielonej).

2. Zapobieganie i dokładne leczenie zakażeń dróg moczowych.

3. Dieta zawierająca mniej wapnia (do 700 mg), szczawiany i puryny (czyli mniej mięsa, przetworów mlecznych – biały ser, a więcej otrębów).

4. U chorych, którzy mieli kamienie moczanowe podawanie Allopurinolu, który zmniejsza wydalanie kwasu moczowego przez nerki.

5. Ochrona nerek przed zimą (nerki to najbardziej ciepłolubny narząd naszego organizmu).

DR N. MED. JAROSŁAW RAGAN

## Sport

## I TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO

Mocna obsada I Turnieju Tenisa Stołowego o Puchar Burmistrza Kolbuszowej, który odbył się w dniu 30 października w Kolbuszowej Górnej. Na pytania Piotra Bujaka odpowiadają organizatorzy zawodów Aleksander Serafin i Marek Kret - zawodnicy i trenerzy klubu Spartakus ZET-BUD Kolbuszowa.

**Piotr Bujak: Czy moście wymieni zwycięzców poszczególnych kategorii?**

Aleksander Serafin: W poszczególnych kategoriach triumfowali Dariusz Kielb (PKS Kolping Jarosław), Piotr Zajc (UKS Spartakus ZET-BUD Kolbuszowa), Piotr Cyrnek (KU AZS Politechnika Rzeszów) oraz Mateusz Turek (UKS Spartakus ZET-BUD Kolbuszowa).

**P.B. Z tego co wiem to już nie pierwszy turniej tenisa stołowego zorganizowany przez Was stojąc na tak wysokim poziomie.**

Aleksander Serafin: Tak, zaprosiliśmy nie tylko mocną obsadę zawodników w tym kilku profesjonalistów. Wystarczy tutaj nadmienić, że triumfując w kategorii open Dariusz Kielb to wielokrotny Mistrz Polski, jeszcze w zeszłym sezonie notował występ w ekstraklasie mężczyzn, a swoich sił próbowali też gracze pierwszo- i drugoligowi - m.in. Kamil Dziukiewicz, Paweł Kolanko i Łukasz Adamski.

Marek Kret: Co więcej, mocna stawka nie ograniczała się jedynie do seniorów - w Kolbuszowej Górnej mierzyli się ze sobą także czołowi zawodnicy Podkarpacia w kategoriach młodzieżowych, Piotr Cyrnek, by zdobyć puchar za pierwsze miejsce w kategorii juniorów, w pokonanym polu pozostawił m.in. Bartłomieja Rogala, Rafała Jamrogiewicza, Rafała Niemca czy Marcina Dobka.

**P.B. Jakie nagrody czekały na zwycięzców turnieju?**

Aleksander Serafin: Oprócz pucharów i pamiątkowych dyplomów, dla laureatów przygotowano także cenne nagrody rzeczowe. Było to m. in. liwy na pomoc Burmistrza Kolbuszowej Jana Zuby jak i sponsorów, m.in. Zbigniewa Stefankiego, znanego menedżera i trenera niemieckiej Bundesligi tenisa stołowego.

**P.B. Czy moście powiedzcie, że zawodnicy tenisa stołowego tej rangi wpisali się na stałe w kalendarz zawodów sportowych w Kolbuszowej?**

Marek Kret: Mamy nadzieję, że uda się nam w przyszłości zorganizować jeszcze bardziej prestiżowe turnieje, by móc ograć międzynarodową obsadę. Wszystko zależy jednak od naszych sponsorów, ponieważ koszty organizacji jak wiadomo są bardzo wysokie.



Organizatorzy ze zwycięzcą kategorii OPEN wielokrotnym Mistrzem Polski Dariuszem Kielbem

**P.B. Dziękuję za rozmowę i życzenia powodzenia w przyszłości.**

#### Klasyfikacja najlepszych zawodników turnieju:

##### Kategoria OPEN:

1. Dariusz Kielb (PKS Kolping Jarosław)
2. Kamil Dziukiewicz (PKS Kolping Jarosław)
3. Piotr Cyrnek (KU AZS Politechnika Rzeszów)
4. Łukasz Adamski (PKS Kolping Jarosław)
5. Paweł Kolanko (KSTS Kontap MOSiR Krosno)
6. Bartłomiej Rogala (KS Łańcut)
7. Rafał Niemiec (KSTS Kontap MOSiR Krosno)

##### Kategoria amator:

1. Piotr Zajc (UKS Spartakus ZET-BUD Kolbuszowa)
2. Tomasz Ziobro (LKS Stobierna)
3. Mateusz Chwaszcz (KU AZS Politechnika Rzeszów)
4. Robert Stadnicki (UKS Spartakus ZET-BUD Kolbuszowa)
5. Marek Kret (UKS Spartakus ZET-BUD Kolbuszowa)
6. Grzegorz Kielar (KS Łańcut)

7. Tomasz Stpor (UKS Spartakus ZET-BUD Kolbuszowa)

##### Kategoria junior:

1. Piotr Cyrnek (KU AZS Politechnika Rzeszów)
2. Bartłomiej Rogala (KS Łańcut)
3. Rafał Jamrogiewicz (KSTS Kontap MOSiR Krosno)
4. Rafał Niemiec (KSTS Kontap MOSiR Krosno)
5. Marcin Dobek (KSTS Kontap MOSiR Krosno)
6. Mateusz Piciak (KU AZS Politechnika Rzeszów)
7. Maciej Szurlej (GMKS Strzelec Fryszak)

##### Kategoria kadet:

1. Mateusz Turek (UKS Spartakus ZET-BUD Kolbuszowa)
2. Sebastian Ligasza (UKS Gryfek Dębica)
3. Kamil Surowiec (UKS Spartakus ZET-BUD Kolbuszowa)
4. Rafał Stpor (UKS Spartakus ZET-BUD Kolbuszowa)
5. Piotr Łagoda (UKS Spartakus ZET-BUD Kolbuszowa)
6. Dawid Cichocki (Kolbuszowa Górna)

PAŃSTWOWA KOMISJA WYBORCZA

## INFORMACJA O SPOSOBIE GŁOSOWANIA

### W WYBORACH DO RADY GMINY W GMINIE LICZĄCEJ POWYŻEJ 20 000 MIESZKAŃCÓW

karta do głosowania jest koloru białego

wyborca głosuje stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego kandydata z jednej tylko listy kandydatów

**Głos jest nieważny, jeżeli wyborca:**

odda głos na kandydatów z różnych list kandydatów

nie postawi znaku „x” przy nazwisku adnego kandydata ( w adnej kratce)

postawi znak „x” w kratce wyłącznie przy nazwisku kandydata skreślonego z listy kandydatów

postawi znak „x” w kratce wyłącznie przy nazwisku kandydata z listy kandydatów, której rejestracji unieważniono

### W WYBORACH DO RADY POWIATU

karta do głosowania jest koloru różowego

wyborca głosuje stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego kandydata z jednej tylko listy kandydatów

**Głos jest nieważny, jeżeli wyborca:**

odda głos na kandydatów z różnych list kandydatów

nie postawi znaku „x” przy nazwisku adnego kandydata ( w adnej kratce)

postawi znak „x” w kratce wyłącznie przy nazwisku kandydata skreślonego z listy kandydatów

postawi znak „x” w kratce wyłącznie przy nazwisku kandydata z listy kandydatów, której rejestracji unieważniono

### W WYBORACH DO SEJMIKU WOJEWÓDZTWA

karta do głosowania jest koloru niebieskiego

wyborca głosuje stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego kandydata z jednej tylko listy kandydatów

**Głos jest nieważny, jeżeli wyborca:**

odda głos na kandydatów z różnych list kandydatów

nie postawi znaku „x” przy nazwisku adnego kandydata ( w adnej kratce)

postawi znak „x” w kratce wyłącznie przy nazwisku kandydata skreślonego z listy kandydatów

postawi znak „x” w kratce wyłącznie przy nazwisku kandydata z listy kandydatów, której rejestracji unieważniono

### W WYBORACH NA BURMISTRZA (w przypadku głosowania na jednego kandydata)

karta do głosowania jest koloru różowego

wyborca głosuje za wyborem kandydata, stawiając znak „x” w kratce oznaczonej słowem „TAK” z lewej strony obok nazwiska kandydata

wyborca głosuje przeciwko wyborowi kandydata, stawiając znak „x” w kratce oznaczonej słowem „NIE” z lewej strony obok nazwiska kandydata

**Głos jest nieważny, jeżeli wyborca:**

postawi znak „x” w obu kratkach

nie postawi znaku „x” w adnej kratce

KWW Razem Dla Rozwoju Gminy

**DANUTA  
SZOSTAK****LISTA NR 16  
POZYCJA 15**

Urodzona w Kolbuszowej. Wiek 51 lat. Absolwentka Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie. Matka, 2 córki, 2 wnuczki. Młody inżynier technologii drewna. Magister wychowania fizycznego, nauczycielka, wieloletni pracownik Zespołu Szkół Technicznych w Kolbuszowej. Miłośniczka zdrowego trybu życia, aktywnego wypoczynku. Organizatorka imprez sportowych, rekreacyjnych, kulturalnych, rajdów górskich, imprez turystycznych krajowych i zagranicznych dla młodzieży i nauczycieli. Doświadczony pilot wycieczek, miłośniczka Tatr i Bieszczadów, narciarstwa biegowego i jazdy oraz tańca towarzyskiego.

*Prace w samorządzie zamierzam wykorzystać do propagowania aktywnego wypoczynku, zdrowego stylu życia.*

**ELŻBIETA SYPER**

Wiek: 39 lat, Mężatka, troje dzieci,  
Wykształcenie: wyższe administracyjne,

**LISTA NR 16  
POZ. 14**

Mieszkam i pracuję w Kolbuszowej, od 9 lat prowadzę działalność gospodarczą, lubię pracę z ludźmi, od wielu lat działam społecznie w szkole, pełni tam funkcję wiceprezesa Fundacji na Rzecz Rozbudowy SP nr 2 w Kolbuszowej. Jestem Przewodniczącą Rady Rodziców Przedszkola nr 1 w Kolbuszowej oraz członkiem Komisji Współpracy z Zagranicą.

Chciałabym pracować dla naszego miasta i gminy i zdobyte doświadczenie po latach pracy oraz z działalności społecznej wykorzystać jak najlepiej dla nas, mieszkańców. Myślę, że warto jest wspierać inicjatywy, które mają na celu rozwój oraz poprawę życia i estetyki miasta oraz gminnych miejscowości.

*W wyborach do Rady Miejskiej 21 listopada proszę o głos na moją osobę w okręgu nr 1 Lista nr 16 poz. 14.*

**W KOLBUSZOWSKIEJ BIBLIOTECE INTERNETOWEJ**

(stronie prowadzonej przez Miejską i Powiatową Bibliotekę Publiczną w Kolbuszowej)

można oglądać wszystkie dotychczasowe numery naszego miesięcznika

Zapraszamy na stronę

**WWW.BIBLIOTEKA.KOLBUSZOWA.PL**



Miesięcznik społeczno-kulturalny  
Wydawca: Regionalne Towarzystwo Kultury  
im. Juliana Macieja Gosłara w Kolbuszowej

INDEKS: 32616X

ISSN 1232-051X

Redakcja: Barbara Szafranec - redaktor naczelny, Jacek Bardan, Andrzej Jagodziński, Barbara Kardy, Paweł Michno, Wojciech Mroczka. Stali współpracownicy: Marian Piórek, Janina Olszowy, Jarosław Ragan, Piotr Bujak. Skład - Łukasz Szymbalski. Adres redakcji: ul. Kościuszki 6, 36-100 Kolbuszowa, tel/fax 017/ 22 75 199, e-mail: [ziemiakolbuszowska@wp.pl](mailto:ziemiakolbuszowska@wp.pl). Strona Internetowa RTK: [www.rtk.kolbuszowa.pl](http://www.rtk.kolbuszowa.pl).

Przebiega 1% podatku na działalność statutową Towarzystwa. Nr KRS 0000109497

# OTWARCIE BASENU

Fotoreportaż



# WRĘCZENIE AKTU NADANIA TYTUŁU HONOROWEGO OBYWATELA KOLBUSZOWEJ J.E. KS. BISKUPOWI KAZIMIERZOWI GÓRNEMU

Fotoreportaż



DOŚWIADCZONY BEZINTERESOWNY SKUTE CZNY

# Stefan Orzech

KWW Ojczyzna



Kandydat do Rady Powiatu

Lista Nr 12

pozycja 1

*Powiat jest naszą małą Ojczyzną  
- musimy o niego zadbać*

Pragniemy złożyć ofertę umieszczenia reklamy  
państwa firmy/institucji  
w miesięczniku „Ziemia Kolbuszowska”.

„Ziemia Kolbuszowska” wydawana jest przez  
Regionalne Towarzystwo Kultury im. Juliana Macieja  
Goslara, ukazuje się na terenie całego Powiatu  
Kolbuszowskiego w nakładzie 500 egzemplarzy.

Teraz zamieścimy Wasz reklam w nowych,  
promocyjnych cenach, przy 50% jesiennym rabacie.

profesjonalne videofilmowanie i fotografowanie wszelkich uroczystości  
wykonywanie zdjęć amatorskich: cyfrowych i z filmów  
przegrywanie kaset VIDEO na DVD

**NISKIE CENY!**

Jan Cichoń



**STUDIO  
FOTO-VIDEO**

Zapraszamy do korzystania z naszych usług!

36-100 Kolbuszowa, ul. Wojska Polskiego 10  
tel. 017/ 22 71 687, tel. kom. 0 692 550 382

**CENTRUM HANDLOWE**

**ORZECH**

ul. 11 listopada 3, 36-100 Kolbuszowa

**Do Państwa dyspozycji:**

DOLNA KONDYGNACJA: Neonet - AGD, RTV, Skutery, Komputery, Cyfrowy Polsat „Kora” –  
Pościel, Ręczniki, Art. Elektryczne – Oświetlenie, Lampy, Usługi Foto i wynajem limuzyn  
ślubnych, Stoisko Monopolowe.

Krawiectwo – Szycie na miarę, przeróbki, dodatki krawieckie.

PARTER: Art. Spożywcze, Chemia Gospodarcza, Kantor Wymiany Walut, Bankomat, Apteka

I PIĘTRO: Odzież Damska i Męska, Bielizna, Obuwie, Zabawki, Kosmetyki, Pamiątki  
Okolicznościowe, Rozlewnia Perfum, Art. Szkolne i Papiernicze, Biżuteria,  
Art. Różne – Wszystko po 5,99zł.

II PIĘTRO: Centrum Medyczne PROMEDICA, Kompleksowe usługi z zakresu medycyny i  
stomatologii, Lekarze Specjaliści, Stomatologia, Medycyna Pracy, Rehabilitacja,  
Laboratorium, USG, Leczenie bezpłatne – Umowa z NFZ., Ubezpieczenia Generali,

**ZAPRASZAMY NA UDANE ZAKUPY**  
**[www.sklepy.orzech.com.pl](http://www.sklepy.orzech.com.pl)**